

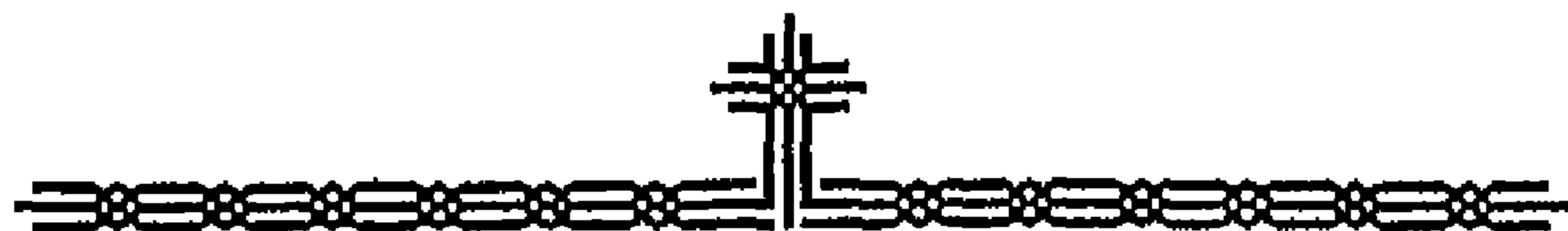


مدائن كيهك

مكتبة المكية

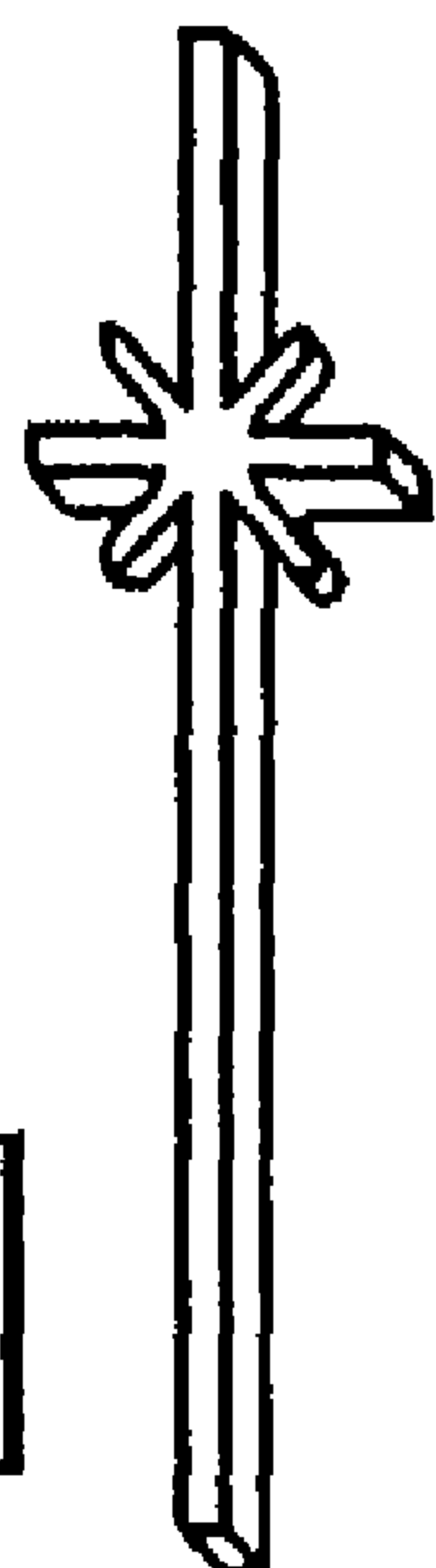
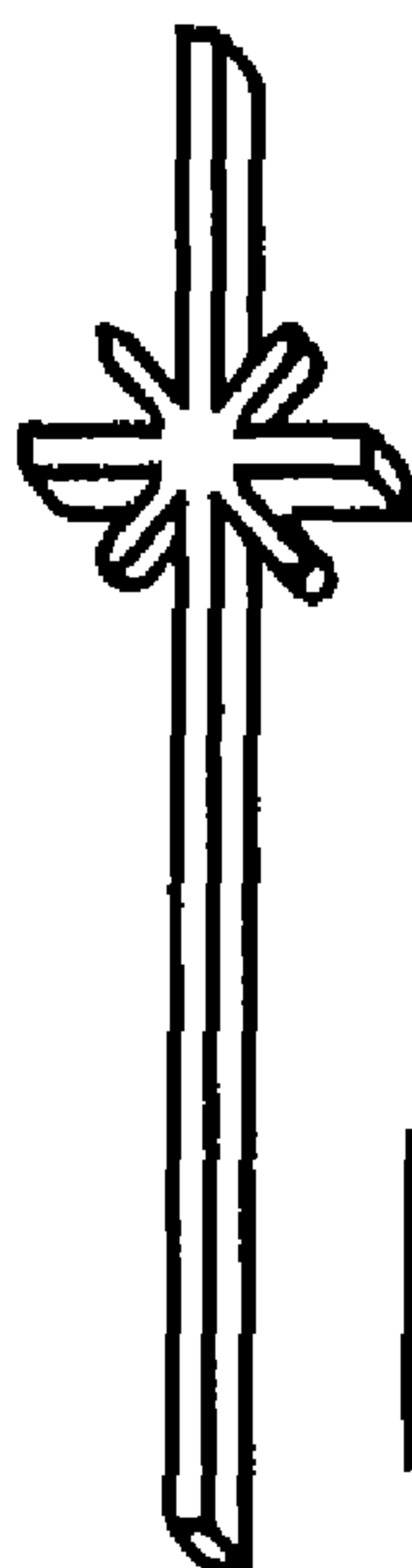






مدائح

كيهك

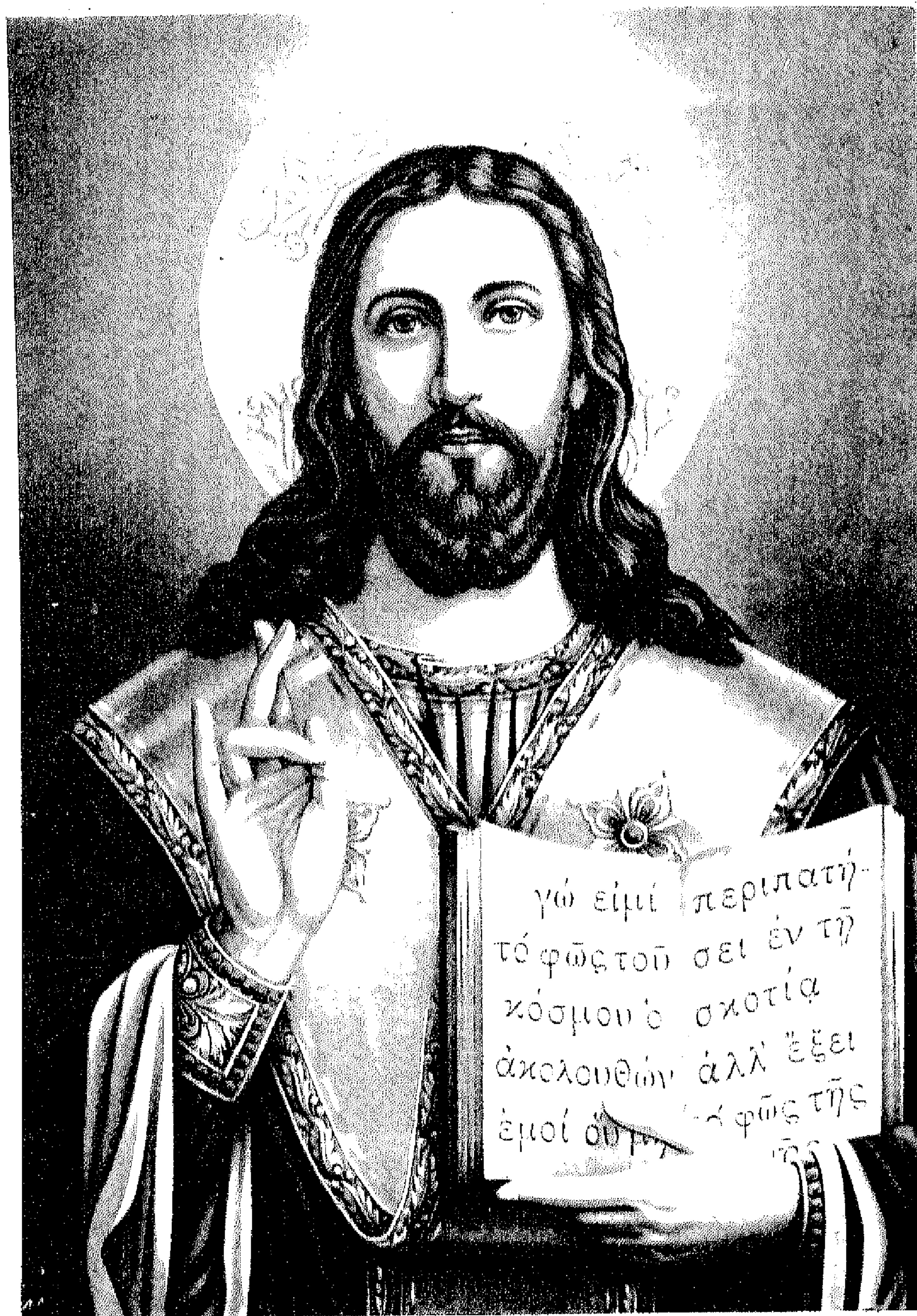


مكتبة المحبة









γὼ εἰμί περιπατή-  
τό φῶς τοῦ σει ἐν τῇ  
κόσμου ὁ σκοτία  
ἀκολουθῶν ἀλλ' ἔξει  
ἐμοί οὐρανὸς φῶς τῆς









قداسة البابا شنودة الثالث  
بابا الإسكندرية وبطريك الكرازة المرقسية









✠ نلظرا لما لشهر كيهك من الذاكرات المباركة، والاحتفالات الدينية المقدسة، والعبادات الخشوعية التي يتهافت الكثيرون على الاشتراك فيها.

ولما كان الكثيرون يشتاقون أن يقتنوا الكتب التي تحوى المذائح والتراتيل التي يعيدون بها هذه الليالى فى عبادة وهتاف ومديح، ويرددونها أثناء الخدمة.

ولما كثر السؤال، ولم ينقطع سيل الطلبات للحصول على كتاب المذائح الكيهكية،

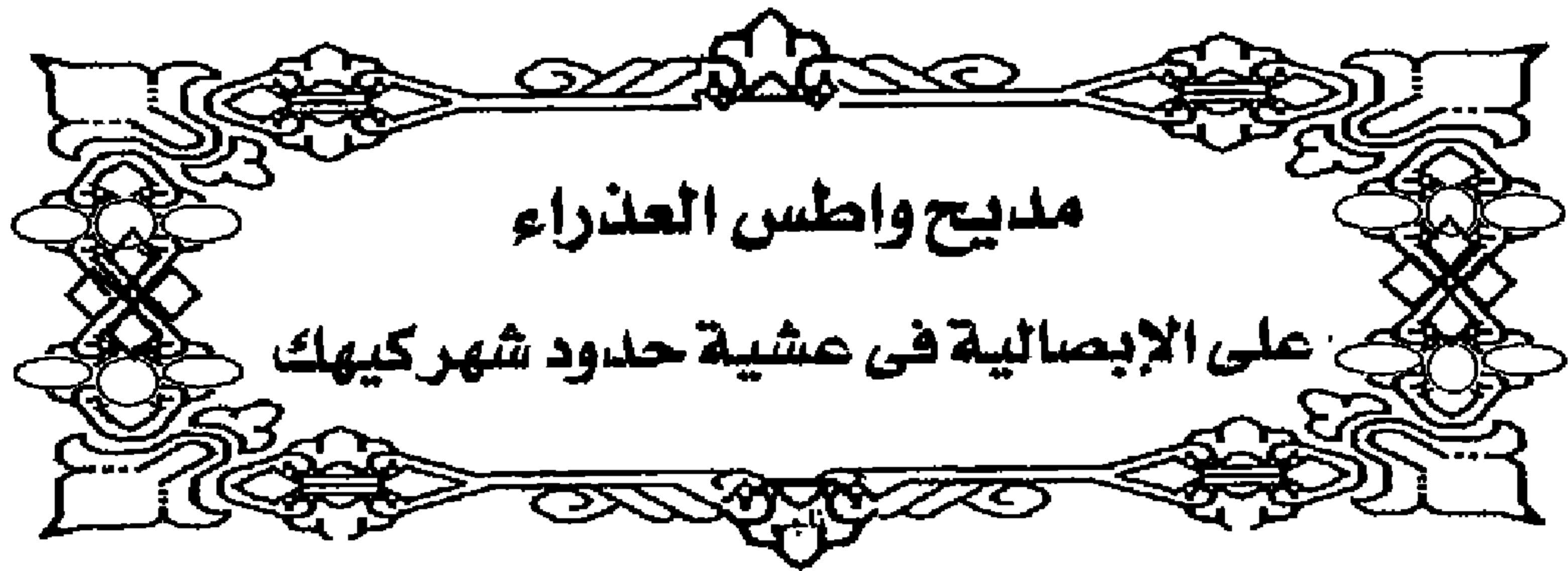
فتلبية لهذه الرغبة، وإجابة لسؤال الإخوة الغيورين، قامت مكتبة المحبة بجمع هذه المذائح، وتبويبها، وتنقيحها، وإعادة طبعها للمرة السابعة، راجية أن تكون سبب بركة وتعزية للكثيرين؛ وأن يستخدمها الرب لمجد اسمه القدوس، آمين.

مكتبة المحبة









## مدائح واطس العذراء

على الإبصالية في عشية حدود شهر كيهك

وأصبح عشية مع بكرة	أمدح عذرا ويتول
طوباك أيتها العذرا	بأعلى صوتي وأقول
تلك الخيبرات المنتظرة	بحق أننا نعطى وننال
طوباك أيتها العذرا	إذا صبحنا بالصوت العال
وأعلن صوته بالبشرى	تقدم نحسوك غبريال
طوباك أيتها العذرا	وأعطاك السلام وقال
كما قال أهل الخبرة	جوفك الطاهر حمل باريك
طوباك أيتها العذرا	إن الرب الإله يسكن فيك
وفيه احتارت الفكرة	حلو هو أسماك وعظيم
طوباك أيتها العذرا	ولم يبلغ إليه حكيم
وصار كئيبا في حسرة	خرج آدم من الفردوس
طوباك أيتها العذرا	وأعساده الرب القيدوس
شارب من تلك الخمرة	دهرى جميعه وأنا سكران
طوباك أيتها العذرا	ومساح في فخر الأكوان
ودعسك زهرة عطرة	رتل فيك الفاخوري
طوباك أيتها العذرا	وأخسب عنك المزموري



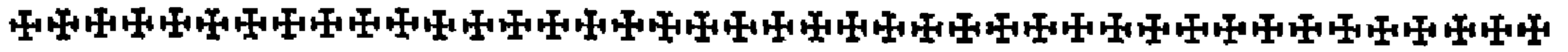
ذُلَّ آدَمُ وَبَقِيَ مَسَاسُور  
إِلَى رَتْبَتِهِ فَرَحًا مَسْرُور  
سَبَقَ وَتَنَبَّأَ حَزَقِيَّال  
وَيُظْهِرُ مِنْكَ عَقَبَ الْأَجْسِيَالِ  
شَهِدَ مِيخَا وَقَالَ: الْجَبَارِ  
وَيَقْصُومُ الرَّبُّ عَلَى الْأَشْرَارِ  
صَرَخَ دَاوُدُ بِصَوْتِ حَنُونِ  
أَحَبَّ الرَّبُّ أَبْوَابَ صَهْيُونِ  
أَضَلَّ إِبْلِيسُ آدَمَ وَأَغْوَاهُ  
وَأَتَى ابْنُ اللَّهِ وَفَسَدَاهُ  
طَاطَا الرَّبُّ سَمَا السَّمَوَاتِ  
وَتَشَبَّهَ بِالْمَخْلُوقَاتِ  
ظَهَرَ مِنْ بَيْتِ دَاوُدَ الْبَارِ  
وَعَرَفْنَا سِرَّ الْأَسْرَارِ  
عَيَّيْتُ وَأَنَا أَطْلُبُ تَفْسِيرِ  
سَوَى تَمَجِيدَا وَمَدِيحَا يَسِيرِ  
غَيْرِ الْمَرْتِي كَيْفَ رَاوَهُ  
كَيْفَ أَهْلَ الْعَالَمِ صَلَبُوهُ  
فَعَلَوْا الشَّرَّ وَمَسَكُوا الْبَارِ  
فَصَصَّارُ لَهُمْ خَزَى وَعَارُ

وَرَجَعَ بِكَ ثَانِي مَسْرُور  
طُوبَاكَ أَيَّتُهَا الْعِزَّةُ  
وَقَالَ: يَأْتِي ذُو الْقُدْرَةِ  
طُوبَاكَ أَيَّتُهَا الْعِزَّةُ  
يَأْتِي فَسَتَكُونُ النُّصْرَةَ  
طُوبَاكَ أَيَّتُهَا الْعِزَّةُ  
وَحَرَّكَ أَوْتَارَ الْعَشِيرَةِ  
طُوبَاكَ أَيَّتُهَا الْعِزَّةُ  
فَأَكَلَ مِنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ  
طُوبَاكَ أَيَّتُهَا الْعِزَّةُ  
وَجَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْقَفْرِ  
طُوبَاكَ أَيَّتُهَا الْعِزَّةُ  
وَشَفَّضَانَا مِنْ كُلِّ مَضَرَةٍ  
طُوبَاكَ أَيَّتُهَا الْعِزَّةُ  
وَلَمْ أَبْلُغْ شَيْئًا بِكَثْرَةِ  
طُوبَاكَ أَيَّتُهَا الْعِزَّةُ  
خَالِقُ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى  
طُوبَاكَ أَيَّتُهَا الْعِزَّةُ  
وَصَلَبُوهُ الْقَوْمُ الْكَفَرَةُ  
طُوبَاكَ أَيَّتُهَا الْعِزَّةُ



قَالَ: إِنِّي وَاضِعٌ فِي صِهْيُونَ  
عَثْرًا فِيهِ وَهُمْ نَاضِرُونَ  
كُنَّا فِي رَقِ الْمَكَارِ  
وَابْنُكَ صَيَّرَنَا أَحْرَارَ  
لَبِسْتَ حُلَّةً مِنَ الْأَنْوَارِ  
عَظِيمَةً حَامِلَةً الْأَثْمَارِ  
مُوسَى رَأَى فَوْقَ جَبَلِ الطُّورِ  
مَشْتَمَلَةً بِشُعَاعِ النُّورِ  
نُفِينَا وَعَدَمْنَا كُلَّ الْخَيْرَاتِ  
إِلَى الْفِرْدَوْسِ كُنْزَ الْبِرَكَاتِ  
هَزَمَ ابْنُكَ حَيْلَ الشَّيْطَانِ  
وَقَدْ فَرَّحَ أَهْلُ الْإِيمَانِ  
وَجَسَدَتْ تَعْمَمَةٌ وَقَدْ نُلْتِ  
وَوَصَفْنَاكَ يعلو مَعْدَرَتِي  
لَأَنَّهُ ظَهَرَ مِنْكَ يَنْبُوعُ  
اسْأَلْنِي عِنَا الرَّبِّ يَسُوعُ  
يَا أُمَّ النُّورِ كَمْ مِنْ أَجِيرٍ  
وَأَنَا الْمَسْكِينُ أَتَيْتُ الْأَخِيرَ  
السَّلَامُ لِمَرْيَمَ وَكُلِّ الطُّفْطُفَاتِ  
نَصْرُخُ بِأَعْلَى الْأَصْوَاتِ





## قطع التفاسير

تُقرأ مساء السبت في صلاة عشية آحاد شهر كيهك، مرتبة على

قطع الثاؤطوكية.

### القطعة الأولى من الثاؤطوكية

أيتها الغير الدنسة، العفيفة، القديسة في كل شيء، التي أتت لنا  
بالله محمولاً على ذراعيها. تفرح معك كل الخليقة، صارخة قائلة:  
«السلام لك يا ممتلئة نعمة، الرب معك. السلام لك يا ممتلئة نعمة.  
السلام لك يا من ولدت المسيح»

### التفسير الأول

١ - من نظم أبى السعد

من هي تُدعى الغير دنسة	إلا مريم بطهارتها
وجميع أفكار ملتمة	ولم تنطق بكرامتها
وضعت هذه القديسة	وهي عذرا بطبيعتها
وصارت أما ورئيسة	وفوق العالم ربتها
عليت يا مريم جدا	وتشرفت فوق المقدار
وفقت مقام الشهدا	وفضلت على الأبرار
هزمت قسوات الأعسا	بك نجوننا من حر النار
نعظمك يا بكر مسمى	العمير إلى انتها الأدهار



\*\*\*\*\*

كل جسسد حى ونسمة	يجىء الآن ويهنينا
بكل لغة وكل نغمة	وبصوت عالٍ ينادينا
السلام لك يا أم الرحمة	نحن عبيدك جديرنا
طوباك يا مملوءة نعمة	عند ابنك الحبيب اشفعى فينا

## ٢ - المعقب من نظم المعلم غبريال

أبدي باسم الله الأب	والابن والروح القدس ثالث
إله واحد رب الأرباب	قدوس الحى الصببأوت
قدوس الحى الصببأوت	قدوس الحى بغير زوال
قدوس من أحيانا من الموت	وأزال عنا كل ضلال
وأزال عنا كل ضلال	وتجسد من البكر النقية
غير الدنسة فخر الأجيال	مريم سيادة البشرية
مريم سيادة البشرية	عنها شهد الآباء الأبرار
موسى النبى فى البرية	عائى عوسجا فى قلبه نار
عائى عوسجا فى قلبه نار	بلهيب صاعد يشعل إشعال
ولم يمس العوسج أضراس	وصدق فى رؤياه حزقيال
وصدق فى رؤياه حزقيال	قال إنى رأيت فى المشرق باب
وفيه دخل المالك المتعالم	وخرج وعليه مسبول الحجاب
وخرج وعليه مسبول الحجاب	مثال بتسول بكر نقية
حملت يسوع رب الأرباب	وانت عذرا ببكورية



[illegible]

وأنت عذرا ببكورية	حملت سيدنا بى إخرستوس
وفقت طبع البشورية	نيم نى إثمى نيم ذيكاًؤوس (١)
نيم نى إثمى نيم ذيكاًؤوس	وكل الطقةوس النورانية
وجميع طغمت نى أنجيلوس (٢)	وكل الأجناد السمماوية
وكل الأجناد السمماوية	نسجد للمحمول بين يديك
ونحن نصيح بالكلية	السلام لك ثم السلام عليك
السلام لك ثم السلام إليك	ونسألك يا أم المحبوسوب
أن تحظينا فى مظل آبائك	إبراهيم وإسحق ويعقوب

### ٣ - من نظم البطريق الأنبا مرقس

أَبَدَى بِاسْمِ اللَّهِ الْقُدُّوسِ  
لَهُ تَسْبِيحٌ سَائِرُ الطُّقُوسِ  
خَلَقَ آدَمَ وَأَنْشَأَ الْفَرْدُوسَ  
تَسْكُنُ فِيهِ سَائِرُ النُّفُوسِ  
وَجَعَلَ فِيهِ كُلَّ شَجَرٍ مَفْرُوسِ  
وَقَدْ صَنَعَهُ الرَّبُّ الْقُدُّوسُ  
وَخَلَقَ لَهُ حَوًّا فَحَصَّارُ مَأْنُوسِ  
خُلِقَتْ مِنْ ضَلَعِهِ الْحَسَنُوسِ  
الْخَالِقُ الْحَيُّ الدَّيَّانُ  
وَتَمَجِّدُهُ فِي كُلِّ الْأَزْمَانِ  
عَالِيَا مَرْتَفَعَا بَغِيرِ عَمْدَانِ  
مَنْ كَانَ يَرْضِيهِ بِأَعْمَالٍ وَإِيمَانِ  
يُثْمِرُ أَثْمَارًا أَصْنَافَ وَأَلْوَانِ  
لَأَجْلِ آدَمَ عَبْدِهِ الْإِنْسَانِ  
بِهِيَ آدَمُ بَقِيَ فَرَحَانِ  
الْأَيْسَرُ حِينَ كَانَ نَعْسَانِ





















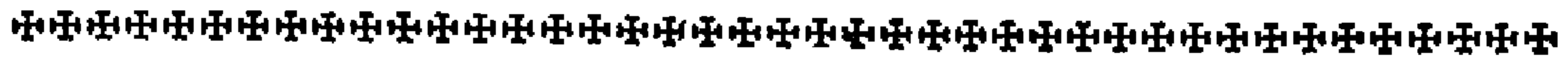












وحصون الشر صارت تهدم      برسم إشارة بي استافروس  
 برئ الأعمى ونطق الأبكم      من بنى الأمم أهل الناموس  
 السلام لك يا أم الإله      اشفعى فينا قدام ابنك  
 ليسامحنا نحن الخطاة      بصلاتك وشرف جنسك

### القطعة الثانية من الثاؤطوكية

نطوب عظمتك أيتها العذراء الحكيمية، ونعطيك السلام مع  
 غبريال الملاك، لأن من قبل ثمرتك أدرك الخلاص جنسنا، وأصلحنا الله  
 معه مرة أخرى من قبل صلاحه، السلام لك يا ممتلئة نعمة... إلخ.

### التفسير الثاني

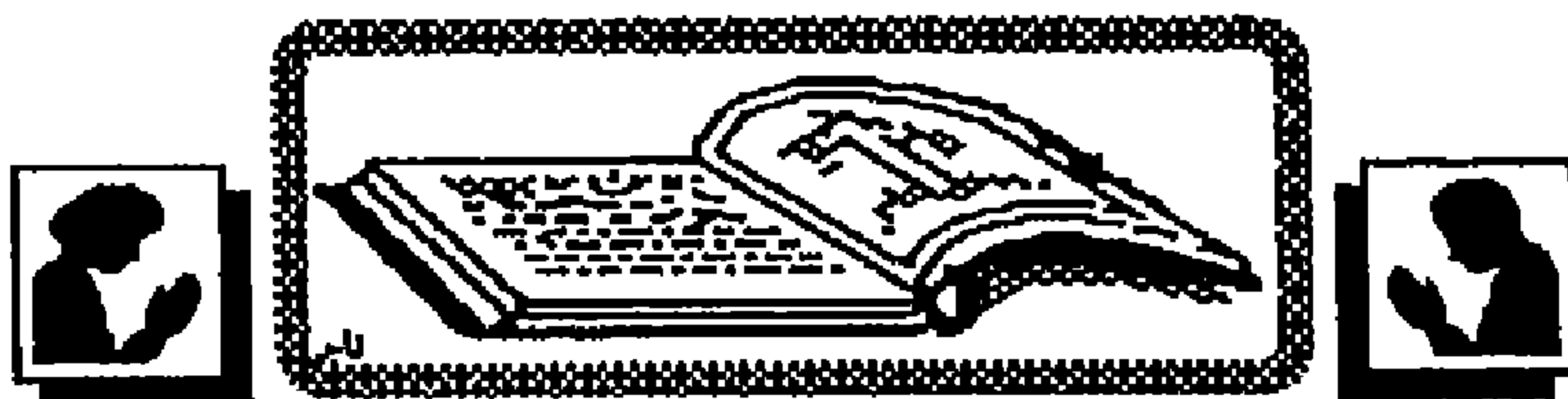
١ - من نظم أبي السعد

أنا أفتخ فسمي بالأمثال      وانطق كل مساء وصباح  
 بمدحك يا مسرير قد قال      إشعياء في السفر وياح  
 بكر في عقب الأجيال      تلد راعي شعبه بصلاح  
 وأرسل لك مع غبريال      السلام والطوبى والأفراح  
 لأنه من قبل المولود      من أحشائك أيتها العذرا  
 رجع آدم الأول مسعود      إلى الفردوس دفعة أخرى





واختارك منذ صباك	شاء وأراد أن يسكن فيك
الذى خلقت وأنشاك	يصير محمولا على ذراعيك
يصير محمولا على ذراعيك	الجالس فوق الحيوانات
ومن تدعى بالنسب إليك	العاقرة اليصبابات
العاقرة اليصبابات	اليوم حبلى بفلام شهير
ولها ستة أشهر كاملات	وليس عند الله أمر عسير
وليس عند الله أمر عسير	ومهما أراد الرب يكون
صدقى وقبلى منى التبشير	فأجابته البكر المصون
فأجابته البكر المصون	قائلة: هاأنذا أمة للرب
كقولك لى يا رسول يكون	لهذا أراد الرب وأحب
لهذا أراد الرب وأحب	ونحن الكل نصيح إليك
السلام لك ثم السلام إليك	السلام لك ثم السلام عليك
أن تحظينا فى مظل آبائك	إبراهيم وإسحق ويعقوب





## ٣ - من نظم البطريرك الأنبا مرقس

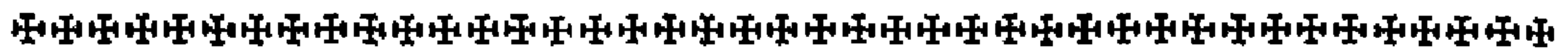
يا مسريـم تى بارثينوس	تعظمك كل الطفـمات
وفقت رقبـى أنجـيلوس	قد نلت كل الكرامـات
عن شجرة كانت فى الفردوس	آدم نهـاه رب القـوات
بغواية الشيطان المنجوس	فخالف ربه وارتكب الزلات
كانت فى الخلقة كاطاؤوس	سكن فى الحية بخداعات
وطغت حـوا بحيل وعكوس	فصارت تتكلم بكل لغات
أوصاكما من فمه القدوس	قـالت: الإله رب السمـوات
وهذا الكلام إليك مدسوس	لا تأكلا من الشجرة ثمرات
امضى وكلى من تلك الغروس	وأنا أقول لك حقا بثبات
شبيهيـن بالرب القدوس	تصـيرين أنت وآدم آلهة
من فم الشعبان المنجوس	فرحت حـوا بهذه الكلمات
وأكلا الثمرة بشهوة النفوس	وقطفت منها ولآدم أعطت
يا مسريـم تى بارثينوس	السلام لك يا ست الأبكار
مخلصنا يسوس بى إخرستوس	يا من فى أحشائك قد صار



نَعِظْكَ يَا أُمَّ النُّورِ  
 قَدْ نَلَيْتِ فَرْحًا وَسُرُورَ  
 الْكَائِنِ قَبْلَ كُلِّ الدُّهُورِ  
 حَلَّ الْكَلِمَةِ تَسْعَةَ شَهُورِ  
 أَوْفَى لَأَدَمَ وَعِندَهُ الْمُسْطُورِ  
 وَعَتَقَهُ بَعْدَ أَنْ كَانَ مَأْسُورِ  
 وَخَلَصْنَا مِنْ كُلِّ الشُّرُورِ  
 وَأَضَاءَ فِينَا مَصْبِيحَ النُّورِ  
 وَصَارَ مَعَنَا بِشِيرِيَا مَنْظُورِ  
 وَأَدْخَلْنَا الْفَرْدُوسَ بِسُرُورِ  
 السَّلامَ لَكَ يَا أُمَّ الْإِلَهِ  
 لَيْسَ سَامِعْنَا نَحْنُ الْخَطَاةُ







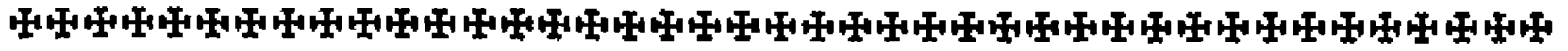
### القطعة الثالثة من التأطوكية

كخدر غير فاسد حل الروح القدس إليك وقوة العلى ظلمتك يا  
مريم، لأنك ولدت الكلمة الحقيقية ابن الأب الدائم إلى الأبد، أتى  
وخلصنا من خطايانا، السلام لك يا ممتلئة نعمة... إلخ.

#### التفسير الثالث

١ - من نظم أبى السعد

انـت عـروس بغير فساد	قـبـلتِ الرـوح القـدس إلـيكِ
إله القـدرة دبر وأراد	أن يـكون مـحمولاً علـى ذراعـيكِ
لبس جـسداً مـنك كالعـباد	وصـار يـرضع مـن ثـديـكِ
وصـرت مـن بـعد المـيلاد	بـتولاً و تم القـول علـيكِ
لأنك ولدت وحيد الأب	المولود قـبل كل الدهـور
الدائم علـى مـر الأـحقاب	إله حـق نور مـن نور
تعالوا انظروا يا ذوى الألباب	كـيف ظـهر غـير المـنظـور
وكيف العجيب العظيم المهاب	حـملتـه مـريم تـسعة شـهور
ونحن نسأل إله العظـمة	مـن فـيـض جـوده يعـطينا
حياة هنيئة بالنعمة	مـن كـيد الأعدا ينجـينا
السلام لك يا أم الرحمة	نحن عـبيـدك جـيرينا
طوباك يا مملوءة نعمة	عند ابنك الحبيب اشـفعى فينا



## ٢ - المعقب من نظم المعلم خبريال

أنت عروس مختارة	والعريس عاين عظم بهاها
واليها أقبل بطهارة	وهو الذى قد أنشأها
وهو الذى قد أنشأها	وفضلها على كل الأكوان
إذ أتى وسكن فى أحشائها	ووليد منها كإنسان
ووليد منها كإنسان	كما شهدت عنه الأسفار
وتنبأت من قديم الأزمان	وكمل ما قاله داود البار
وكمل ما قاله داود البار	قال إن الملك انتهى حسنك
وتم القول وظهر إجماع	إله الألهة صصار ابنك
إله الألهة صصار ابنك	من عال شعبه فى البرية
حملتيه ورضع لبنك	مدبر كل البشورية
مدبر كل البشورية	الموجود قبل بدء الأحقاب
ولدتيه يا بكر نقيية	وهو كائن فى حضن الأب
وهو كائن فى حضن الأب	أقنوم واحد من ثالوث
صار فى بطنك مستورا بحجاب	واتحد اللاهوت بالأناسوت
واتحد اللاهوت بالأناسوت	وصار مولودا وسمى إيسوس
وتفضل وأورثنا الملكوت	بعماده من بى ابرودروموس (١)





\*\*\*\*\*

بعماده من بي ابرودروموس	قد جاد علينا بالعربون
صام وصلى واكمل الناموس	وكسر عنا فخ الأركون
وكسر عنا فخ الأركون	وصرنا محسوبين عليك
ونقول مع كل المسيحيين	السلام لك ثم السلام عليك
السلام لك ثم السلام إليك	ونسألك يا أم المحبوب
أن تحظينا في مظال آبائك	إبراهيم واسحق ويعقوب

### ٣ - من نظم البطريك الأنبا مرقس

صبرت عروسة يا عنذا	ملك المجند الوجدانى
له كل السلطان والقعدة	أنا بجسد إنسانى
آدم خالف وأكل الثمرة	فخرج مطرودا عريان
من الفردوس إلى بسة	أرض الشقا صار تعبان
حزينا يبكى فى حسرة	ماسورا فى رق الشيطان
ده أخذه ورماه فى حفرة	فى قاع جحيم فيه نيران
يقاسى عذابا ومضرة	صار له ولكل إنسان
ونسله قد صار عبدة	مذلولا بالأحزان
دبر تدبيره رب القعدة	ليسده للفردوس ثانى
فارسل غبريال بالبشرى	لمريم فسخر الأكوان
فأعطاها سلاما بمسرة	وقال طوباك مدى الأزمان
الرب معك يا عنذا	اقبلى حبلا روحانى
قالت له مريم فى الحفرة	لم أعرف قط إنسان
فأعطاها جبرائيل الخبرة	بحلول الابن الديسان

السَّلامُ لَكَ يَا سَتَ الْأَبْكَارِ  
يَا مَنْ فِي أَحْشَاكَ قَدْ صَارَ

يَا مَرِيَمُ تَيِّبَاتِ بَارَثِينُوسِ  
مَخْلُصِنَا إِيْسُوسِ بِي إِخْرُسْتُوسِ

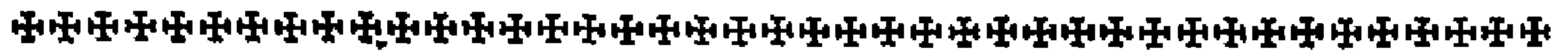
أيتها العروس الحقيقية  
حملت الكلمة الأزلية  
وولدتيه يا بكر نقيية  
ونزعت اللعنة الأبدية  
صنت أسرار خفية  
يا أم الكلمة الأزلية  
صرت خلاصا للبشرية  
وشمس هدى مضيئة  
ومحوت كل خطيئة  
حوا كانت مسببية  
خمسة آلاف وخمسمائة  
كانت ظلمة تغشى الأرض  
والآن عادت بطمأنينة  
وظهرت أنوار مضيئة  
السلام لك يا أم الإله  
ليسامحنا نحن الخطاة

حل عليك الروح القدس  
مخلصنا يسوس بن إخرستوس  
والخاتم محفوظ محروس  
وفقت رتب نى أنجسيلوس  
وصرت سماء للرب القدوس  
بك تم فتح الفردوس  
وحياة لسائر النفوس  
لن فى الظلمة جلوس  
عن شعب إن نى اخرستيانوس (١)  
بغواية الشيطان المنجوس  
من السنين فى ضيق الحبوس  
أوجدها الحاسد إبليس  
بطهورك يا تى بارثينوس (٢)  
بظهورك يا أم بن إخرستوس  
اشفعى فىنا قدام ابنك  
بصلاتك وشرف جنسك

(١) المسيحيين (٢) يا عذراء







## ٢ - المعقب من نظم المعلم غيريال

يا نسل مكرم مخـتـار	من سبط نقى طاهر مغبوط
ينا ابنة داود البـار	حسن الترتيل وشجى الصوت
حسن الترتيل وشجى الصوت	المادح فى حسنك بفنون
يقول رب الصبـاؤوت	أراد وأحب أبواب صهيون
أراد وأحب أبواب صهيون	عن كل مساكن آل يعقوب
وزانك بالسـر المكنون	وكمل بك ما هو مكتوب
وكمل بك ما هو مكتوب	فى نـبـوات الأباء الأبرار
عن تدبير الملك المـرهوب	وظهوره فى عقب الأدهار
وظهوره فى عقب الأدهار	نطقوا بشهادات مـوجودة
عن حبيبك يا زينة الأبرار	تسعة أشهر معدودة
تسعة أشهر معدودة	حبـلت بالملك الموعود
وفى اقوال إشعياء السديـدة	عندراء تحبيل وتلد مولود
عندراء تحبيل وتلد مولود	يدعى اسمه عمـانـوئـيل
الله معنا حاضر مـوجود	مخلص شعبه إسرائيل
مخلص شعبه إسرائيل	من كيد الأعداء الشياطين
فتم القول وكما ما قيل	ونحن بك صرنا فرحين

\*\*\*\*\*

ونحن بك صرنا فرحين	آنون خانى إخرستيانوس
ونحن الشعب المجتمعين	نعظملك يا أم القسـدوس
نعظملك يا أم القسـدوس	ونسجد للمحمول بين يديك
ونصيح قائلين مع الطقوس	السلام لك ثم السلام عليك
السلام لك ثم السلام إليك	ونسألك يا أم المحبوب
أن تحظينا فى مظال آبائك	إبراهيم واسحق ويعقوب

### ٣ - من نظم البطريرك الأنبا مرقس

أنت هى الجنس المختار	من بيت داود الطوبانى
بوجودك يا طهر الأطهار	آدم قد صار فرحان
سكن فيك الأزلى الجبار	الابن الكلمة الوحيدانى
وحملتـيه يا ست الأبكار	تسعة أشهر بغير نقصان
وولدتـيه فى بيت لحم إجهار	كطفل حقيقى عريان
ووضعتـيه فى مذود ابقار	ملفوفاً بخرق كالإنسان
بحضـور سالومة والنجار	الشيخ يوسف الطوبانى
وأثوا إليه بفرح ووقار	وسجدوا له الرعيان
وظهر نجمه يشعل كالنار	المشرق زاهى نورانى
وكان النجم يسير فى النهار	أمامهم يرسمهم للمكان
حيث كان عام الأسرار	المولود خالق الأزمان

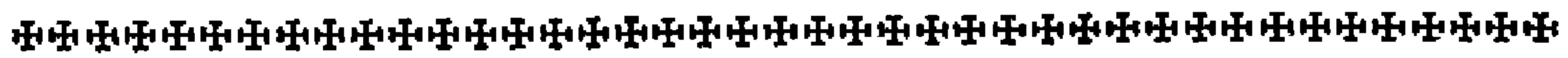
\*\*\*\*\*

فسجدوا له بفرح واستبشار	ونالوا منه الغفران
وقدموا هداياهم بكل وقار	ذهبا ومرا ولبيان
السلام لك يا ست الأبنكار	يا مريم تى بارثينوس
يا من فى أحشاك قد صار	مخلصنا يسوس بى إخرستوس

#### ٤ - من نظم البردنوهى

أنت من الجنس المنسوب	لبيت النبوة والتبجيل
داود أبوك الموهوب	تنبأ عنك بأقباويل
ولدت لنا يسوع المحبوب	نور من نور إله جليل
ويلفنا بك المطلوب	بولادتك عممانوئيل
يسوع المسيح المهوب	إلهنا معنا كالتاويل
صار فى جوف أحشاك محجوب	كما بشرك جبرائيل
أنا وأتم المكتوب	وخلص شعبه إسرائيل
وآدم من قبلك كان مسلوب	مع الشيطان حزيننا ذليل
وإبراهيم وإسحق ويعقوب	المأسورين من زمن طويل
أطلقهم الرب المرهوب	وعادوا فرحين بالتلهيل
عُتقوا بيسوع المحجوب	الذى أمامه يسجد ميخائيل
وجعل دمه لنا مشروب	لخلاص عبده جيلا بعد جيل
السلام لك يا أم الإله	اشفعى فينا قدأما ابنك
ليس سامحنا نحن الخطاة	بصلاتك وشرف جنسك





## القطعة الخامسة من الثاؤطوكية

صرت سماء ثانية على الأرض يا والدة الإله؛ لأنه أشرق لنا منك  
شمس البر، ولدته بنبوة بلا زرع، وبلا فساد، كخالق وكلمة الأب، السلام  
لك يا ممتلئة نعمة... إلخ.

### التفسير الخامس

#### ١ - من نظم أبى السعد

السماة الثانية التى صارت	على الأرض هى أيضا
مريم العذرا التى اختيرت	وصارت وسيطة لنا بالرضى
كل البرية بها استنارت	ومنها شمس العدل أضاء
وبهذا التحقيق أشارت	شيوخ الزمان الذى مضى
ولدته كالنبوة التى شهدت	على ولادته بغير زرع بشر
ومن غير فساد به حملت	تسعة شهور ثم اشتهر
تسر الخليفة بما وعدت	وتسجد أمام الذى ظهر
وتصيح؛ السلام لى وجدت	كل نعمة أمام محب البشر
بماذا أدعوك أيتها الكرمة	وعصيرك منه سقيتينا
وصرت ممجدة ومعظمة	منا ومن سائر من يلينا
السلام لك يا أم الرحمة	نحن عبيدك جيرينا
طويالك يا مملوءة نعمة	عند ابنك الحبيب اشغى فينا



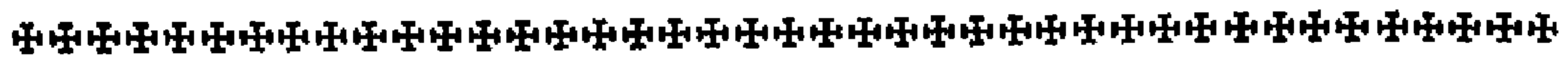
## ٢ - المعقب من نظم المعلم غبريال

سَمَاء ثَانِيَة جَسَدَانِيَة	دُعِيْتِ يَا قَسْبَة الْأَنْوَار
شَمْس الْبَر الْعَقْلِيَة	ضِيَاؤُكَ أَشْرَق فِي الْأَقْطَار
ضِيَاؤُكَ أَشْرَق فِي الْأَقْطَار	عَلَى الْأَرْض وَفِي السَّمَوَات
طَوِيَاكَ يَا زِينَة الْأَبْكَار	حَمَلْتِ الْإِلَه رَبَّ الْقَوَات
حَمَلْتِ الْإِلَه رَبَّ الْقَوَات	وَصَرْتِ وَسِيْطَة لَنَا بِالرُّضَى
كَمَا أَنْبَأَتْ عَنْكَ النَّبَوَات	وَشَيُوخ الزَّمَان الَّذِي قَدْ مَضَى
وَشَيُوخ الزَّمَان الَّذِي قَدْ مَضَى	نَطَقُوا بِشَهَادَات وَأَمْثَال
وَقَالُوا سَيَبْدُلْ غَضْبِهِ بِالرُّضَى	وَيَأْتِي فِي عَقْب الْأَجْيَال
وَيَأْتِي فِي عَقْب الْأَجْيَال	الْمَوْلُود مِنْ بَكْرٍ بَتُول تَى بَارَثِينُوس
أَهْمُوتَى ابْضِرَانْ جَى إِمْمَانُوئِيل (١)	أَبْسُوتَى إِمْبَى كُوزْمُوس (٢)
أَبْسُوتَى إِمْبَى كُوزْمُوس	بَنْوَتَى إِنْ أَلِيْثْسِينُوس (٣)
بَنْ سَوْتِيرْ إِنْ أَغَاثُوس (٤)	فِي إِيْطَافِ أَفْسُوتَى إِمْمُون (٥)
فِي إِيْطَافِ أَفْسُوتَى إِمْمُون	بِمِيْلَادِهِ الْإِنْسَانِي
قَدْ جَادَ عَلَيْنَا بِالْأَرْيُون	بِحَمِيمِ الْمِيْلَادِ الثَّانِي



(١) المدعو اسمه عمانوئيل (٢) مخلص العالم

(٣) إلهنا الحقيقي (٤) مخلصنا الصالح (٥) الذى أتى وخلصنا



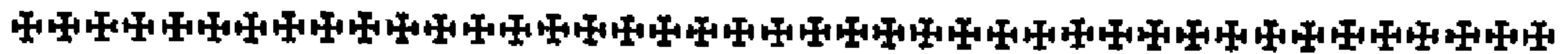
بحميم الميلاد الثانى	أنون خانى إخرستيانوس (١)
نصيح بتراثيل والحنان	إن أوش إيفول إنجو إمموس (٢)
إن أوش إيفول إنجو إمموس	ونسالك يا زهرة أطياب
تشفعى فينا أمام القدوس	لينجينا من نار وعذاب
لينجينا من نار وعذاب	لأننا محسوبون عليك
طوباك يا أم وحيد الأب	السلام لك ثم السلام إليك
السلام لك ثم السلام إليك	ونسالك يا أم المحبوب
أن تحظينا فى مظال آبائك	إبراهيم واسحق ويعقوب

### ٣ - من نظم البطريرك الأنبا مرقس

صرت سماء حقا ثانى	وحملت الرب الصباؤوت
يا مريم يا فخر الأكوان	سكن فيك حقا بشبوت
وظهر منك شبه إنسان	أقنوم واحد من ثالوث
ورضع من لبن الثديان	وعن الشيطان أخفى اللاهوت
وهيرودس قد صار حيران	من أجله قد أمر بالموت
لجميع الأطفال الصبيان	سكان بيت لحم وكل البيوت



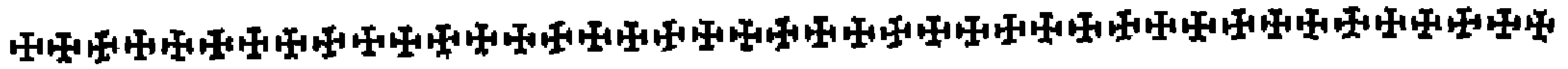




ومــــلاك الرب النوراني	ظهر ليوسف وناداه بالصوت
فني حلم قائلًا له: يا إنسان	قم بسرعة قبل ما الليل يضيوت
خذ الطفل واهرب بأمان	أنت وأمه لتنجوا من الموت
من هيرودس الملك الخنوان	وكن إلى أرض مصر مبعوث
وامض إلى تلك البلدان	حتى يفضى ملكه ويموت
تعال وارجع بالثباتي	لما يهلك ذلك الممقة موت
ويوسف كان غير كسلان	بسرعة أتى بأقان من أحد البيوت
وأركب زينة الأكــــوان	ومعهما من المخلق يقوت
السلام لك يا ست الأبقار	يا مــــريم تي بارثينوس
يا من في أحشاك قد صار	مخلصنا إيسوس بي إخرستوس

#### ٤ - من نظم البردنوهي

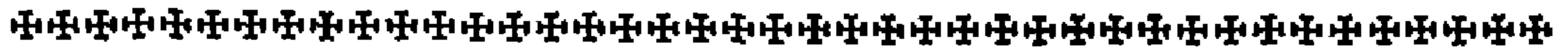
صرت سماء ثانية بالحق	يا مريم قدس الأقداس
إله العدل منك أشرق	إلهنا الفادي مساسياس
تم القسم والوعد صدق	كما شرح موسى بلا التباس
وعن شعبه دمه أهرق	مئات وقام سحر الناس
وجيش الشيطان قد سحق	عدم الرحمة وفقد الخلاص
وصار عدوا لكل الخلق	يلقى شره بين الناس



هزمتيه يا مريم بالحق	وصار مطروحا منداس
واسيره آدم عتق	بابنك يا قدس الأقداس
كل الألسن تستحق	تمجيدك مع مساس
وفى بيت لحم أباك الطلق	ولدت خصالك كل الناس
ولفسيته المولود بخرق	الذى السماء بشبره قاس
وجعل دمه عنا مهروق	فى الصينية ممزوجا فى الكاس
السلام لك يا أم الإله	اشفعى فينا قدام ابنك
ليس سامحنا نحن الخطاة	بصلاتك وشرف جنسك

### القطعة السادسة من الثاؤطوكية

القية التى تدعى قدس الأقداس، التى فيها التابوت المصفح  
بالذهب من كل ناحية، الذى فيه لوحا العهد والقسط الذهب، الذى فيه  
المن مخفى، هو مثال ابن الله الذى أتى وحل فى مريم العذراء الغير  
الدنسة، وتجسد منها، ولدت له للعالم باتحاد بلا افتراق، بل هو ملك  
المجد، أتى وخلصنا، الفردوس يتهلل بأنه قد أتى الحمل الكلمة ابن الآب  
الدائم إلى الأبد، وخلصنا من خطايانا، السلام لك... إلخ،



## التفسير السادس

## ١ - من نظم أبى السعد

القبة واوانيهـا	موسى كملها تطريز
والتابوت موضوع فيها	مطلى بالذهب الأبريز
والألواح وما فيها	والقسط فيه المن عزيز
وفى تفسير معانيها	تحير أهل التميميز
القبة الحقيقية	أعنى هى العذرا مريم
فأقت طبع البشورية	وقد حوت السر الأعظم
أما الطغيمات العلوية	فقد عجزت ولم تفهم
وكل السن البشورية	صممت ولم تتكلم
مريم هى فخر الأمة	وهى فى العالم تحمينا
كسفينة بنا مهتمة	توصلنا إلى المينا
السلام لك يا أم الرحمة	نحن عبيدك جبرينا
طوباك يا مملوءة نعمة	عند ابنك الحبيب اشفعى فينا

## ٢ - المعقب من نظم المعلم خيرىال

القبة المصنوع	صنعة أيدى بشورية
وأوانى فيها موضوعة	زينتها بأشكال بهيية



\*\*\*\*\*

زینہا بأشكال بهیة	وطرزها بأصناف وألوان
موسى النبی فی البسریة	لتسابوت الرب الدیان
لتسابوت الرب الدیان	وألواح العهد وما تحویه
وقسط ذهب غالى الأثمان	والمن العقلى مخفى فيه
والمن العقلى مخفى فيه	إشارة إلى السر المکنون
من هو محجوب فى حضن أبيه	حلّ بلاهوته فى صهیون
حلّ بلاهوته فى صهیون	أعنى القبة الحقيقية
تنبأ عنها المتنبئون	برموز وشهادات نبوية
برموز وشهادات نبوية	أعنى القبة ومعانيها
مثال عذراء بكر نقية	وحلول سر اللاهوت فيها
وحلول سر اللاهوت فيها	بأمر عجيب وسر عظیم
عذراء حملت فى أحشاها	من تسجد له السيرافيم
من تسجد له السيرافيم	ولا يستطيعون النظر إليه
حملتيه يا ابنة يواقيم	وكمثل غلام قد ربيتيه
وكمثل غلام قد ربيتيه	مكون الأكوان بالقسدة
أعساد آدم وبنیسه	إلى الفردوس دفعة أخرى

\*\*\*\*\*

إلى الفردوس دفعة أخرى      ونحن الكل نصيح إليك  
طوباك أيتها العذرا      السلام لك ثم السلام عليك  
السلام لك ثم السلام إليك      ونسألك يا أم المحبوب  
أن تحظينا فى مظال آبائك      إبراهيم وإسحق ويعقوب

### ٣ - من نظم البطريق الأنبا مرقس

القسيبة النبوية      زينها موسى بأحسن الألوان  
وجعلها بالذهب مطلية      وسبعة سرج أيضا ينيان  
والألواح العهدية      مكتوبة بإصبع الديان  
وجعل فيها منارة مضيئة      وقسط ذهب بالمن مألان  
على بنى الإسرائيلية      شهادة يوم نصب الميزان  
وذلك إشارة رمزية      عليك يا هيكل منصان  
يا مريم البكر النقية      قد صرت قبة للفضران  
زينك بأنوار بهيية      الإله منشئ الأكوان  
والى الديار المصرية      مضى بك يوسف الإنسان  
ومعك خالق كل البرية      طفلا محمولا على اليدان  
فبزلت الأصنام بالكليسة      من قدامه فى كل مكان  
وصارت أرض مصر محمية      وبادت منها عبادة الأوثان  
السلام لك يا ست الأبرار      يا مريم قى بارثينوس  
يا من فى أحشاك قد صار      مخلصنا يسوس بى إخرستوس

## ٤ - من نظم البردقوى

القبة النبوية	موسى صنعها بكل فنون
ويعد أن صارت مبنية	طلاها بالذهب الموزون
وجعل فيها منارة مضيئة	وسبعة سرج أيضا ينيرون
والألواح العهدية	وقسط ذهب فيه المن مصون
وذلك إشارة رمزية	إلى مريم ابنة صهيون
هي القبة الحقيقية	وداخلها إله الكون
موسى رآها في البرية	نارا في عوسج بفصوصون
تتوقد مستعالية	والأوراق لم يحترقون
قال هذه بكر نقيية	سكن فيها السر المكنون
تحمل نار اللاهوتية	لأجل خلاص البشريون
تصير سماء نفسانية	لاهوتا وناسوتا يتحدون
ولم تحترق الطوباوية	من جمر اللاهوت المكنون
عظيمة جدا وبهية	يا مريم شورية هرون
صنت أسرار خفية	جمر اللاهوت في أحشاك مصون
السلام لك يا أم الإله	اشفعى فينا قدام ابنك
ليسامحنا نحن الخطاة	بصلاتك وشرف جنسك



### القطعة السابعة من التأطوكية

دُعيت أم الله الملك الحقيقى . وبعد أن ولدته، لبثت عذراء بأمر  
عجيب . عمانوئيل الذى ولدته، من أجل هذا حفظك بغير فساد،  
مختومة بتوليتك . السلام لك يا ممتلئة نعمة ... إلخ .

#### التفسير السابع

##### ١ - من نظم أبى السعد

دُعيت أم الله واى	لسان بشرى ينطق بقليل
من أسرار ابن الله الحى	وهو ابنك عمانوئيل
ولدتيه وانت بتول لكى	يتم قول الأنبياء وما قيل
لأنهم لم يقولوا شىء	إلا وله رمز وتاويل
عمانوئيل الذى ولدتيه	من غير دنس بل بطهارة
فضلك على مختاريه	لأنك مصفاة ومختارة
تشبهت بالسما كرسية	وكم لك رمز وإشارة
كالقسط والمن مخفى فيه	شورية وتابوت ومنازة
اهل النبوة والحكمة	علموا ان الرب ياتينا
ويهلك مؤامرة الأثمة	ومن الهلاك ينجينا
السلام لك يا أم الرحمة	نحن عبيدك جيرينا
طوباك يا مملوءة نعمة	عند ابنك الحبيب اشفعى فينا



## ٢ - المعقب من نظم المعلم غبريال

دُعِيتَ أَمَا لِمَنْ أَنْشَاكَ	وَإِى لَسْـَـانَ يَتَكَلَّمُ
بوصفك وشرف معبناك	وقبـولك للسـر الأـم
وقبـولك للسـر الأعظم	الجالس فوق بيـفـاثرونوس (١)
قد اختار حسنك يا مريم	كاتا ابصاجى إمپى هيمنو دوس (٢)
كاتا ابصاجى إمپى هيمنو دوس	دافيد ابؤورو إمپى إسرائيل (٣)
تنبأ عن ميلاد يسوس	كما بشـرك جبرائيل
كما بشـرك جبرائيل	پى نيشتى إن آرشى انجيلوس (٤)
وقال سوف يأتيك الملك المتعال	إبشيرى إم إفتوتى پى لوغوس (٥)
إبشيرى إم إفتوتى پى لوغوس	عمانوئيل الذى ولدتيه
من احشالك يا بكر وعروس	وفوق ذراعيك حملتيه
وفوق ذراعيك حملتيه	وتشـبـهت بالكارويم
ومثل غلام قد ربيتـيه	ورضع ثدييك وصـار فطيم
ورضع ثدييك وصـار فطيم	مَنْ لَا تَسْعَهُ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ
إله رؤوف ورب رحيم	تواضع واخذ شكل العبد

\*\*\*\*\*

(١) العرش (٢) كقول المرتل (٣) داود ملك إسرائيل

(٤) العظيم فى رؤساء الملائكة (٥) ابن الله الكلمة

تواضع وأخذ شكل العبد  
وسمى آدم الثـمـانى ورد  
آدم الأول إلى الضـرـدوس  
رده سيدنا پى إخرستوس  
إلى مرتبته دفعة أخرى  
وبهجة ونعيم ومسرة  
السلام لك يا مصباح النور  
يا مريم لجبر الكسور  
السلام لك ثم السلام إليك  
أن تحظينا فى مظال آبائك

### ٣ - من نظم البطريرك الأنبا مرقس

دُعَيْتِ اِمْ اللّٰهَ خَالِقَنَا  
تَجَسَّدَ مِنْكَ وَعَمَتَقَنَا  
عَمَّا تَوَثَّلَ قَدْ صَارَ مَعَنَا  
وَرَضَعْتِيهِ يَا شَفِيعَتَنَا  
لَا نَهْ اَتَى لِي خَلَّصَنَا  
وَلَيْسَ لِفَعْلِ الْخَطِيئَةِ دَنَا  
يَا مَرْيَمُ يَا ابْنَةَ صِهْيَئُونَ  
مَنْ أَسْرَ الشَّيْطَانُ الْمَلْعُونُ  
إِلَهَنَا الْعَالَمُ بِمَا سَيَكُونُ  
مَنْ لَبِنَكَ شَبَبَهُ الْمَوْلُودِينَ  
وَإِخْدَ طَبِيعِ الْبَشَرِيِّينَ  
إِبْؤُورُو إِنْ إِيْبُورَانِيْوُنَ (١)



\*\*\*\*\*

تواضع لكى يعلمنا	ويجعلنا له شعبا ويتون
وفى الأردن من يوحنا	تعمد وأعطانا الأريون
وأراد أن يُصلب عنا	ويخلص من كان فى السجون
فأخذ شكل طبيعتنا	وصلب عند الإقـرانيـون
ومن شعبه قبل اللعنة	ولطمه اليهود الجاحدون
وجعلوا فى جنبه الطعنة	وصاروا به يستهزئون
واسلم روحه سيدنا	ونزل دمه لآدم ميرون
وهو الآن كائن معنا	أحيانا وبه صرنا فرحون
السلام لك يا ست الأبرار	يا مريم تى بارثينوس
يا من فى أحشائك قد صار	مخلصنا يسوس بى إخرستوس

#### ٤ - من نظم البردنوى

دُعيت أم إله القسـدرة	ملك المجسد الوجدانى
ولدتيه وأنت بتول عذرا	والختم صحيح منحصان
عمانوئيل أعطاك النصرة	وظهر من أحشاك جسـدانى
كنار توقـد فى شـجرة	والورق أخضر فى الأغصان
بك نلنا فرحا ومسرة	وعسـدنا إلى الفسردوس ثانى
وهزمت جيوش الكفرة	أعداءنا جنس الشيطان



فصاروا في نكد ومضرة	مطروحين في قاع النيران
في عذاب اليم مع حسرة	وعتقت جنس الإنسان
بعد أن كان الجميع أسرى	مذلولين بالأحزان
وآدم في ضيق وحسرة	خلصتيه وعاد فرحان
لأنه خالف وأكل الثمرة	عدم السترة وصار عريان
وخرج مطرودا إلى برة	لأرض الشقاء صار تعبانا
وانت أعدتيه ثانی مرة	ورجع متلهلا فرحان
ونال على أعدائه النصرة	بابنك يا فخر الأكوان
السلام لك يا أم الإله	اشفعى فينا قدام ابنك
ليسامحنا نحن الخطاة	بصلاتك وشرف جنسك

### القطعة الثامنة من التأطوكية

أشبهتِ السلام الذي رآه يعقوب بخوف مرتفعا إلى السماء والرب  
 عليه، السلام من قبلنا يا من قبلتِ الغير محوى في بطنها البتولى؛ وهو  
 مختوم من كل ناحية، صرت لنا شفيعة أمام الله مخلصنا الذي تجسد  
 منك لأجل خلاصنا، السلام لك يا ممتلئة نعمة... إلخ.





## التفسير الثامن

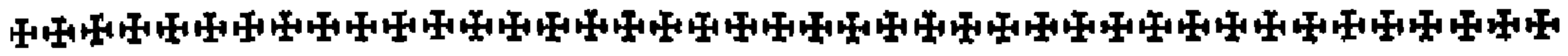
## ١ - من نظم أبي السعد

سَلَم رَأَاهُ الْأَبُ يَعْقُوبُ  
عَلَى الْأَرْضِ إِذْ هُوَ مُنْصَوِّبٌ  
فَتَحْيِرُ وَيَقَى مَرْعُوبٌ  
وَقَالَ سَيَجِيءُ الرَّبُّ الْمَرْهُوبُ  
أَيُّ حَكِيمٍ الْعَقْلُ عِلْمُ  
حَقِّهَا إِنْ عَقَلَى مَظْلَمُ  
مَرْيَمَ أَنْتَ هِيَ السَّلَامُ  
كَسَقُولِ الْأَبِ الْمُتَكَلِّمِ  
كُنَّا فِي بَحْرِ الظُّلْمَةِ  
وَيَحْلُولُ ابْنُ اللَّهِ الْكَلِمَةَ  
السَّلَامُ لَكَ يَا أُمَّ الرَّحْمَةِ  
طَوِيَّاكَ يَا مَمْلُوءَةَ نَعْمَةٍ

وَمَنْ فُوقَهُ رَبُّ الْقِسْوَاتِ  
وَمُتَقَفَعَا إِلَى السَّمَوَاتِ  
مِنْ هَيْبَةِ ذِي الْهَيْبَاتِ  
وَيَتَجَسَّدُ فِي آخِرِ الْأَوْقَاتِ  
شَرَفَ هَذَا السَّرُّومَا يَحْوِيهِ  
وَطُولَ دَهْرِي مُتَحْيِرُ فِيهِ  
وَالِهَ الْأَلْهَةِ قَدْ حَمَلْتِيهِ  
فِي الرُّؤْيَا يَعْقُوبُ أَبِيهِ  
وَالشَّيْطَانُ حَكَمَ فِينَا  
فِي جُوفِ أَحْشَاكَ عَتَقْتِنَا  
نَحْنُ عِبِيدُكَ جِيرَانَا  
عِنْدَ ابْنِكَ الْحَبِيبِ أَشْفَعِي فِينَا

## ٢ - المعقب من نظم المعلم غيريال

وكيف أصفـاك بالأقوال	بمن أشبهك وبمن ادعوك
الطوبى فى كل الأجيال	يا من كل الآباء يعطوك
وكل الأزمان والأوقات	الطوبى فى كل الأجيال
وكم نـظر الآباء رؤيات	وكم ضـربوا عنك أمثال



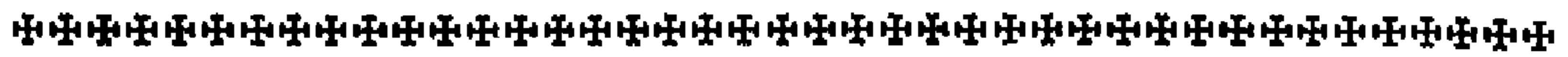
وكم نـظـر الآبـاء رؤـيات	سلم نورانى رآه يعقوب
متصلا بأعلى السموات	وعلى الأرض طرفه منصوب
وصناعدين للعرش المرهوب	وملائكته سجد حواليه
وملائكته سجد حواليه	الوف الوف مع ربوات
فتحير فى وصف معانيه	وقال سيجىء ذو الهيئات
وقال سيجىء ذو الهيئات	ويظهر بجسد إنسانى
ويتجسد فى عقب الأوقات	ويولد ميلادا جسديانى
ويولد ميلادا جسديانى	سكن فى أحشاك وولديته
كقـسـول الأب الطوباوى	فى الرؤيا يعقوب أبيه
فى الرؤيا يعقوب أبيه	لأنك أنتِ هى السلام
واله الألهة قد حملتيه	وجددنا بعد العدم
وجددنا بعد العدم	وصرنا له شعبا مبرور
واختارك يا زين كل الأمم	وحملتِ الحى غيسر المنظور
وحملتِ الحى غيسر المنظور	ونحن الكل نصيح إليك
ونقـسـول طوباك يا أم النور	لسلام لك ثم السلام إليك
السلام لك ثم السلام إليك	ونسألك يا أم المحبوب
أن تحظينا فى مظل آبائك	إبراهيم وإسحق ويعقوب

### ٣ - من نظم البطريرك الأنبا مرقس

سلمما رآه الأب يعقوب	فى الرؤيا حقا بثبات
مرتفعاً عالياً منصوب	من الأرض إلى السموات
وملائكة الرب المرهوب	نازلين عليه الوفا مع ربوات
وصاعدين للعرش المحبوب	وعليه جالس رب القوات
فصار من رؤياه مرعوب	وهذه رموز وإشعارات
عن مريم قد تم المكتوب	بكل أقوال ونبوات
هى حملت غافر الذنوب	من له تسجد كل الطغمات
بتدبيره قد صار مصلوب	ودُفن فى قبر مع الأمموات
،ثاؤطوكية ثالث يوم كالمكتوب	قام سيدنا صاحب الهيئات
وخلص من كان مستعوب	فى نار الجحيم ببكا وحسرات
آدم وبنوه باغسوا المظلوب	وخلصوا من تلك النكبات
والشيطان صار مسجوناً مغلوب	موضوعاً فى تلك الظلمات
السلام لك يا ست الأبرار	يا مريم تى بارثينوس
يا من فى أحشائك قد صار	مخلصنا يسوس بى إخرستوس



سَلَّمَ رَأَاهُ الْأَبُ يَعْقُوبُ  
مِنَ الْأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ مَنْصُوبُ  
وَجَالَسَ فَوْقَهُ الرَّبَّ الْمَرْهُوبُ  
الْعَذْرَاءُ هِيَ السَّلَامُ الْمَنْصُوبُ  
سَكَنَ فِيهِ بِسَرٍّ مَحْجُوبُ  
ظَهَرَ بِشَرِيًّا مِنْ غَيْرِ عَيُوبُ  
وَيَتَدَبَّرُهُ قَدْ صَارَ مَصْلُوبُ  
وَنَزَلَ دَمُهُ لِأَدَمٍ مَسْكُوبُ  
وَفِي ثَالِثِ يَوْمٍ قَامَ الْمَحْبُوبُ  
وَيَأْتِي فِي الْيَوْمِ الْمَرْهُوبُ  
يَجْلِسُ عَلَى كُرْسَى مَرْعُوبُ  
يَوْمَ تَرْتَجِفُ فِيهِ الْقُلُوبُ  
يَأْتِي الْخَاطِئُ خَائِفًا مَرْعُوبُ  
وَيَمْرِيهِ نَنَالُ الْمَطْلُوبُ  
وَنَتَخَلَّصُ مِنْ كُلِّ الذَّنُوبُ  
لَأَنَّهُمَا نَجَاةُ الْمَغْلُوبُ  
السَّلَامُ لِكِرِيَّا أُمُّ الْإِلَهِ  
لَيْسَ أَمَحْنًا نَحْنُ الْخَطَاةُ



### القطعة التاسعة من الثاوطوكية

هوذا الرب خرج منك أيتها المباركة الكاملة، ليخلص العالم الذى خلقه، من أجل رافاته الكثيرة. نسيحه ونمجده ونزيده علوا؛ كصالح ومحب البشر، ارحمنا حسب رحمتك العظيمة، السلام لك يا ممثلة نعمة... إلخ.

#### التفسير التاسع

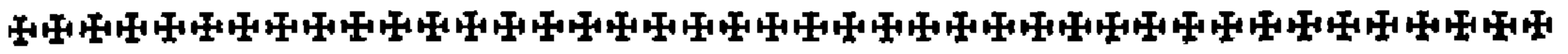
##### ١ - من نظم أبى السعد

هوذا الرب أتى منك	وخلص العالم الذى خلقه
من أسر الشيطان اللعين	فى جوف الجحيم سحقه
وصيرنا له شعبا مبرور	وكتاب العبودية مزقه
وآدم أبونا الذى كان مأسور	فى جوف الجحيم عتقه
نسبح له ونمجد إياه	ونزيده علوا إلى الأبد
كصالح محب البشر مع أبيه	والروح القدس الذى به اتحد
أنا معكم يا محبى الإله	أبو السعد (١) سقيم الروح والجسد
تعالوا نسال طويل الأناة	أن يهب الخلاص لكل أحد
لأنه أعطانا رسما رسمه	بالمعمودية يحيينا
ويوم القيامة فى الزحمة	من يمينه ويوقفنا
السلام لك يا أم الرحمة	نحن عبيدك جبرينا
طوباك يا مملوءة نعمة	عند ابنك الحبيب اشفعى فينا



(١) يذكر القارئ اسمه بدلا من اسم أبوالسعد





## ٢ - المعقب من نظم المعلم خيريال

هوذا الرب شـاء وأحب	وأراد أن يوفى عبـيده بكمال
ومـا وعد به وأوهب	ومحـا عن شعبه كل ضلال
ومحـا عن شعبه كل ضلال	وعـرفنا سر اللاهوت
وحملتـيه وأكمل الأقوال	وعـمدنا باسم الثـالثوث
وعـمدنا باسم الثـالثوث	وأشرق نوره من بعد الظلام
وجـاد علينا بالملكوت	ومـحـا عنا كل آثام
ومـحـا عنا كل آثام	نسـبح له ونمجـد إياه
له المجد الدائم والإكرام	كصالح محب البشر مع أباه
كصالح محب البشر مع أباه	وروح قدسه الأزلـى المعبود
لله واحسد لا رب سـواه	دائم باق حاضـر مـوجود
دائم باق حاضـر مـوجود	خالق رازق مـعطى وهـاب
اخستـارك يا ابنـة داود	وسكن أحشـاك رب الأرياب
وسكن أحشـاك رب الأرياب	ولدتـيه ورضع من ثديـك
وهو كائن فى حضن الآب	من أجل خـلاص أبويـك
من أجل خـلاص أبويـك	بعد أن كانا فى ضيق واحزان
يا مَن تساق الرب إلـيك	نجسينا من فخ الشـيطان

## قطع عشية - التفاسير العربى ﴿٩﴾

٤٩

\*\*\*\*\*

لأننا محسوبون عليكِ	نجسينا من فح الشيطان
خاطئء وتقدمات إليكِ	ونظام هذه الأوزان
معترفا لكِ بخطاياى	خاطئء وتقدمات إليكِ
يا مريم أنتِ ملجأى	ومتعشتم بمدحى فسيكِ
أترجأكِ فى اليوم المرهوب	يا مريم أنتِ ملجأى
متوسل بكِ وعليكِ محسوب	أنا عبيدكِ وأنتِ رجأى
فلا تتركى من حُسبِ عليكِ	متوسل بكِ وعليكِ محسوب
السلام لكِ ثم السلام إليكِ	مسترجيا محو الذنوب
ونسألكِ يا أم المحبوب	السلام لكِ ثم السلام إليكِ
إبراهيم واسحق ويعقوب	أن تحظينا فى مظال آبائكِ

### ٣ - من نظم البطريك الأنبا مرقس

يا مريم تى بارثينوس	هوذا الرب ظهر منك
بنسوتير إن اغاثوس (١)	واختار حسن طهارتك
أما للإله القدوس	طوباكِ يا من قد صسرت
بحملك فى باشويس إيسوس (٢)	خلاص آدم قد كان بكِ
خلص به آدم المحسوبوس	أخذ جسدا كاملا منك

\*\*\*\*\*

(١) مخلصنا الصالح (٢) ربي يسوع



مسبيا مع پى ذيافولوس (١)	فى قاع جحيم كان يبكى
صار منه بريئا پيلاطس	سففك عنا دمسه الزكى
خلاص اننى إخرستيانوس	فى أحشاك يا مريم حملت
خبزا من يد نى أنجيلوس (٢)	السلام لك يا من أكلت
يا مريم بكر وعروس	وفى پى إيرفى (١) جابوا لك
لتباعدى عنى كل البؤوس	أسأل وأطلب شفاعتك
فى الإيمان بالابن القدوس	وعن كل الشعب المشترك
أجسادا وأرواحا ونفوس	ليكونوا محفوظين بك
خدامك شمامسة ومرتلين وقسوس	والبيعة تكون فى طمانينتك
يا مريم تى بارثينوس	السلام لك يا ست الأبكار
مخلصنا يسوس بى إخرستوس	يا من فى أحشاك قد صار

#### ٤ - من نظم البردنوى

يا مريم فخر الأكوان	هوذا الرب خسر منك
أرسل لك فى عقب الأزمان	من علو سماه اختار حسنك
سر مخفى صار إعلان	نزل وحل فى بطنك
من بعد عبودية وهوان	وخلصت أبناء جنسك







## مدائح

رفع بخور وعشية وياكر حدود شهر كيهك

## الأحد الأول



امدح فيك يا بكر بتول      ماريا تي ثيئوطوكوس (١)  
قد اختارك ربك بقبول      لأجل خلاص كل النفوس  
بالبشرى جاك غبريال وقال      شيرى نيه أوتى بارثينوس (٢)  
يا مملوءة فرحاً وتهليل      اووه ميظاسو كيريوس (٣)  
ترأى لها الملاك الرسسولى      نيم ابساچى افجوى امموس (٤)  
چى تسمارؤوت انثو خين نى هيومى (٥)

افئزمارؤوت انجيه بى كاريوس (٦)  
ترأى لمريم بالتسـهـليل      وخاطبها پى انجيلوس  
تحبلين وتلدن عمـانـوئـيل      ابسوتير تيرف امپى كوزموس (٧)



(١) مريم والدة الإله (٢) السلام لك أيتها العذراء (٣) الرب معك (٤) وتكلم قائلا  
(٥) مباركة أنت في النساء (٦) مباركة ثمرة بطنك (٧) مخلص العالم كله



\*\*\*\*\*

وتظلك قوة باشـويس	يحل عليك روح الله
المولود منك هو قـدوس	ويدعى العلى ابن الله
كيف أحبل وأنا بكر عروس	أجابته فخر الأكوان
خاطبها بى أنجيلوس	ولم أعرف قط إنسان
طعنت فى السن وشيب الرأس	حبيبتك اليصابات
ليس أمر عسير عند القدوس	حبل ولها ستة شهور بثبات
وسكن فيها الرب القدوس	حملت مريم بأمانتها
ودخلت بيت زخـاريوس	ومضت بسرعة إلى نسيبتها
صوت مريم تى بارثينوس	حين سمعت اليصابات
يؤانس بى أبرودرومـوس (١)	ركض فى أحشاها بثبات
وقد صارت بى إثرونوس (٢)	حملت مريم جمر اللاهوت
تسبح له طغـمات وطقوس	وأرضعت رب الصبـاؤوت
بفساوية شيطان منجوس	خـالف أبونا آدم
وأطاع مشورة بى ذياقولوس (٣)	ودخلت فيه الحية بأوهام
وطرد خارج باب الفسردوس	خـرج لما أطاع الكذاب
طلع عريان من غير ملبوس	وخـالف قول رب الأرياب

\*\*\*\*\*

وتاه عقله وبقى منقوص	خفاف آدم وبقى حيران
وتجسس من تى بارثينوس	فتحنن الله الديان
وكسر قوة شيطان منجوس	خلص آدم وذرايينه
وأعادهم بسرعة إلى الفردوس	وفك أبراره ومختاريه
بوجود مريم تى بارثينوس	داوانا بجسراحاته
وفرحنا به من بعد عبوس	وأعطانا فيض نعمته
وشرح قوله فى إصصالموس	داود أبوك قبال عنك
ابسوتير تيرف إمپى كوزموس(٧)	إله الآلهة ظهر منك
وفقت رتب نى أنجيلوس	دعيت أم ماسنياس
وتنبأ عنك عاموس	وقد ذكرك إيسائياس(٢)
بهية تضىء كاجمل عروس	راك يوحنا شنبه امرأة
وعلى رأسها قمر وشموس	وتمشى فوق سحاب السماء
ولهيب فى أعضائه يجوس	راك موسى كالعوسج
العوسجة هى أم إيسوس	والنار ما حرقت قط غروس
بابا مقفولا ختمه محروس	راك حزقيال نحو المشرق
دخل وخرج والباب محروس	وقسد دخله إله الحق

\*\*\*\*\*

أزلت اللعنة والعـــار	بحلول إفتوتى بى ثوغوس (١)
أنت من نسل الأبرار	أوه إيثيليل إن نى ذىكاؤس (٢)
أزلت كل الأحــــــزان	وخلصت من كان محبوس
وأبطلت وهم الشــــيطان	وصار ذليلا مخزيا معكوس
سماء صرت رمزا ومثال	يا طاهرة من غير دتوس
السلام لك يا فرحة الأجيال	يا مــــريم يا أم إيســــوس
شورية ذهب قالوا عنها	موضوعة فى تى كى فوتوس (٣)
وكل لسان يبجلها	تى شــــيليت انكاثاروس
صرت صديقة سولومون (٥)	

نيم ابشوشو إن نى إثمى نيم نى ذىكاؤس (٦)

داود دعـــاك صهــــيــــون	صرت مسكنا للقدوس
صوفونيوس عنك خبر	وتنبأ على أجــــيــــوس
قال ينزل كندى ومطر	من طاهرة بغير دنوس (٧)
ضوء الكوكب قد راوه	وتبعوا أثره نى ماجوس (٨)
وراحوا له يروءس سألوه	فسعى وقتل ربوات نفوس

\*\*\*\*\*

(١) الله الكلمة (٢) فرح الصديقين (٣) التابوت (٤) العروسة الطاهرة

(٥) سليمان (٦) فخر الأبرار والصديقين (٧) أدناس (٨) المجوس

## المولود من تى بارثينوس

طلب أنه يقتل إيسوس

وأعمى قلبه ذاك المنجوس

وقد نضحہ پی ذیافولوس (۱)

**فی مزدود بخرق ملفوف**

**ظہورہ کان فی فیٹلیٹیم (۲)**

وخبیرہم پی انجیلوس

وسجدت له رعاة الأغنام

وفقت رتباً إن نى أسوماتوس (۳)

## علوت فوق المخلوفات

سموٰك قمر وشموس

وتشبهت بسما السموات

## فائِح في حجاب القدّوس

قَالُوا عَنْكَ عِيسَىٰ مَخْزُونٌ

یا مہریم تی ہارٹینوس

وأخـزيت عـنا الأركـون

**ونصر شعب ان نی اُخَرستیانوس**

## غلب ابنك حيل الشيطان

## بإعادة ثانية إلى الفردوس

وقد فرح أهل الإيمان

**بمسبك الدم وقطع الرؤوس**

فازوا بسعادة وتعيم

لنستوعب الأكاليل في مارتيروس (٤)

بوجود مریم ابنة یواقيم

ذخرفها بخش لا بسوس

قبة موسوس بی ابروفیتیس (۵)

۶) اس کے لئے انکوائری (۶)

ونصب فيها قدس الأقداس

مصنوعة الذهب وقصود

## كـانت قايوتا ومنازة

عل، ت، ایش و م، اثناسوس (۷)

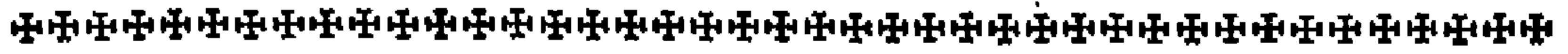
كله رمزي : اشارة

(١) الشياطين (٢) بيت لحم (٣) غير المتجسدين

(٤) الشهداء (٥) موسى النبي (٦) القبة النقية (٧) الحمامة الحسنة







ببخور طيب وروائح تفوح	إمبى إمتو إمبىف إثرونوس (١)
يا مريم بكر ونقية	فست طبع البشيرية
يا نجمة فى الصبحية	وضياؤها فاق ضوء الشموس
السلام لك يا فخر الأبرار	انت من نسل الأبرار
اشفعى فينا وفى الحاضرين	الكهنة مع شعب إيسوس



### الأحد الثانى



أبدى باسم الله القدوس	الابن الكلمة الرب إيسوس
باسم الثالوث الغير محسوس	اكؤواب اكؤواب أجىوس
بعد الثلاث تقاديس للثلاثة أقانيم	إله واحد من غير تقسيم
أمدح مريم ابنة يواقيم	شفيعه فى نى اخرستيانوس (٢)
ثم أن الإله قد اختار	إلى مريم طهر الأطهار
باسم الثالوث من واحد قد صار	جسدا كاملا ممسوكا ملموس
جاء غبريال إلى مريم	بسلامه إليها وتكلم
بشرها بالسسر الأعظم	بحلول الكلمة القدوس





طفلمات العرش العلويون  
وصرخوا بأصواتهم قائلين  
ظهر الخلاص للمسبيين  
نسل آدم كانوا مسجونين  
عمانوئيل وحيد الأب  
موسى ويصائيل وأهوليب  
غفر الرب خطايانا  
وعتقنا من أسر أعدانا  
فاقت مريم رؤساء الطغمات  
من في جميع المخلوقات  
قبلت مريم كل التعظيم  
إله الكل أزلّى وقديم  
كملت كل النبوات والأقوال  
موسى نظر عوسجا في الجبال  
بك السلاام يا أم الإله  
سبّح الكون بقدرته يديه

والرعاة صاروا مبتهجين  
المجد لله القديس  
وعتق من كان في عذاب اليم  
في ظلمة مع إبليس المنجوس  
جعل مريم قبة وحجاب  
وضعوا فيه ذهب وفصوص  
بميسلاده الأعظم اتانا  
واعطانا علامة بي إستافروس  
وكل المراتب والقسوات  
يشبهه مريم تي بارثينوس  
من رب عال وكريم  
مُسبّح من تي أنجيلوس  
عن مريم ضريوا الأمثال  
والنار لم تحرق الغروس  
يا مريم صرت سماء  
رضع لبنك يا بكر وعروس





## الأحد الثالث



خطرت حمامة في بيت زكريا      وفي أميالها أعطت سلام  
فخرجت ذات العقورية      للقاء والدته منشئة الأنام



خرج العبد للقاء مولاه      جوف العاقر له ستر حجاب  
وجوف الصبية فيه من أنشاه      في عرشه اللحمى وفي حضن الأب  
خرج الصابغ للقاء ربه      والصنعة احتاجت للصانع  
وتنازل إليها بغزير حبه      فعل كل شيء بغير مانع  
دنت العاقر لتعاين الأمر      والليل المظلم حضن النهار  
العاقر ليل سراجها القمر      والصبية نهار وشمس الأبرار  
مد السيد القادر يده      وأدناها من داخل الجوف  
ويمينه عمده عبده      ونضح عليه رشاش الزوف  
دهش العبد من لقاء مولاه      تحرك وتهلل في الجوف  
سجد المخلوق لمن أنشاه      وأمتلأ رهبة ورعدة مع خوف  
ذا من يوهب عبده عطاياه      ويعود يتسولها منه  
إلا إلها المفتقر برضاه      ويمسكنته أغنى عبده





**صاحت للوقت بصوت ما أبهاه**

تتبع عظم نفسي بالآله

خالقی فی احشای وهو الصانع إیاه

أَنَا هِيَ أُمُّتُهُ وَأُمُّهُ وَسَمَاهُ

ومن الآن يعطوننى الطوبى

**واكمل بي الرموز المكتوبة**

قُدُوس اسمہ فی علو سماہ

وعهوده اكملها لأصفياه

**والأعزاء من الرتب أنزلهم**

لِيُجْلِسَ النَّاسَ فِي مَرَاتِبِهِمْ

والأغنياء قصد أرسلهم

لِيَحْتَاجُوا إِلَيْهِ وَيَخْلُصَهُمْ

ودعها أخواتها قائلات

ونسلك يرث مدن معاندين

**قالت هذا القول حقا بيقين**

ورفع عوضهم المتواضعين

عضده ورفعه وبارك زرعه

ظہر منہ ریه ورفعه

**وابراهيم واسحق نالوا الميثاق**

وأكمل بي الوعد وتم ولاق

طاب قلب مريم البتول

وَسَبَّحْتَ اللَّهَ وَبَدَّيْتَ تَقْوِيلَ

ظهر تهليل روحى بالخلاص

**نظر لتواضعی بغیر انتقام**

أظهر فضله لكل الأجيال

قد فی احشای ابن المتعال

عظایم صنعها بی المتعال

**ومراحمه إلى جيل الأجيال**

## علو ذراعاه صنع القسوات

**أسقط الشياطين من السموات**

**عال الجائعين وأشبعهم خيرات**

### فارغين فقرا من الصالحات

**عندما تزوجت رفقة بثبات**

أنت يا أخستنا لألوف ربوات

غابت رفقة وظهرت مريم

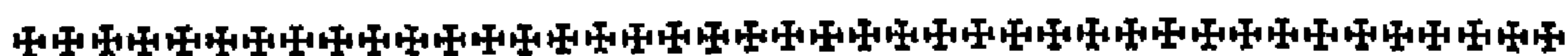
**طرد المعاندين من جلال اعظم**

فتاه إسرائيل ابن إبراهيم

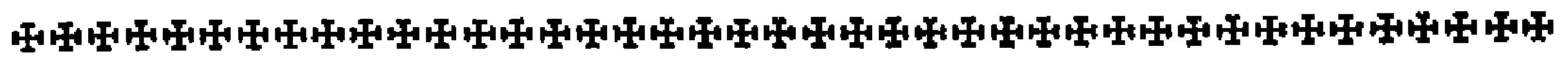
من نسلى أنا ابنة يواقسيم

قد صار ولدی نسلا ليعقوب

قد حل فی أحشای إله مرهوب



اقامت مريم عند اليصابات	ثلاثة اشهر متواليه
كامل الزمان وجاءت الاوقات	ليلاذ كاروز المعمودية
كلمت العجوز الصبية	وقالت لها امضى بس
يا مركبة لحمية ونارية	جالس عليها منشء الانام
كما يليق ان تكون الامة جالسة	والسيده تخدم بقه بام
امضى لبيتك يا سماء مقدسه	رجعت البتول الى بيتها بسلام
مضت راجعة للناصرية	حمامة فى فمها غصن زيتون
طرد طوفان كل خطيئة	وقد بشرطنا باله مكنون
نايم غسافل ودنا وقبلى	وشمسي قرىبت للمغيب
وتدانت وقبلىت مسكنتى	وانا بجمع الخطايا معيب
هامتى مطروحة قسدامك	وعلى قدميك ساجد وذليل
اتخذينى من خدامك	يا والده يسوع عمانوئيل
ولى شبابى واقترب الحصاد	والزارع طالب حصاد زرعه
وانا سالك فى كل فساد	حايد عن احكامه وشرعه
والساعة اقتربت منى	والحاكم عادل عديم الجور
ولا صدر حنون يضممنى	وموضع عذابى عميق الغور
لاحظينى يا والده الاله	بعد مين غيرك لدينى ضمين
اسالى ابنك يهب لى حياة	يا عون الفقراء ورجاء المساكين
يا مريم ان كان عدوى يزار	دا طالب حقلا لم تعب فيه
والأولى هو ابنك الرب قدير	جبابانى وانا من صنعة يديه



## الأحد الرابع



أبدى باسم الله القـدّوس	سيدنا إيسوس بى إخرستوس
إبشيري إم إفتوتى بى لوغوس (١)	أبسوتير تيرف إمبى كوزموس (٢)
بتـــــــــــــــــحـنـنـه رب الأنام	نزل وسكن فى أحشاء مريم
لأجل خلاص عبده آدم	ليرده ثانيا إلى الفردوس
تم القـسـم وأوفى وعده	نزل وسكن فى صنعة يده
وظهر بشري كامل جسده	من عسندراء بكر وعروس
جاءها مبشرا غبريال	بسر عظيم عقب الأجيال
كما تنبأ حزقيال	وتكلم من أجله عاموس
حل الكلمة الأزلية	فى أحشاء بكر ونقسية
لأجل خلاص البشرية	وتعمد من يد بى أبرودروموس
خلصنا ابن الإنسان	وعتقنا من كل الأحزان
حطّم وكسر فخ الشيطان	وأخرجنا من ضيق الحبوس
داود شرح فى المزمور	وقال يظهر عقب الدهور
إله عظيم نور من نور	خالق ومحى كل النفوس





رؤوف رحيم منعم وكريم	تجسس من ابنة يواقيم
بسر مكنون ومسجد عظيم	وفتح لنا باب الفردوس
زدت على كل الأوصاف	واشتملت بالنور كل حاف
وعشت يا مريم بعفاف	وعتقت شعب إن نى إخرستيانوس
سراج منير فى الفردوس	انت يا مريم تى بارثينوس
وفقت رتب نى أنجيلوس	السلام لك يا أم بى إخرستوس
الشاروبيم والسيرافيم	يعطونك التمجيد والتعظيم
يا مريم يا ابنة يواقيم	بحبك فى باشويس إيسوس
صنت سر الله المكنون	يا مريم يا ابنة صهيون
وتشبهت بشورية هرون	كما شرح فيك ميخاؤوس
ضممت سرا أعلن وظهر	يا مريم كنز الجواهر
جبرائيل أتك يبشر	بقبولك الرب القدوس
طفمات العرش الكل سجود	قدامك يا ابنة داود
جملت الإله المعبود	إكؤواف إكؤواف آجيسوس
ظهر منك سر الثالوث	لاهوتا متحد بالناسوت
وبك ورثنا الملكوت	وصرنا إخوة للرب إيسوس
عمانوئيل قد اتانا	ومنك تجسس وفدانا
وعتقنا من أسر أعدانا	وأخرجنا من ضيق الحبوس

غـبـريـال جـاءك مـرسـول  
صار السيد في أحشاكِ محمول  
فـسـقتِ كل الأرضـيين  
وأرضـعت الإله كطفل جنين  
قـد أوفى المـجـسـوس إليك  
يرضع بـفـمه من ثدييكِ  
كـملتِ عِظـم أمانتهم  
ونجـمـه كان يرشدهم  
ليس لك يا مريم مثـيل  
إبـشـوشو إـمـيـي إـسـرائـيل (٢)  
مـيـخـائـيل وـغـبـريـال  
يا عـذراء بـكر وبتـول  
قـدـامة تسبح نـي أنـجـيـلـوس  
وتـعـالـيتِ فـوق السـمـائـيين  
بـين يـديـك مـحـمـول مـحـسـوس  
فـوجـده مـحـمـولاً عـلى ذراعـيكِ  
لـبـنا طـاهـرا مـن بـكر و عـروس  
لـما نـظـروا خـالقـهم  
إلى حـيـث كان الرب إـيـسـوس  
إنـثـو يـي إثماف إن إـمـانـوئـيل (١)  
مـارـيا تـي إـشـرومـيـي اثـنـاسـوس (٣)  
وـرـوـفـائـيل وـسـوـريـال

پی ایف تو ان زوؤون ان اسوماطوس (۴)

**نیم پی جوت افتو ام ابریسفیتیروس (۵)**

فَلْتَكِرَامَةً أَكْثَرُ مِنْهُمْ  
وَحَمَلَتْ إِلَٰهَ خَالِقَهُمْ

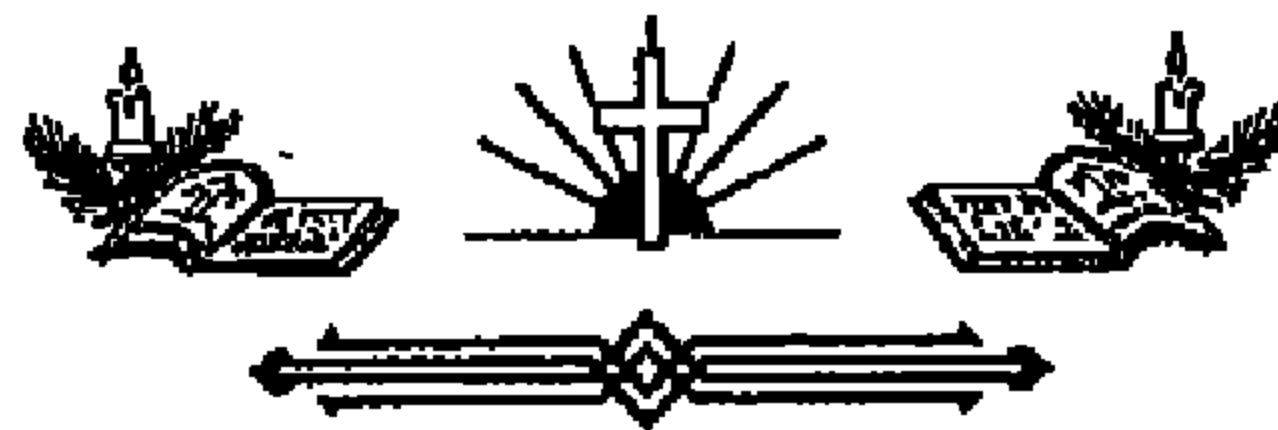
نُورٌ مِنْ نُورِ مَكْنُونِهِمْ  
سَجُودٌ قَدَامَ بَيْفِ إِثْرُونِهِمْ (٦)

(١) أنت هي أم عمانوئيل      (٢) يا فخر إسرائيل      (٣) يا مريم الحميمة الحسنة

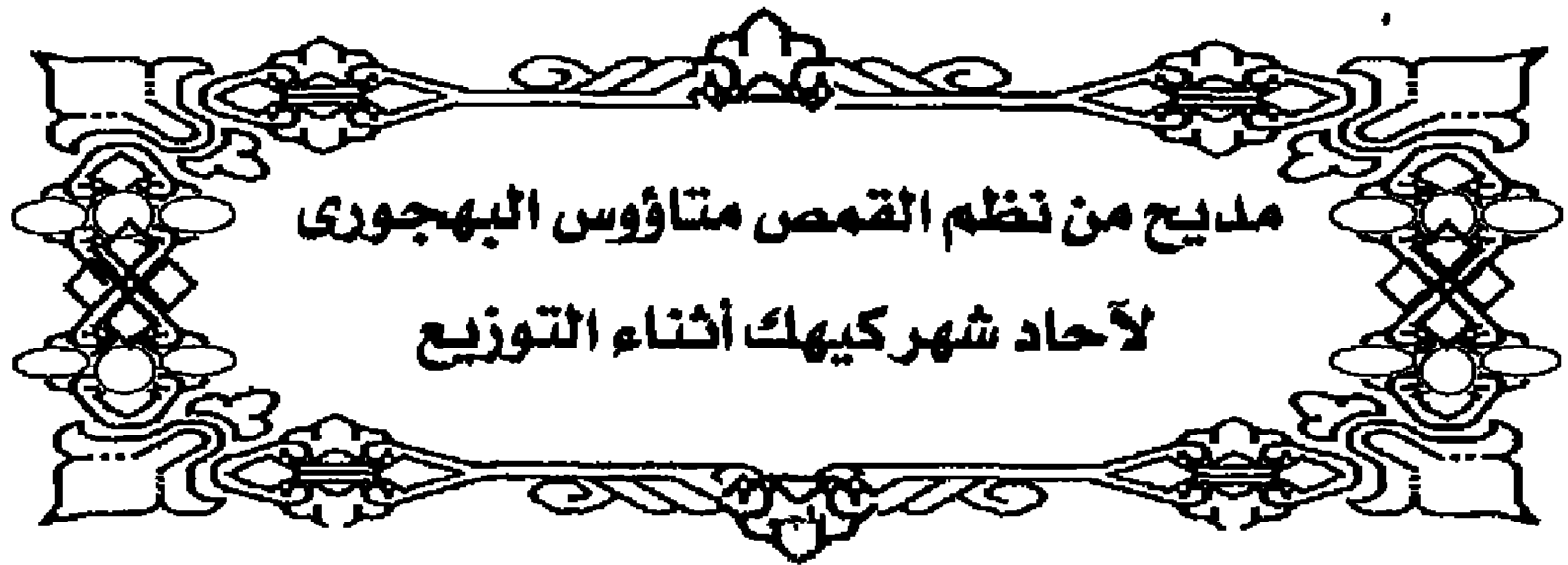
(٤) الأربعة حيوانات الغير متجسدين (٥) الأربعة وعشرون قسيسا (٦) عرشه

هزمت فخاخ الشيطان  
مسجون متروس ذليل حيران  
والسلام لك ثم السلام  
سكن فيك عتيق الأيام  
لأن الرب اختار طهرتك  
طفلة صغيرة وشاع ذكرك  
يا لهذا السر العظيم  
وتسبح له السيرافيم  
نسأل من فضلك يا مريم  
جرحى أفن وأنت المرهم  
والناظم بالاسم منسجوب  
بمدحك يصير ذنبى مشطوب  
نسأل من فضلك ليلا ونهار  
نجينا من حر النار

وطرحتيه فى قاع النيران  
وصار مخزيا مضوحا معكوس  
يا مريم بطول الدوام  
بين سوتير إن أغاثوس (١)  
بتدبيره صار فى حجرك  
صرت عروسا للقديس  
من تخضع له الشاروبيم  
صار طفلا كاملا مانوس  
كما صنعت السر الأعظم  
داوينى برشم يى إستافروس  
وبين الناس فعلى مفضوح  
أنا ومن فى الجسم مع جلوس  
يا مريم فخسر الأبقار  
كبار وصغار عبيد إيسوس







افتح فإى بالتسبيح	لسيدنا إيسوس بى إخرستوس
امدح مريم واصرخ واصيح	السلام لك يا أم بى إخرستوس
بك يا زين البشيرية	رجعنا ثانى إلى الفردوس
بعد خمسة آلاف وخمسمائة	السلام لك يا أم بى إخرستوس
تكلم معك غبريال	رئيس رقب نى أنجيلوس
بشرك بالسلام وقال	السلام لك يا أم بى إخرستوس
جئت من عند الأب مرسل إليك	بالنعمة يا بكر وعروس
وقوة الأب تظلك	السلام لك يا أم بى إخرستوس
حملت يا عنذرا رب المجد	سيولد منك القندوس
وبك يتم كل الوعد	السلام لك يا أم بى إخرستوس
خالق كل البشيرية	فى بطنك سكن إيسوس
تسعة شهور متوالية	السلام لك يا أم بى إخرستوس
دعيت عنذرا وولدت	خالق كل أرواح ونفوس
وفوق ذراعيك حملت	السلام لك يا أم بى إخرستوس



\*\*\*\*\*

فككتِ آبائك المسبيين	من حبس إبليس المنجوس
آدم وبنيه أجمعين	السلام لك يا أم بي إخرستوس
قبلة صرت للغفران	منذبحا طاهرا من غير دنوس
يعجز عن وصفك كل إنسان	السلام لك يا أم بي إخرستوس
كل اللغات البشرية	يصيحون بحناجر وحسوس
ويقولون بأصوات بهيية	السلام لك يا أم بي إخرستوس
لوح المرتل هو أنتِ	المكتوب يا صبيح الله القدوس
ويكرسى الأب تشببهتِ	السلام لك يا أم بي إخرستوس
مجمرة فضة فيها النار	في يد هرون بي أرشى إيرفس
وأيضا عكاز هرون البار	السلام لك يا أم بي إخرستوس
نجمة تضيء في الصبحية	تنور أكتنر من الفانوس
مصباح دين الأرثوذكسية	السلام لك يا أم بي إخرستوس
هيئ لي موضع راحة	لكي أتنعم في الفسردوس
لأنني غارق في الإباحة	السلام لك يا أم بي إخرستوس
يا مريم خلصينا	من غسواية بي ذيافولوس
ونحن شعبك جيسرينا	السلام لك يا أم بي إخرستوس
وأقربى سلامي ليلا ونهار	إليك يا تي بارثينوس
السلام لك يا طهر الأطهار	وشفيعة إن تي إخرستيانوس

## الهوس الكيهكى يقال فى منتصف الليل

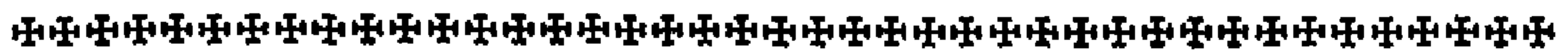
سَبِّحُوا الرب تسبيحا جديدا . سَبِّحُوا الرب أيتها الأرض كلها .  
سَبِّحُوا الرب وباركوا اسمه . بشِّروا بخلاصه يوما فيوم . واخبروا بمجده  
فى الأمم ، ويعجائبه فى جميع الشعوب ، لأن الرب عظيم هو ومبارك جدا ،  
ومخوف على كل الآلهة ، الليلويا .

أبارك الرب فى كل حين ، وفى كل أوان تسبحته موجودة فى فمى .  
بالرب تفتخر نفسى ، وليسمع الودعاء ويفرحون . عظموا الرب معى ،  
ولنرفعن اسمه معا . الليلويا .

أيها الجالس على الشاروبيم ، اظهر أمام افرايم وبنيامين ومنسى .  
أنهض قوتك وهلم لخلاصنا . اللهم أرددنا ، ولينر وجهك علينا فنخلص .  
الليلويا .

طأطا السماء ، ونزل بالضباب تحت رجله . وركب على الشاروبيم  
وطار . طار على أجنحة الرياح ، وجعل الظلمة له حجابا تحيط به  
مظلمته . الليلويا .

أجنحة حمامة مغطاة بحلى الفضة ومنكباها بصفرة الذهب .  
وعندما يرسم السماوى عليها ممالكا فيبيضون مثل الثلج فى سلمون .  
الليلويا .



جبل الله، الجبل الدسم، الجبل المتجمد، الجبل الدسم، ما بالكم  
تظنون جبالاً مُجَبَّنة، الجبل الذى سُرَّ الله أن يسكن فيه إلى الانقضاء،  
الليلويا.

قامت الملكة عن يمينك مشتملة بلباس مَوْشَى بالذهب، مزينة  
بأنواع كثيرة، الليلويا.

واسمعى يا ابنتى وانظرى، وميلى بسمعك، وانسى شعبك وكل  
بيت أبيك، فإن الملك قد انتهى حسنك لأنه هو ربك، الليلويا.

تسجد له بنات صور، يتلقى وجهك بالهدايا أغنياء شعوب  
الأرض، الليلويا.

كل مجد ابنة الملك من داخل، مشتملة بأذيال موشاة بالذهب،  
مزينة بأشكال كثيرة، يدخلن إلى الملك عذارى خلفها، يدخلن صاحباتها  
جميعاً، الليلويا.

عظيم هو الرب ومبارك جداً فى مدينة إلهنا على جبله المقدس،  
تتسع كل الأرض بالتهليل، جبال صهيون، جوانب الشمال، مدينة الملك  
العظيم، الليلويا.

أساساتها فى الجبال المقدسة، الرب أحب أبواب صهيون أفضل  
من جميع مساكن يعقوب، أعمال مجيدة قيلت من أجلك يا مدينة الله،  
الليلويا.

\*\*\*\*\*

الأم صهيون تقول إن إنسان وإنسان حلّ فيها، وهو العلى الذى  
أسسها إلى الأبد، الليلويا.

ملاك الرب يحيط بكل خائفيه وينجيهم، ذوقوا وانظروا ما  
أطيب الرب، طوبى للرجل المتوكل عليه، الليلويا.

الذى خلق ملائكته أرواحا وخدامه نارا تتقد، الليلويا.

الذى جعل مسالكه على السحاب، الماشى على أجنحة الرياح،  
الليلويا.

باركوا الرب يا جميع ملائكته، الأشداء فى قوتهم، الصانعين قوله،  
سبحوه يا جميع جنوده، خدامه الصانعين إرادته، باركوا الرب من  
السموات، باركوه فى الأعالي، الليلويا.

أمام الملائكة أرتل لك، وأسجد نحو هيكلك المقدس، الليلويا.

السموات تنطق بمجد الله، والفلك يخبر بعمل يديه، يوم إلى  
يوم يقول كلاما، ومن ليل إلى ليل يظهر علما، ليس من قول ولا من  
كلام، الليلويا.

الذين لم يسمع لهم صوت، ثم خرجت أصواتهم على الأرض كلها،  
وبلغ كلامهم إلى أقطار المسكونة، الليلويا.

**الرب يعطى كلمة للمبشرين بقوة عظيمة؛ وملك القوات هو**

## الحبيب، أليلويا.

اعترفوا للرب، وادعوا باسمه، وبشروا بأعماله في الأمم. أخبروا  
بجميع عجائبه. افتخروا باسمه القدوس. أليلويا.

كريم امام الرب موت اصفىائه . يا رب انا عبدك وابن امّتك .  
 خللت وثاقي ، فلك اذبح ذبيحة التسبيح ، وأوفى للرب تذوري في ديار بيت  
 الهنا ، قدام جميع الشعوب في وسط اورشليم . الليلوبا .

عجيب هو الله في قديسيه • إله إسرائيل هو يعطى قوة وعزاء  
لشعبه • يفرحون ويتהלلون أمام الله، ويتنعمون بسرور • مبارك الرب  
الإله • أليلويا •

تَقْلُدْ سَيْفَكَ عَلَى فِخْذِكَ أَيُّهَا الْجَبَّارُ، بِجَلَالِكَ وَبِهَائِكَ اامْتَدَّ وَسِرْ  
وَامْلِكِ، أَلِيلُويَا.

تطأ الأفعى، وتهلك الحيات، وتسحق الأسد والتنين، لأنه إياي  
ترجى فأخلصه، وأستره، لأنه قد عرف اسمي، أليلويا.

خلاص الأبرار من عند الرب، وهو ناصبرهم، في زمن الشدائد  
الرب يعينهم وينجيهم وينقذهم من الخطاة، لأنهم توكلوا عليه،  
أليلويا.



✠ ✠

فليفرح الأبرار بالفرح؛ والصديقون صرخوا إلى الرب، فسمع لهم  
ونجاهم من جميع شدائدهم. قريب هو الرب من مستقيمي القلوب،  
والمتواضعي الأرواح يخلصهم. أليلويا.

كثيرة هي أحزان الصّديقين، والرب يخلّصهم من جميعها. الرب يحفظ جميع عظامهم وواحدة منها لا تنكسر. الّليلويا.

نور أشرق للصديقين، وفرح للمستقيمي القلوب، افرحوا أيها الصديقون بالرب، واعترفوا لذكر قدسه، اليلويا.

البار يعلو مثل النخلة، ويكثر مثل أرز لبنان، المغروسون في بيت الرب يزدهرون في ديار بيت إلهنا، الليلويا.

فَمَ الْيَارِ يَتْلُو الْحِكْمَةَ، وَإِسَانَهُ يَنْطِقُ بِالْحُكْمِ. نَامُوسَ اللَّهِ كَائِنَ  
فِي قَلْبِهِ، وَخُطَوَاتِهِ لَا تَزِلُّ. اللَّيْلُويَا.

قد يسولك يباركونك، وينطقون بمجد ملكوتك • يصنع إرادة  
خائفيه، ويسمع تضرعهم، ويخلصهم • الرب يحفظ كل محبيه •  
الليلويا •

افرحوا بالرب وتهلّلوا أيها الأبرار، افتخروا يا جميع مستقيمي القلوب، فلهذا يصلى لك كل الأبرار في زمان مستقيم، أليلويا.

**فلتسبق وتدركننا سريعا رافتك، لأننا قد تمسكنا جدا، أعنا يا الله**

**مَخْلَصُنَا؛ مِنْ أَجْلِ مَجْدِ اسْمِكَ يَا رَبِّ خَلِّصْنَا؛ وَاعْفُ رُبَّنَا خَطَايَانَا مِنْ**

**أجل اسمك القدوس، أليلويا.**

**فليرفعوه في كنيسة شعبه، وليباركوه على منابر الشيوخ، لأنه**

**جعل الأبيات مثل الخراف، ينظر المستقيمون ويفرحون، أليلويا.**

**أقسم الرب ولن يندم، أنك أنت الكاهن إلى الأبد على طقس**

**ملشیصاداق، الیلویا،**

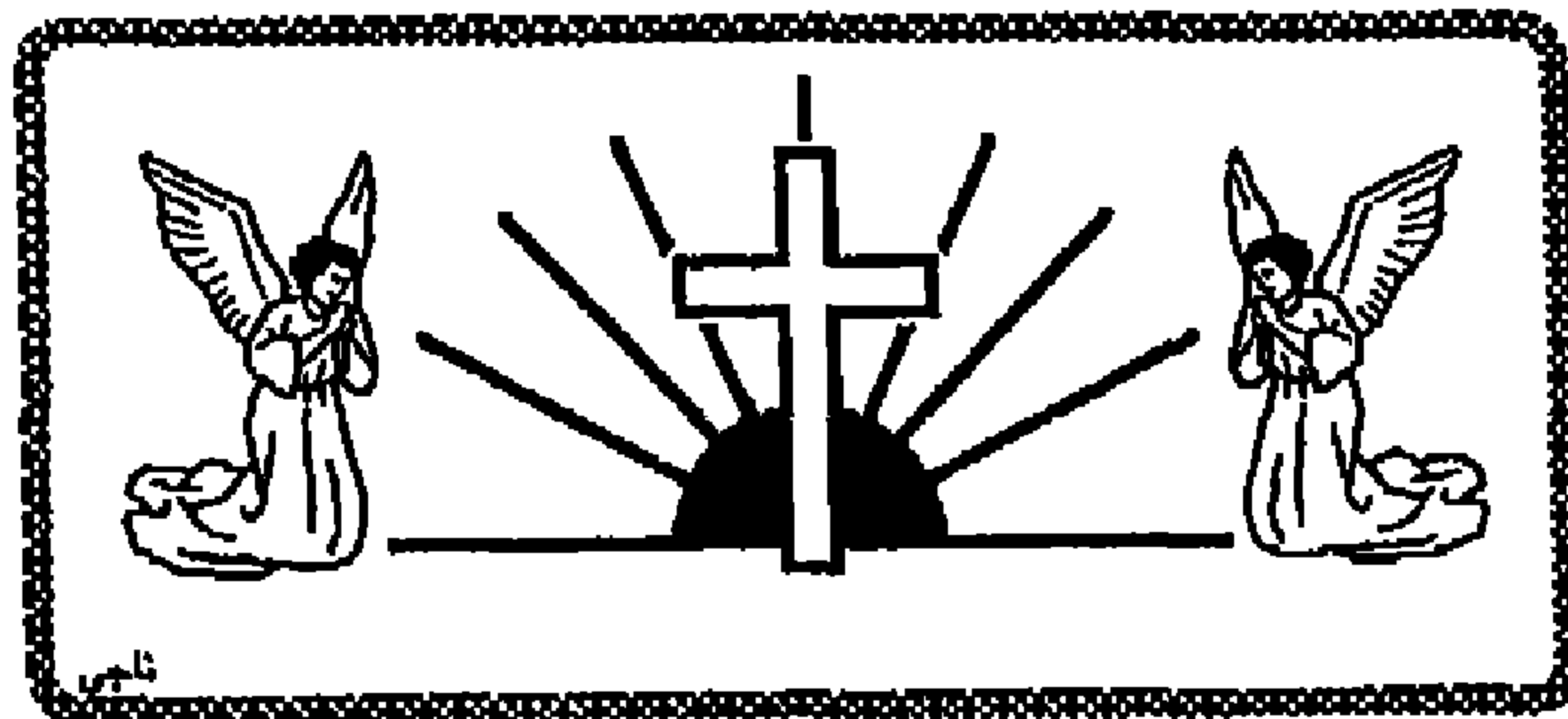
**الله يتراءف علينا، ويباركنا، ويشرق بوجهه علينا، ويرحمنا.**

## الليالي

**يا رب خلّص شعبك، بارك ميراثك، ارفعهم وارفعهم إلى الأبد.**

**ألبانيا**

من هو الحكيم فيحفظ هذه، ويتفهم مراحم الرب، أليلويا.



## مدائح التسبحة الكيهكية

بعد قراءة هوس نصف الليل

أجيسوس إس شيسروس

أمين اليلويا

قدسوس القسوى قدوس

أمين اليلويا

إله عظيم خبير

أمين اليلويا

ليس غير الله إله

أمين اليلويا

روفائيل وسوريل

أمين اليلويا

وايضاً السيرايم

أمين اليلويا

وطغمات روحانية

أمين اليلويا

من حول العرش وقوف

أمين اليلويا

من تحت العرش ثبات

أمين اليلويا

أجيسوس أوثيئوس

أجيسوس أثاناطوس

قدسوس الله قدوس

قدسوس الحى الله

بمعونة رب قدس

أشرح معنى تفسير

معناه ياما أحلاه

نسبحه فوق أعلا سماه

ميكائيل وغبريال

يتلون تشابيح وأقوال

تسبحه الشاروبيم

قائلين بصوت عظيم

اجناد نورانية

يصيحون علانية

ريسات ريوات وألوف

يقولون وهم صفوف

والأربعة حيوانات

يتلون كل الأوقات

صورة من غير جسد

## الأول شبيه أسد

آمین الیاد

**واعين بلا عـدد**

وهو منظر من نور

## الثاني شبه الثور

آمین الیہ ویا

يَصِيحُ بِأَلْفِ تَوْدٍ

**يسأل عن الطير بإيجاب**

### الثالث شبه عقاب

آمین الی الی

أمام وحيد الأب

**يسأل عنا الغفران**

## الرابع شبهة إنسيان

آمین الایلیا

أمام الله الديان

**يسوعون في التهميسي**

منظر بالنور مكسي

آمین الیلبوبا

من فوق أعلى الكرسي

## سيرافيم باجنحة ستة

## منظر بأنواع شـتى

آمین الیلبویا

يسبحون من غير سكتة

## کھیتہ بہ کام نفیس

**والأربعة وعشرين قديس**

آمین الی الی

**يسبحون بالتسعة عيس**

الذين سلكوا الأسلاك

وتسبب حجة الأفلاك

آمین اللیلو

من فوق أعلا السموات سطانائيل

## شروطنا بالاستثمار

قد صدقوا

# Kullback-Leibler

لما بطل ذا التذكير

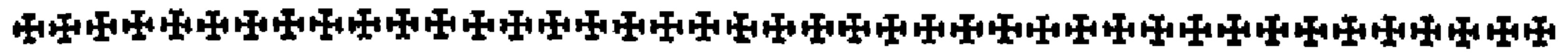
فرضة قائما

مسكين من اسمعها

1944-1945

ولا يتلو





رؤوف رحيم ضفور	سبحانه رب ضفور
أمين الليلويا	على كل فعل ستور
بتدبيره قد كان	سبحانه منشاء الأكووان
أمين الليلويا	إذ قال للشئ كن فكان
تحقيق بر الأبرار	بالليلويا قد صار
أمين الليلويا	قولوا أيها الحاضار
وبفضله أنبأ	داود بهنا تنبأ
أمين الليلويا	بأقوال منتسبة
المائة واحد وخمسين مزمور	في شرح كتاب المزمور
أمين الليلويا	وفي آخر كل مزمور
اللى خالق السموات	تقرأ سائر الأوقات
أمين الليلويا	وفي شرح الهوسات
هيبي إفكى نيمان	قسمة للقران
أمين الليلويا	وفيها شرح الإيمان
مريم ست الأبرار	مدح داود البار
أمين الليلويا	على العشرة أوتار
وموسيقى الأوتار	بالأرضن والقينثار
أمين الليلويا	والدف مع المزمور
اختارك وأحبك	قال يا ابنة ربك
أمين الليلويا	اصغى وانسى شعبك





## الهوس الأول

حينئذ سبّح موسى وبنو إسرائيل بهذه التسبيحة للرب؛ وقال:  
ليقولوا فلنسبّح الرب، لأنه بالمجد قد تمجّد، الخيل وركّاب الخيل  
طرحهم في البحر، معينا وساترا على، قد صار لي خلاصا، لأن هذا هو  
إلهي فأمجّده، إله آبائي فأرفعه، الرب يحطم القتال، الرب هو اسمه،  
مراكب فرعون وكل قواته طرحها في البحر، مركبات منتخبة مثلثة  
أغرقها في البحر الأحمر، غطاهم الماء وغرقهم في العمق مثل الحجر،  
يمينك يا رب تمجّدت بالقوة، يدك اليمنى يا إلهي قد أهلك  
أعداءك، بكثرة مجدك حطمت المقاومين لنا، أرسلت غضبك فأكلهم  
مثل الهشيم، من قبل روح غضبك قد وقف الماء، وارتفعت المياه مثل  
الصور، وجمدت الأمواج وسط البحر، لأن العدو قال أسرع لأدرك  
وأقسم الغنائم، وأشبع نفسي، وأقتل بسيفي، وأتسلط على أعدائي،  
أرسلت روحك فغطاهم في البحر، وغرقوا إلى أسفل مثل الرصاص في  
مياه كثيرة،

من يشبهك في الآلهة يا رب، من يشبهك؛ يمجّدونك في  
قديسيك، يتعجبون منك بالمجد، صانعا العجائب، بسطت يمينك  
وابتلعتهم الأرض، هديت شعبك بالعدل، هذا الذي اخترته وقويته  
بعزتك؛ إلى موضع راحة قدسك، سمعت الأمم فغضبت، والمخاض أخذ  
سكان فلسطين، حينئذ أسرع ولادة أدوم، ورؤساء الموآبيين قد أخذتهم  
الرعدة، وانحل جميع سكان كنعان، ووقعت عليهم رعب وخوف، بكثرة

ذراعك يصيرون كالْحجارة، حتى يعبر شعبك يا رب، حتى يجوز شعبك هذا الذي اُقتنيته، أدخلهم واغرسهم على جبل ميراثك المستعد، هذا الذي صنعه يا رب، موضعك المقدس يا رب الذي أعدته يداك، الرب تملك إلى الأبد، ومنذ البدء والآن، لأنه قد دخلت إلى البحر خيل فرعون ومركباته وفرسانه، والرب جلب ماء البحر عليهم، وأما بنو إسرائيل، فكانوا يمشون على اليابس في وسط البحر، فأخذت مريم النبية أخت هرون الدف بيدها، وخرجت خلفها جميع النسوة بالدفوف والطبول، وابتدأت مريم قدامهم قائلة: تعالوا نسبح الرب، لأنه بالمجد قد تمجد، الخيل وركاب الخيل طرحهم في البحر، فلنسبح الرب، لأنه بالمجد قد تمجد.

بالقطع انقطع ماء البحر، والعمق العميق صار مسلكاً . أرض غير ظاهرة اشرقّت عليها الشمس، وطريق غير مسلوكة مشوا عليها . ماء منحل وقف بأمر عجيب معجز . فرعون ومراكبه غطسوا أسفل، وبنو إسرائيل عبروا البحر . وكان موسى النبي يسبح قدامهم حتى أدخلهم برية سيناء . وكانوا يسبحون الله بهذه التسبحة الجديدة، قائلين :  
فلنسبح الرب، لأنه بالمجد قد تمجد .

بصلوات موسى رئيس الأنبياء يا رب أنعم علينا بغفران خطايانا .  
 بشفاعه والدة الإله الطاهرة مريم يا رب أنعم علينا بغفران خطايانا .  
 نسجد لك أيها المسيح مع أبيك الصالح والروح القدس، لأنك أتيت  
 وخلصتنا، آمين الليلويا، الرب ارحم .

## مديح لموسى النبي على الهوس الأول

...

قل لشعبك هو يرحل	قال الرب لموسى
ينفتح لك فيه مدخل	واضرب البحر بالعصا
وضرب البحر بسرعة	فقام موسى بالليل
وطريق متسعة	انفتح فيه درب طويل
وعبروا جملة سوية	فانشق البحر نصفين
على الأرض السفلية	وصاروا فيه ماشيين
لطريق يدل بهم	وعامود النور دليل
وينوره شمامهم	من قدام آل إسرائيل
فى وسط قاع البحار	داسوا على الباج والصخور
العالي يمين ويسار	والمياه كمثل السور
بخيسوله فى اثرهم	دخل فرعون وتجاسر
بعبيده قاطرهم	ومعه كل عساكر
وحجز بين الصنفين	فاتاهم عمود الغمام
وعبيده مطموسين	فبقى فرعون فى ظلام
نحن نهرب منهم	قال المصريون
الرب يحارب عنهم	من قدام آل إسرائيل
اضرب البحر رده	قال الرب لموسى
رجع الماء الى أصله	فضرب البحر بالعصا



حطم القتال بجبروته  
فرعون وقواته  
خيار فرسانه الثلاثية  
وعساكره الحربية  
وغطتهم المياه  
مثل حجر ورماه  
يممينك يا ربي  
يممينك يا إلهي  
يا ربي بكثرة مجداك  
وأرسلت روح غضبك  
من قبيل روح غضبك  
وسكت الموج وحبك  
قال العدو أسرع وأدرك  
وأشبع نفسي وسيفي  
مدت يديك غطسوا  
في أسفل قاعه رسخوا  
من يشبهك في الآلهة  
مجدد في قديسيك

الرب أسلمه مكرهم  
إف فير فورو إفيوم (١)  
في وسط البحر غطست  
في قاع المياه رسخت  
وغطسوا في الأعماق  
والبحر عليهم ضاق  
تمجدت بقواها  
أهلك كل أعداءها  
سحقت العدو الأثيم  
فأكلهم مثل الهشيم  
وقف الماء كسور ملموم  
خين إثميتي إم إفيوم (٢)  
واقسم كل غنايم  
ويدي ملك دايم  
في بحر ليس له قرار  
كالرصاص في مياه غزار  
يا ربي من مثلك  
يتعجبون منك

(١) غرقوا في البحر (٢) في وسط البحر



أَخَذَتْ مَرْيَمُ أَخْتَ هَارُونَ  
النَّسْوَةَ مَعَهَا يَغْنُون  
فَبَدَأَتْ مَرْيَمُ النَّبِيَّةُ  
وَالنَّسْوَةَ مَعَهَا سَوِيَّةُ  
يَغْنُونُ بِغَنَاءٍ يَطْرِبُ  
تَعَالَوْا نَسْبِحْ الرَّبَّ  
الْخَسِيلَ وَرُكَّابَ الْخَسِيلِ  
يَا فَرَحَةَ إِسْرَائِيلَ  
بِالْقَطْعِ انْقَطَعَ مَاءُ الْبَحْرِ  
وَمُوسَى فِيهَا عَبِيرُ  
أَرْضُ غَسِيرٍ مِنْظُورَةٌ  
وَطَرِيقُ مَسِيرٍ مَسْطُورَةٌ  
الْمَاءُ السَّائِلُ وَقَفَ  
بَعْدَ الْجَبِّ لَا يُوصَفُ  
فَزَعُونَ وَمِرَاكِبُهُ خَطَسُوا  
وَبَنُو إِسْرَائِيلَ عَابَرُوا  
وَكَانَ مُوسَى يَسْبِّحُ قَدَامَ  
إِلَى حِينَ وَصَلُوا بِسَلَامِ





## ثيُوطوكية يوم الإثنين

آدم، فيما هو حزين القلب، سرُّ الرب أن يرده إلى رياسته. أشرق  
متجسداً من العذراء بغير زرع بشر حتى يخلصنا.

حواء التي أغوتها الحية، أخذت حكماً من عند الرب، إنه بالكثرة  
أكثر أحزان قلبك وتنهذك، فتحنن الرب من قِبَل محبته سرُّ دفعة أخرى  
أن يعتقها. أشرق متجسداً... إلخ.

يسوع المسيح الكلمة الذي تجسّد وحلّ فينا ورأينا مجده، مثل  
مجد ابن وحيد لأبيه، قد سرُّ أن يخلصنا. أشرق متجسداً... إلخ.

نظر بعين النبوة إلى سرِّ عمانوئيل، أعنى إشعياء العظيم في  
الأنبياء، من أجل هذا صرخ قائلاً: قد ولد لنا ولد وأعطينا ابناً الذي  
رياسته على منكبيه. الله القوى المتسلط، وملاك المشورة العظمى. أشرق  
متجسداً... إلخ.

افرح وتهلل يا جنس البشر، لأنه هكذا أحب الله العالم، حتى  
أسلم ابنه الحبيب عن المؤمنين به ليحيوا إلى الأبد. لأنه تنازل بتحننه،  
وأرسل لنا ذراعه العالية. أشرق متجسداً... إلخ.

الكائن، والذي كان، والذي أتى، وأيضا يأتي، يسوع المسيح الكلمة  
الذي تجسّد بغير تغيير، صار إنساناً كاملاً. لم يمتزج، ولم يختلط، ولم  
يفترق بأي نوع من الأنواع من بعد الاتحاد. لكن، طبيعة واحدة، وأقنوم  
واحد، وشخص واحد لله الكلمة. أشرق متجسداً... إلخ.

\*\*\*\*\*

السلام لبیت لحم، مدينة الأنبياء التي ولد فيها المسيح، آدم الثاني، لكي يرد آدم، الرجل الأول الذي من التراب، إلى الفردوس، ويحل حكم الموت، إذ قال: يا آدم، إنك من التراب وإلى التراب تعود. لأنه حيث كثرت الخطية، فهناك تزايدت فعمة المسيح. أشرق متجسدا... إلخ.

كل الأنفس تفرح، وتمدح مع الملائكة، مسبحين الملك المسيح، صارخين قائلين: المجد لله في الأعالي، وعلى الأرض السلام، وفي الناس المسرة. لأنه قتل الحاجز المتوسط، وقتل العداوة بالتتمام، ومزق كتاب يد العبودية الذي لأدم وحواء وصيرهما أحرارا. الذي ولد لنا في مدينة داود كقول الملاك، مخلصنا يسوع. أشرق متجسدا... إلخ.

نور هو الله، وكائن في النور. وملائكة نورانية يسبحونه. النور أشرق من مريم، أليصابات ولدت السابق. الروح القدس أيقظ داود، قائلا: قم رتل، لأن النور قد أشرق. فقام داود المرتل القديس، وأخذ قيثارته الروحانية، وذهب إلى الكنيسة بيت الملائكة، وسبح ورتل للثالوث المقدس، قائلا: بنورك يا رب نعاين النور. فلتأت رحمتك للذين يعرفونك. أيها النور الحقيقي الذي يضيء لكل إنسان أت إلى العالم. أتيت إلى العالم بمحبتك للبشر، وكل الخليقة تتهلل بمجيئك. خلصت آدم من الغواية، وعثقت حواء من طلقات الموت. أعطينا روح البنوة. نسبحك ونباركك مع الملائكة. أشرق متجسدا من العذراء بغير زرع بشر حتى يخلصنا.



## مديح آدم على ثيوطوكية يوم الإثنين

تَقَرُّوْ بِالْإِيْمَانِ	يَا مَنْ تَوَّمنَ بِإِيْسُوسَ
وَامْدَحْ بِهَجَّةِ الْأَكْوَانِ	مَارِيَا تِي بَارْثِينُوسَ (١)
بِإِدْرَارِشْمِ ذَاتِكَ	بِعَلَامَةِ بِي اسْتَاْفَرُوسَ
وَامْدَحْ كُلَّ أَوْقَاتِكَ	مَارِيَا تِي بَارْثِينُوسَ
تَبْ عَنِ فَعْلِ الزَّلَاطِ	وَتَمْسِكْ بِالنَّمَامُوسَ
وَامْدَحْ كُلَّ الْأَوْقَاتِ	مَارِيَا تِي بَارْثِينُوسَ
جِبْرَائِيلُ أَتَى مَرْسُولُ	مَنْ عِنْدَ الْأَبِ السَّقْمُوسَ
بَشَّرَ عَنذَرَا وَيَتُولُ	مَارِيَا تِي بَارْثِينُوسَ
حِينَ بَشَّرَهَا قَبْلَتْ	بَشَّارَةً بِي أَنْجِيلُوسَ
وَبُرُوحُ اللَّهِ حَمَلَتْ	مَارِيَا تِي بَارْثِينُوسَ
خِلَاصَ الْبَشَرِيَّةِ	وَسَاثِرَ بِي كُوزْمُوسَ
مَنْ بَكَرْنَ قَسِيَّةَ	مَارِيَا تِي بَارْثِينُوسَ
دَعَاكَ ذُو الْأَلْبَسَابِ	سِيْمُونُ تِي إِيْرُودِيكَأُوسَ (٢)
أَوْشَى إِيْسُؤَافَ (٣)	مَارِيَا تِي بَارْثِينُوسَ
رَبِّ الْمَجْدِ اخْتَتَارَكَ	كَاتَا إِبْسَاجِي إِمْبِي هَمْنُودُوسَ (٤)
وَبُرُوحُ قَسْدَسَهُ زَارَكَ	مَارِيَا تِي بَارْثِينُوسَ
زَانِكَ نُورَ الْإِلَهِوْتِ	بِحُلُولِ بَاشُويْسِ إِيْسُوسَ
مَتَحَدَا بِالنَّاسُوتِ	مَارِيَا تِي بَارْثِينُوسَ

XX

(١) مريم العذراء (٢) مدموعة أنت بالصديق (٣) أيتها القديسة (٤) كما قال المرتل

[illegible]

سســـوڪ تي شـــوري      ائـــنوف ائـــڪائـــاروس (۱)

وقبلة مشهوره مـسـاريـا تي بارثينوس

شمس البر حملت في حشاك يا بكر عروس

من نال شبیهه مسا نلتِ مـا ریا تی بارثینوس

صوفینیوس خبر عن میلاد بی اُخرستوس

انه ينزل كندی ومطر

ضابط كل الأكوان      ومحى كل النفوس

جسمانی تیسہ شبہ انسان      ماریا تی بارثینوس

طوباك يا أم المعـبـود      طوباك يا أم القـسـدوس

يا نسسسل الأب داود      مـاريا تي بارثينوس

ظهر منك اللاهوت      ملك المجد بي إخرستوس

مستحدا بالناسوت      مـيـاريـا تي يارثينوس

عليك توكلنا      ونسألك باسم يسوس

لا تَتَخَلَّى عَنَّا      مَسَارِي تِي بَارثِينُوس

غلى مديحك وحلى عن سائري كسوزموس

وقد ترك زاد وعالي      من اربا تي بارثينوس

فَـقَـتَ الأَبَاءَ الأَنْسَارَ      نَبِيٍّ إِثْمِي نَسَمَ نَبِيٍّ ذِكَاؤُوسَ

وعلاوت فوق المقدار      مـارباتي مارتينوس





[illegible]

**إثما ف إن ایسوس بی خوستوس (۱)**

## ماریا تی بارثینوس

تى ئى — ۋىطوگ — وس (۲)

## ماریا تی بارثینوس

ومن في الجمع جلوس

## بمسئله تی بارثینوس

متـوسـل بـام ایـسـوس

## ماریا تی بارثینوس

## يا زين خلق القُدوس

## ماریا تی بارثینوس

(۵) **بشوشو ان نی مارتیروس**

في إثوفا جورجيسوس

ويحييائه محروس

ففى الثّوفا جاورجسيوس

بسمایح قی بارئینوس

ومفتاح باب الفردوس

وسلامی إلى العسندرا

وهي أفلنا النصرة

سلامی الی مریم

فخرجهم من العالم

وسلامی إلى الحضار

## ينجـون من حـر النار

لناظم هذه الأقسام وال

الخـاطـيء ..... (٤)

مادح ومتوسط بمصلاتك

## اعينيني بحبيباتك

ومتوسل يبطل الأبطال

ومقدمهم العظیم بکمال

لأنه استأذى الوحيد

وذكره عندي عيسى

واختتم قولی یا إخوان

مریم باب الفففران



(١) أم يسوع المسيح      (٢) والدة الإله      (٣) العذراء

(٤) يذكر المرتل اسمه (٥) فخر الشهداء

## مديح آدم على شينوطوكية يوم الإثنين

آدم بدء الخليقة	ردتيه يا أم إيسوس
من أرض شقاء وضيقه	ماريا تي بارثينوس
بغواية حوا نُفَى	وبابنك يا أم القسوس
ككتاب ذنبه مُحى	ماريا تي بارثينوس
تكاثرت الأحزان	عليه مع البسوس
وبك قد صار فرحان	ماريا تي بارثينوس
جاءنا شمس الإشراق	سيدنا بي إخرستوس
حل عنا كل وثاق	ماريا تي بارثينوس
حقا صارنا أحرار	وفزنا بالفردوس
بظهور إله غفار	ماريا تي بارثينوس
خرج النور من مريم	وشفى كل النفسوس
وهبنا لدوا المحكم	ماريا تي بارثينوس
ذل الأعداء الشياطين	ورئيسهم صار محبوس
بوجود فخر العالمين	ماريا تي بارثينوس
راينا شبيهه إنسان	واسمهم الرب القدوس
رئيس الصلح والسلطان	ماريا تي بارثينوس
زالت عنا كل الأحزان	والفرح صار لنا مخصوص
نحن البشريين باطمئنان	ماريا تي بارثينوس
زاد الرعاية في التهلل	بظهور مجد بي إخرستوس
وسجدوا له بالتبجيل	ماريا تي بارثينوس



سليمه ان في نشيده  
وصاح في تمجيد  
شبه حسنه بالعنبر  
وروائح ثيابك افر  
صبر الانبياء من قديم  
وبابك رجعو النعيم  
ضابط الدنيا بكمال  
جوف مريم حمله باجلال  
طبعه لم يتغير  
ولذا علقى تحيير  
ظهر في بيت لحم الاله  
حل فينا وراينا  
على آدم قد خرجت  
وبظهوره قد محيت  
غرقت كل الافهام  
لحمك رب الانام  
فسريده انت في حسنه  
والله شرف قدرك  
قصر مهيا وجسميل  
ومسكن شريف وجليل

فِي وَصْفِكَ يَا أُمِّ إِيْسَى

كَأَنَّتَ أَلَسَّنَ الْمُدَّاحِ

## ممارياتى بارثينوس

**أنت بدء الأفــــــــــــراح**

## ویکل عقلی یا عسروس

## لسانی فیاہ مقصود

## ماریا تی بارثینوس

**وفي وصفك متحير**

فِي بَيْتِ اللَّهِ الْقُدُّوسِ

## منارة ذهب صـرت

## مساریا تی بارئینوس

من قال شبهه ما قلت

## إن العالم صار معكوس

## نظـر الـرب الـإله

## ممارياتى بارثينوس

نزل بجباله وفداه

والشيطان سحرة القنوس

## هزم العداوة بجسده

## معارف اربعہ کی بارشیں

**وأنقذ صنعة يده**

الذي كان لنا مخصص

ورق العبودية

## ماریا قی بارشینوس

## محاضرات بالكلية

يوم مجيء الرب القديس

لاحظينا يا مريم

## ممارياتى بارئىنوس

فِي مَقْدَمِهِ الْأَعْظَمِ

## موضوعا وسط الفردوس

یا مہریم ہیائی لی

## ممارياتي مارٽينوس

ويوم الحكم اشْفَعِي لِي

**شعب اسوس بی اُخرستوس**

وسلامی إلى الحضار

## ممارياتي پارٽينوس

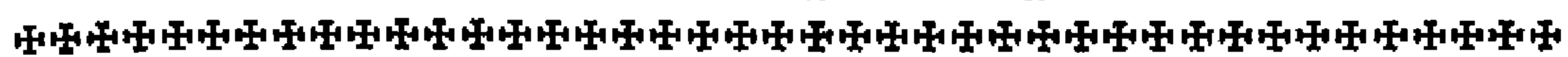
احمئهم من شر النار

## ثيوطوكية يوم الثلاثاء

أكايل فخرنا، رأس خلاصنا، ثبات طهارتنا، هي مريم العذراء  
التي ولدت لنا الله الكلمة الذي صار إنسانا لأجل خلاصنا؛ ومن بعد  
تأنسه هو أيضا الله. من أجل هذا ولدته وهي عذراء. عالية هي أعجوبة  
حبها وميلادها أيضا غير موصوف، أي لا يُنطق به. لأنه بإرادته ومسرة  
أبيه والروح القدس أتى وخلصنا.

عظيم هو مجد بتوليتك يا مريم العذراء الكاملة. وجدتِ نعمة،  
الرب معك. أنت هي السلم الذي رآه يعقوب، ثابتا على الأرض ومرتفعا  
إلى السماء، والملائكة صاعدين ونازلين عليه. أنت هي الشجرة التي رآها  
موسى متقدة بالنار ولم تحترق. الذي أتى وحل في بطنك، ونار لاهوته  
لم تحرق جسدك. أنت هي الحقل الذي لم يُزرع، وقد أخرج ثمرة محيية.  
أنت هي الكنز الذي اشتراه يوسف، ووجد الجواهر مخفى في وسطه، وجد  
مخلصنا يسوع في بطنك، ولدته في العالم حتى نخلصنا. لأنه  
إرادته... إلخ.

السلم لوالدة الإلهي تهليل الملائكة. السلم للعفيفة كرازة  
الأنبياء. السلم للتي وجدت نعمة الرب معك. السلم للتي قبلت من  
الملاك فرح العالم. السلم للتي ولدت خالق الكل. السلم للتي استحققت  
أن تدعى أما للمسيح. السلم للتي أعطت الخلاص لأدم وحواء. السلم  
للتى أرضعت الذي يعول كل أحد. السلم للقديسة أم جميع الأحياء.  
أنت التي نطلب إليك، اشفعي فينا. لأنه بإرادته... إلخ.



إذا تأملك أحد أيتها العذراء القديسة والدة الإله، والسر  
العجيب الذى صار فيك لأجل خلاصنا، فهو يسكت لأجل ما لا ينطق به،  
ويقىمنا إلى فوق للتسبيح لأجل عظمتة، ذلك العجيب صانع الإحسان  
بكل نوع، لأن كلمة الله الآب، الحى الذى نزل ليعطى الناموس على  
جبل سيناء، غطى رأس الجبل بالدخان والظلمة والضباب والريح  
العاصف، بواسطة صوت الأبواق كان يعلم القيام بمخافة، هو أيضا قد  
نزل عليك أيها الجبل، الناطق بوداعة ومحبة البشر، وهكذا أيضا تجسد  
منك بغير تغيير، بجسد ناطق، مساو لنا، كامل وله نفس عائلة، وهو  
باقٍ إلها كما هو، صار إنسانا كاملا، لكى يحل زلة آدم، ويخلص الذى قد  
هلك، ويجعله مستوطننا فى السموات، ويرده إلى رئاسته كعظيم رحمته،  
لأنه بإرادته... إلخ.

كرامة العذراء لا يُنطق بها، لأن الله أحبها وسكن فيها، الساكن  
فى النور، الذى لا يُقترَب منه، حل فى بطنك تسعة شهور، الذى لا يرى  
ولا يُحدّ، مريم ولدته وهى عذراء، هذا هو الحجر الذى رآه دانيال  
مقطوعا من جبل، ولم تمسه يد إنسان البتة، هذا هو الكلمة الذى من  
الآب، أتى وتجسد من العذراء بغير زرع بشرى حتى خلصنا، لأنه  
بإرادته... إلخ.

صرت غصنا للطهارة، وإناء للأمانة الأرثوذكسية التى لأبائنا  
القديسين، أيتها العفيفة والدة الإله العذراء المكرمة، لأنك ولدت لنا الله  
الكلمة، مخلصنا يسوع أتى وخلصنا، لأنه بإرادته... إلخ.



## مديح آدم على ثيئوطوكية يوم الثلاثاء

يا مريم أنا عبيدك	موسوم باسم ولدك
ومدينتيني بوعبدك	ويحسبك توفيني
يا مريم بحبيباتك	وحسن طهارتك
انقليني بصلاتك	إلى موضع يرضيني
يا مريم تاج رأسى	يا عزى بين ناسى
مدحك بين جلاسى	كزلال ماء يروينى
يا مريم ثقل حملى	من فوق رأسى وعلى
لكن ما خاب أملى	فيك يا عمدة دينى
يا مريم حنان وقتى	وتدانت مسسالتى
مثنى كم خلصت	عالمًا فلا تنسينى
يا مريم خفاف قلبى	من ثقل حمول ذنبى
لكن أرجوك حسبى	ويمصلاتك نجسينى
يا مريم دهرى فسات	وأنا تائه فى غسفسلات
وابليس حسن لى الآفات	وأحالاها فى عيىنى
يا مريم رأيت شغله	كأنه شهيد بعسله
وبلغ فى أمليه	وأنا خاب يقينى
يا مريم زاد همى	من فوق رأسى وعلى
ورجعت إلى الندم	هل ندمى يحسينى



ومدحك عندي أفخر  
وانت نصب عيوني  
يبصرى الجرح الأعظم  
حين نورت عيني  
وأنا تائه غفـلان  
فى الفـردوس ياوينى  
وكنت سكران صـحـيت  
الموت حق يقين  
جئتـك مشمول برشاد  
القـبـر أـمام عيني  
خـلاص من جـاء وطلب  
ما عاد سواه يهوينى  
برضـاك يفرح قلبى  
للآباء يودينى  
ويعقبـوب له مشـتاق  
يوم حسـابى تأتينى  
وأفرح بوفاء وعـدى  
يحيينى كـالمـرسين  
أهل الدين والتـقوى  
وأنا عـبدك نجـينى  
راعى صـالح وأمين  
دا مـقامه يرضينى

يا مريم كالسكر  
ككيف أتعب وأتكدّر  
يا مريم أنت مـرهم  
وجسميك متقدّم  
يا مريم مهلى كان  
هيئتي لى حـضن أمان  
يا مريم نمت وخشيت  
ولما فـسقت لـقيت  
يا مريم أوفى الميعاد  
ودنا الوقت وعـاد  
يا مريم لا يصعب  
والخـلاص لى مـأرب  
يا مريم يا حـسبى  
ولعل يسـوع ربي  
إبراهيم وإسـحق  
أخذ منك الميثاق  
هذا كان من سمـدى  
فإن مدحك عندى  
والآباء والإخـوة  
خلّصتـيهم من بلوى  
والأب بطـرـكنا  
اعطه يا رب سنين



## مديح آدام على ثيوطوكية يوم الثلاثاء

قـبـل مـا أنشـىء وأتـكـلم	أبـدأ بـاسـم رب القـسـوس
السـلام لكـ يا مـريـم	وأضـيـح بـأعـلى الأصـوس
مـن نـار جـهـنـم	بكـ يا مـريـم فـزنا
السـلام لكـ يا مـريـم	وأبنـاء المـلكـوت صـرنا
تسـبـيـحـا لذئبنا بـنـغم	تسـبـيـحـك كل الطـفـمات
السـلام لكـ يا مـريـم	ويصـيـحـون بـالأصـوس
ذو الاسـم الأعـظـم	جلّ إله القـسـوس
السـلام لكـ يا مـريـم	أنا بـالنـصـرة
كـمـا باح وتـكـلم	حل بـروحـه فـي أحـشـاكـ
السـلام لكـ يا مـريـم	داود البـيـار أبـاكـ
ظـهـر مـن بعـد عـدم	خـلاص البـشـرية
السـلام لكـ يا مـريـم	مـن بـكر بـتـوليـة
مـلك المـجـد الأعـظـم	دعـسـيت أم يـسـوع
السـلام لكـ يا مـريـم	وصار اسـمـك مـرفـوع
مـن بـين شـعـوب وأمم	رب المـجـد قـد اخـتـارك
السـلام لكـ يا مـريـم	لنـقـسـاوة أسـرارـك
واسـمـك صـسـار مـكرم	زائـك نور الـلاهـوت
السـلام لكـ يا مـريـم	وبـك فـتـح المـلكـوت







## إبصالية على الهوس الثانى

قلبي ولسانى يسبحان الثالوث، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
كل أحد يسبحك ويتعبد لك، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
لأنك أنت إلهنا ومخلصنا العظيم، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
السيد الرب اتى وخلصنا، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
من أجل أحكامك الحقيقية علمنى عدلك، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
كثيرة هى رحمتك، تعهدنا بخلاصك، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
هوذا أنا التجأت إليك، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
لك القوة والمجد يا ملك المجد، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
يسوع هو رجاؤنا فى شدائدنا، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
تباركت يا ابن الله، نجنا من التجارب، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
كل الشعوب تسبحك أيها الملك المسيح، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
اعطنا سلامك... اشف أمراضنا، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
أنت المتحنن... أنت هو الرحوم، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
تباركت أنت، تسبحك ونباركك، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،  
عظيم بالحقيقة الديان العادل، أيها الثالوث القدوس ارحمنا،



## الهوس الثانى (مزمور ١٣٥)

اشكروا الرب فإنه صالح، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
اشكروا إله الآلهة، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
اشكروا رب الأرباب، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
صانع العجائب وحده، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
الذى خلق السموات بفهم، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
الذى ثبت الأرض على المياه، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
الذى خلق النورين العظيمين وحده، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
الشمس لسلطان النهار، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
والقمر لسلطان الليل، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
الذى ضرب أولاد المصريين وأبكارهم، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
وأخرج إسرائيل من وسطهم، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
بيد عزيزة وذراع رفيعة، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
الذى فلق البحر الأحمر فلقا، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
وأصعد إسرائيل إلى البر من وسطه، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،  
طرح فرعون وجميع قواته إلى البحر، أليليويا، لأن إلى الأبد رحمته،





## مديح على الهوس الثانى

وقتنا ورجنا	إلهنا هو ملجنا أنا
فى حصون اورشليم	لأنه قد نجنا أنا
وقلت فى طلبنا	بدأت أنا بصصلاتى
فى حصون اورشليم	مبارك هو الآتى
اتعالى على الشعوب	تفرغوا واقرأوا المكتوب
فى حصون اورشليم	الله وحده المرحوب
كشف سرا مستور	جاء ملاك النور
فى حصون اورشليم	فرح مريم بسسرور
يترك بستان الطيب	حتم يوسف الخطيب
فى حصون اورشليم	فكلمه الملاك الرقيب
وقال له فى المنام	خبر يوسف فى الأحلام
فى حصون اورشليم	مريم ست الأنعام
بيت يوسف الصديق	دخلت مريم بحقيق
فى حصون اورشليم	وقبلها بقلب وثيق
لم يعرفها بدليل	ذكر عنه الإنجيل
فى حصون اورشليم	حتى ولدت عمانوئيل
وقال جرت الأنهار	رتل داود بالأوتار
فى حصون اورشليم	على الرسل الأطهار





عبر الأردن مخصص	تبعوه سائر النفوس
طريق باب الفسردوس	في حصون اورشليم
عجيب سر التعميد	باب الميـلاد الجديد
يعتق العبيد	في حصون اورشليم
غالى زيت الزيتون	صنعوا منه الميرون
مسحوا المسكن وهارون	في حصون اورشليم
فلق البحر بالعصا	موسى والله اوصاه
جازوا بين الميـاه	في حصون اورشليم
في بحر القلزم	كان هارون ومريم
يسبـحان الأعظم	في حصون اورشليم
قام موسى وهارون	ويشـوع بن نون
قتلوا الملك شـيحون	في حصون اورشليم
كان أصل العميان	عـوج ملك باشـان
قتلوه في فسـاران	في حصون اورشليم
لص كان يطغينا	وقف في جبل سـيناء
قتله يشـوع نبينا	في حصون اورشليم
مضى بين الجبال	كليم الله المتـعال
موسى قتل الأشبال	في حصون اورشليم



## ✠ مديح آدام على الهوس الثانى

<p>         أنشئ وزنا ونظام          فـيـك يا مـريـم          بشرك جـبـرائيل          وحملتـيه بالتـهليل          تسم المكتـوب عنك          وولدتـيه من بطنك          جل إله القـسـدرة          من بكر بتـسول عـندرا          حملت السر العظيم          وصـرت كالشـارويم          خلاص البـشـرية          من بكر بتـسولية          ذو المقـدار الأعظم          كـمـما باح وتكلم          دعـيت أم يسـوع          ومنك ظهـر ينبـوع          رؤوف القـلب تـراءف          وخـضعت له الأجناس          زلتـه آدم هـوذا          كـقـول أنبـيا شـنوده          سـيـدنا أتانا          من قـبـضـة أعدانا       </p>	<p>         على شـرح الآدام          مع ابنك مـاسـيـاس          بحلول عـمـانوئيل          حملا من ضـير أدناس          وإلهك صـار ابنك          كما قال أسـئـيـاس          اتانا بالنـصـرة          شـريـفة فى الأجناس          فى جوف احشاك مقيم          وأيضا قدس الأقـداس          ظهـر بالكليـسة          عـندرا من خـاص الناس          حملتـيه يا مـريـم          دافـيد بن إـيـروفيتـيس          وصـار اسمك مـرفوع          شفاء لأوجـاع الناس          وتحنن لما شـبـاف          الألسـن والأصـناف          صـارت له مـردودة          بن آرشى مـان إدريـتـيس          من مـريـم نجـسانا          الأشـرار الأنجـساس       </p>
--	---





## مديح آدام بعد الهوس الثاني

ونشكر فضيل الله	فلنرتل مع داود
چی پیف نای شوب شا اینیه (۱)	لأنه رحوم وودود
چی پیف نای شوب شا اینیه	على الصالح والطالح
فإنه صالح طويل الأناة	اشكروا إله الآلهة
چی پیف نای شوب شا اینیه	له المجد والعظمة
واحسد لا رب سسواه	قدوس قدوس إكؤواب
چی پیف نای شوب شا اینیه	اشكروا رب الأرباب
له المجد فى علو سمائه	مسلا الأرض بمجده
چی پیف نای شوب شا اینیه	صنع العجائب وحده
أسسها بكلمة فاه	صور علو السموات
چی پیف نای شوب شا اینیه	والنجوم فيها سائرات
ويسطها فوق وجه المياه	جسبل الأرض بالحكمة
چی پیف نای شوب شا اینیه	ومسلاها بالخلقسة
ينيران فى جو سمائه	رتب كوكبين عظيمين
چی پیف نای شوب شا اینیه	الشمس والقمر سائرين
سسائرة فى الفلك دائرة	جعل الشمس لسلطان النهار
چی پیف نای شوب شا اینیه	والقمر والنجوم لليل







سكب غضبه على فرعون	واهلك كـامل اعداه
واختار موسى وهرون	چی پیف نای شوب شا اینیه
لشعبه صنع الآيات	فی مصر بذراع ما اعلاه
وضربهم باشنع الضربات	چی پیف نای شوب شا اینیه
المصريون وأبكارهم	ضربهم بذراع ما اعلاه
وخلص شعبه من وسطهم	چی پیف نای شوب شا اینیه
شق البحر وقلقه	وطرح فوعون جواه
وجاز إسرائيل وسطه	چی پیف نای شوب شا اینیه
نبع الماء من الصخرة	وروی شعبه وسقاه
في البيرة القفزة	چی پیف نای شوب شا اینیه
وأوصلهم بلاد كنعان	وقتل شیـحون وفناه
وعوج ملك باشان	چی پیف نای شوب شا اینیه
أعطى أرضهم میسرانا	لإسرائيل عبده وفتاه
وذكرنا في توضعنا	چی پیف نای شوب شا اینیه
خلصنا من الأعداء المحيطين	لكل حی عسـزاء
اعترفوا لإله السماء	چی پیف نای شوب شا اینیه
يجب له كل الإكرام	والسجود لأثر قدماه
اشكروا فضله بدوام	چی پیف نای شوب شا اینیه



## ثيوطوكية يوم الأربعاء

جميع الطغمت السمائية ينشدون بطوباويتك، لأنك أنت هي  
السماء الثانية الكائنة على الأرض. باب المشارق هي مريم العذراء الخدر  
الكريم الذى للعروس النقية. الآب اطلع من السماء فلم يجد من  
يشبهك، أرسل وحيدته وتجسد منك.

تكلّموا من أجلك بتما جيد يا مدينة الله، لأنك أنت هي مسكن  
الفرحين. جميع ملوك الأرض يمشون فى نورك، والأمم فى ضيائك،  
يا مريم يا أم الله. تعطيك الطوبى جميع الأجيال. ونحن نسجد للذى  
ولدتته، ونزيده علوا. الآب اطلع من السماء... إلخ.

أنتِ هي السحابة الخفيفة التى دلتنا على مطر ظهور الابن  
الوحيد. الآب صنعك، والروح القدس حلّ عليك، وقوة العلى ظلمتك  
يا مريم، لأنك ولدت الكلمة الحقيقى ابن الآب الدائم إلى الأبد، أتى  
وخلصنا من خطايانا. الآب اطلع من السماء... إلخ.

عظيمة هي الكرامة التى استحققتها يا غبريال الملاك حامل  
البشارة. وجهك ينبع فرحا. قررت لنا ميلاد الإله الذى أتى إلينا، وبشرت  
مريم العذراء الغير دنسة، قائلا: افرحى يا ممتلئة نعمة، الرب معك،  
وجدت نعمة، والروح القدس يحل عليك، وقوة العلى تظلك يا مريم،  
لأنك ستلدين مخلص العالم كله. الآب اطلع من السماء... إلخ.

\*\*\*\*\*

عيد بتولى يدعو لسائنا اليوم، لكى نمدح اللة الإله مريم، من  
 أجل الذى ولد لنا فى مدينة داود، مخلصنا يسوع المسيح الرب، تعالوا يا  
 جميع الشعوب نعطيها الطوبى، لأنها صارت أما وعذراء معا، السلام لك  
 أيتها الطاهرة بغير فساد، التى كلمة الآب أتى وتجسد منك، السلام  
 للإناء الذى بغير عيب، المختار، الذى لتوليته الكاملة، السلام لفردوس  
 المسيح الناطق الذى صار آدم الثانى، لأجل آدم الرجل الأول، السلام  
 لقصر وحدانية الطبائع الغير المفترقة، التى اجتمعت معا بوحداية بغير  
 اختلاط، السلام للخدر المزين بكل نوع الذى للعريس الحقيقى الذى  
 اتحد بالبشرية، السلام للعليقة النفسانية الطبيعية التى نار لاهوته لم  
 تحرق شيئا منها، السلام للعبدة والأم العذراء والسماء التى حملت  
 جسديا الذى على الكارويم، بهذا نضرح ونرتل مع الملائكة الأطهار  
 بتهليل، قائلين: المجد لله فى العلا، وعلى الأرض السلام، وفى الناس  
 المسرة، لأنه سُرُّ بك، الذى له المجد إلى الأبد، الآب اطلع من السماء...  
 إلخ.

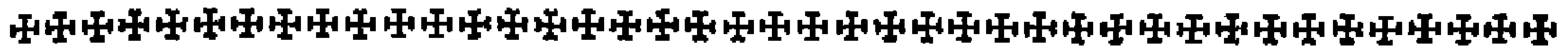
عظيمة هى كرامة مريم أكثر من جميع القديسين، لأنها  
 استحققت أن تقبل إليها الإله الكلمة، الذى تخاف منه الملائكة، قد حملته  
 مريم العذراء فى بطنها، هى أرفع من الكارويم، وأكرم من السيرافيم،  
 لأنها صارت هيكلًا للواحد من الثالوث، هذه هى اورشليم مدينة إلها  
 التى فيها فرح جميع القديسين، الآب اطلع من السماء... إلخ.



## ✠ مديح واطس على ثيئوطوكية يوم الأربعاء ✠

<p>وَعَسَاكِرْنِي أَنْجِيلُوس طُوبَاكَ يَا بَكْرُوعُ—رُوس الْكَلْ يَقُولُون مَارِين هُوس طُوبَاكَ يَا بَكْرُوعُ—رُوس مَنْ يَشْبِهْ طَهْرَكَ فِي كُلْ طَقُوس طُوبَاكَ يَا بَكْرُوعُ—رُوس غُبِيرِيَالْ پِي أَنْجِيلُوس طُوبَاكَ يَا بَكْرُوعُ—رُوس وِظْهَرْ مِنْكَ بَاشُويْسْ إِيْسُوس طُوبَاكَ يَا بَكْرُوعُ—رُوس وَرْدَتِيْـهْ إِلَى الْفَرْدُوسْ طُوبَاكَ يَا بَكْرُوعُ—رُوس تِي شُورِيْ إِنْ نُوفْ إِنْكَاثَارُوس طُوبَاكَ يَا بَكْرُوعُ—رُوس كَاتَا إِيْسَاجِيْ إِمِيْ هَمْنُودُوس طُوبَاكَ يَا بَكْرُوعُ—رُوس وَفِي الْمَشْرِقْ بَابَا مَقْفُولَا مُحْرُوس طُوبَاكَ يَا بَكْرُوعُ—رُوس</p>	<p>كُلُّ الطَّغَمَاتِ السَّمَائِيَّةِ يُصَيِّحُونَ بِأَصْوَاتِ شَجِيَّةِ بِالنَّغَمَاتِ الْعُلُويَّةِ وَيُصَيِّحُونَ بِلُغَاتِ بَهِيَّةِ تَطْلُعُ الْآبُ مِنْ سَمَاءٍ وَلَمْ يَجِدْ أَرْسَلَ ابْنَهُ مِنْكَ تَجَسَّسًا جَاءَكَ بِالْبَشَرِيْ مَرْسُولُ بَشَرِكَ بِرُضَى وَقَبُولُ حَلْ بِرُوحِ قُدْسِهِ فِي أَحْشَاكَ وَصَبَرْتَ أَمَّا لَمَنْ أَنْشَاكَ خَلَصْتَ آدَمَ وَبَنِيَّـهْ وَمَنْ أَسْرَ إِبْلِيسَ عَتَقْتَـيْـهْ دُعَيْتَ يَا زَهْرَةَ الْأَلْبَابِ نَيْمَ تِي إِهْرِيْرِيْ إِثْرُؤَابِ رَبِّ الْمَجْدِ اخْتَارَ حَسَنَكَ إِلَهَ الْأَلْهَةِ صَارَ ابْنُكَ زَهَا بِرُؤْيَاهِ حَزَقِيْـيَالِ وَقَدْ دَخَلَهُ الْمَلِكُ الْمُتَمَمَالِ</p>
--	---





أكون مادحا تي بارثينوس	قصدي طول عمري وحياتي
طوباك يا بكر وعروس	لتكون عونى عند مماتى
يشبهها بقمر وشمس	كرامة مريم من يقدر
طوباك يا بكر وعروس	إن قلنا الكرسي فهي أوفر
وقد فقت عن كل طقس	كارويم المجد حملت
طوباك يا بكر وعروس	وزدت قسدا وعلاوت
من كان يعاين مجد إيسوس	لسواك يا أم النور
طوباك يا بكر وعروس	ويراه بين العالم مشهور
ومن يشبهك يا أم القدوس	من نال منا نلت يا مريم
طوباك يا بكر وعروس	وأى لسان يقدر يتكلم
باميفى أو باشويس إيسوس (١)	نسألك يا بكر وتول آرى
طوباك يا بكر وعروس	هينا إن تين كسو إيفول (٢)
فلا تنسينى يا أم بى إخرستوس	هوذا عبدك يترجأك
طوباك يا بكر وعروس	لأنى متوسل بحمأك
أنبا ..... بى أرشى أرفس (٣)	والأب الفضل راعينا
طوباك يا بكر وعروس	بقبول صلواته الله يرحمنا



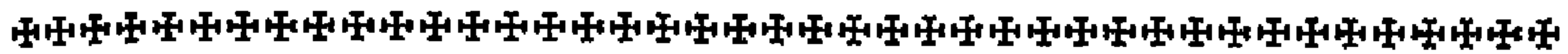




## مديح واطس على ثيئوطوكية يوم الأربعاء

أمدح فيك يا أم النور  
قد نلت فرحاً وسرور  
خلصنا من كل شرور  
بطوله في جوف أحشاك  
بعد أن كنا جلوس  
أتانا الرب القسوس  
خلصنا من كل شرور  
وأرجعنا إلى موضعنا  
تجسد وتشبه بإنسان  
من مريم أم الحنان  
كنا في فخ الشيطان  
وورثنا رتبة إبليس  
جوهراً من جواهر موجود  
تجسد من مريم مولود  
صار مع الأئمة معدود  
حتى خلصنا وجعلنا شعبه  
حل الروح القدس في أحشاك  
وقد صيرت أم المولاك  
يا مريم ليس لك مثيل  
وأعطيت مجداً وتهليل  
سيدنا عمانوئيل  
أزال عنا كل أنكادى  
في الظلمة وظلال الموت  
منك يا مريم بثبات  
وعرفنا سر الثالوث  
وبلغنا بك كل مرادى  
ومشى في العالم معنا  
صلب أيضاً وتألم عنا  
كسر الفخ وخلصنا  
المصنوعة من غير أيادى  
من قبل إنشاء العالم  
والختم من العيب سالم  
عن نسل آدم وتألم  
ونلنا بالنعمة أمجادى  
يا مريم يا ابنة يواقيم  
ومجدك فاق الشارويم





سماك الآباء الأحيار	تابوت بذهب مطلى
والقسط الذهب المختار	حاملة المن العسلى
وأيضاً رآك موسى البار	عوسجة بالنار مشتعلة
وسليمان عاين مجدك	وصار يناشدك بالأناشيد
شاء الرب أن يسكن فيك	يا مريم يا قدس الأقداس
حل روح الخالق فيك	بطهرة من غير أدناس
كم عقول احتارت فيك	لما فسقت طبع الناس
من في السواح نال ما نلت	أوفى النساءك العبادى
صلبوا سيدنا ومات	وقام من بين الأموات
وصعد وجلس في السموات	عن يمين رب القـمـوات
وقد أتى وأيضاً يأتى	ليدين الأحياء والأموات
كل إنسان كنحو عمله	لما تقوم كل الأجسادى
ضوءك يا مريم قد لاح	وأنت مصباح التسقوى
ولبست كل الأفراح	وتمنطقت بالقسوة
وردت آدم لنيساح	وعستقت أمك حوا
بظهور ابن الله العالى	منك بتمام الميعادى
طوباك يا أم الإنسـان	ملك المجد اختار حسنك
ودعيت أما للديان	والديان صار ابنك
مباركة أنت فى النسوان	ومبارك هو ثمرة بطنك







## مديح واطس على ثيئوطوكية يوم الأربعاء

يا أم النور يا مري م  
الرب اختارست التعظيم  
عنهما تنبأ كل الأبرار  
واسم العــــــذرا مري م  
نور اللاهوت جانا بالناسوت  
حين كان مستورا في مري م  
أشهد أنك أنت الكلمة  
يجب لك تمجيد عظيم  
أنت الظاهر أنت المحجوب  
مرسل وحيك بإثبات عظيم  
خلص شعبك أنت الحاكم  
من نار جهنم لم يتألم  
أنت العـبـالى أنت القدوس  
أنت المولود من مري م  
الله اختارك من إسرائيل  
كلمته في أحشاك يقيم  
طوباك في الناس ما لك مثيل  
يعطوك الطوبى في كل جيل  
أنت السماء الثانية بالناسوت  
ونقـصاك وطهرك ع ظي م  
منك يولد ع ظي م  
ماريا إتشيري إن يواكيم  
عذرا تحبل بالنور إجهار  
ماريا إتشيري إن يواكيم  
وأظهر سر السر الثالوث  
ماريا إتشيري إن يواكيم  
نور الأنوار أبو النعمة  
ماريا إتشيري إن يواكيم  
نور إسرائيل شافى أيوب  
إلى ماريا إتشيري إن يواكيم  
يا من باسمك خلصت آدم  
من قبل ماريا إتشيري إن يواكيم  
معطى النعمة باب الفردوس  
ماريا إتشيري إن يواكيم  
وأرسل لك مع جبرائيل  
ماريا إتشيري إن يواكيم  
إنثويي إثماف إن إيمانويل  
ماريا إتشيري إن يواكيم  
وهو سكن فيك باللاهوت  
ماريا إتشيري إن يواكيم





## مديح واطس على ثيئوطوكية يوم الأربعاء

أستحلفكن يا بنات اورشليم  
الطيب يـب يشاء أن يقيم  
بيت الحكمة قال سليمان  
سبعة مواهب كمال الإنسان  
تكلم سليمان في النشيد  
وأيضاً عن العهد الجديد  
جميل وصبي اسمه عجيب  
حلفوا باسمه واسم الصليب  
حبيبتي سوسنة من البنات  
ومعروفة بين الربوات  
حبيبتي قضاة بين البنين  
قالت البيعة حقاً بيقين  
خطبوك بنات من أرض الشام  
مكتوب موضعه يكون بسلام  
دعوك بنات اورشليم  
الملكة لبست تاجاً عظيم  
ذكر المزمور في التوراة  
والتوبة سراج قدام الخطاة  
رأس الحكمة والتسليم  
ملك كرسيه بأورشليم

قالت البيعة بفم الحكيم  
بنسوتير إن أغاثوس  
فيه نُصِبَت سبعة عمدان  
بنسوتير إن أغاثوس  
عن البيعة وعن التعميد  
بنسوتير إن أغاثوس  
ذكر اسمه ترياق وطيب  
بنسوتير إن أغاثوس  
وظلعتها بهية بين الملكات  
بنسوتير إن أغاثوس  
وعطر ثيابه مiece وناردين  
بنسوتير إن أغاثوس  
خطيبة إسحق بن ابرام  
بنسوتير إن أغاثوس  
مختارة من جنس كريم  
بنسوتير إن أغاثوس  
رأس الحكمة مخافة الله  
بنسوتير إن أغاثوس  
في أمثال سليمان الحكيم  
بنسوتير إن أغاثوس







## ثيوطوكية يوم الخميس

### ﴿ العليقة ﴾

العليقة التي رآها موسى في البرية والنار تشتعل فيها ولم تحترق  
أغصانها، هي مثال مريم العذراء الغير دنسة، التي أتت كلمة الآب وتجسد  
منها، ونار لاهوته لم تحرق بطن العذراء، وبعد أن ولدته بقيت أيضا  
عذراء. لم يزل إلها أتى وصار ابن بشر، لكن هو الإله الحقيقي، أتى  
وخلصنا.

فخر جميع العذاري هي مريم والدة الإله، من أجلها أيضا زالت  
اللعنة الأولى، التي أتت على جنسنا من قبل المعصية التي صارت فيها  
المرأة لما أكلت من ثمرة الشجرة. من أجل حواء أغلق باب الفردوس، ومن  
قبل مريم العذراء فتحت لنا مرة أخرى. استحققنا شجرة الحياة نأكل  
منها، أي جسد الإله ودمه الحقيقي. فلنسجد لمخلصنا محب البشر  
الصالح، لأنه تحن علينا، أتى وخلصنا. لم يزل إلها... إلخ.

أي عقل وأي نطق وأي سمع يحتمل اللجة الغير الموصوفة التي  
لمحببتك للبشر يا الله. الواحد وحده، الكلمة المولود قبل الدهور، إذ هو  
لاهوت بغير جسد من الآب الواحد، هو أيضا وحده ولد جسدانيا بغير  
تغيير ولا استحالة من أمه وحدها. وأيضا بعد أن ولدته لم تحل  
بكوريتها. بهذا أظهرها أنها والدة الإله. يا لعمق غنى حكمة الله، ابن









## مديح واطس على ثيوطوكية يوم الخميس

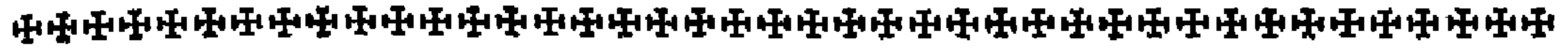
العليقة التي رآها	موسى النبي في البرية
والنيران تشعل جواها	ولم تمسسها بأذية
مثال أم النور طويها	حملت جمر اللاهوتية
تسعة أشهر في أحشاها	وهي عذراء ببكورية
أنا أفتح فمى وأتكلم	وانطق بأسرار خفية
بكرامة أم النور مريم	طوباك يا زين البشيرية
بك يا زين العالم صرنا	أحرارا بعد عبودية
ومن أسرار إبليس خلصنا	طوباك يا زين البشيرية
تمت عنك كل الأقوال	وكل شهادات نبوية
إنفهي بي جين ميسى إن إمانوئيل (١)	طوباك يا زين البشيرية
جبرائيل بالبشرى أتاها	بحلول الكلمة الأزلية
بكربتول حملت مولاه	طوباك يا زين البشيرية

### ﴿ العليقة ﴾

حل بروح قدسه في أحشاك	وأخذ منك الناسوتية
بشرى كامل حملته يداك	طوباك يا زين البشيرية
خلصت آدم وبنيسه	وأبريتيه من سم الحية
والى مرتبته رديتيه	طوباك يا زين البشيرية







وطاطأ سماء السموات ونزل	وتجسد بالناسوتية
وهو في حضن أبيه لم يزل	طوباك يا زين البشورية
ظهرت عجائب ورايناها	في كتب البيعة المسيحية
بكر بتول حملت مولاه	وهي عذراء ببيكورية

## ﴿العليقة﴾

علا قِدرِك عن كل الطقوس	وعن الطغمات العلوية
وعساكر ني أنجيلوس	طوباك يا زين البشورية
غافر كل خطايا شعبه	ومانحهم كل عطية
تشبه بالعبيد وأحبه	طوباك يا زين البشورية
فقت عن سائر پی كوزموس	نيم ني تاغما نيم ني إستراتيا (١)
نيم ني إثمى نيم ني ذيكأؤوس (٢)	طوباك يا زين البشورية
قـولوا يا إخوة طوباها	أوتين شويس إن نيف ماريا (٣)
أمام من حملت في أحشاها	هيتين ني طفه نيم ني إريسفيا (٤)

## ﴿العليقة﴾

كارويم المجـد حملت	مصـور كل البشورية
ويكرسى الأب تشبـهت	طوباك يا زين البشورية



(١) وكل الطغمات والعساكر (٢) والأبرار والصديقين

(٣) يا سيدتنا مريم (٤) بالشفاعات والطلبات

## مديح وأطس على ثيئوطوكية يوم الخميس ١٥١

\*\*\*\*\*

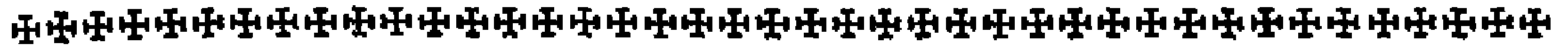
لبس منك طبع الناسوت	ملتحفا باللاهوتية
وحملت الواحد من الثالوث	طوباك يا زين البشورية
من نال ما نلت يا مريم	فى سائر كل البشورية
وكل شـعـوب وكل أمم	طوباك يا زين البشورية
نحن الكل نقول طوباها	ونرقل باكر وعشية
لمن اختار حسن بهاها	لحلول الكلمة الأزلية

### ﴿ العليقة ﴾

هيئى لى توبة يا مريم	قـبـل أن يدنو الوقت على
واستيقظ من غفلة الأيام	وانهض من بعد تواني
وأهين الزاد قبل السفر	واجـهـز للحمل مطية
لتساعدى فى أرض قفزة	بصلاة سيده البشورية
لأنى عاجز وجهدى قليل	وحملى مشطوط على
وحن وقت السفر والرحيل	وليس لى ملجأ إلا هى
يا من لا نترجى سواها	ونسألها باكر وعشية
ونتعلق فى طرف رداها	وملابسها النورانية

### ﴿ العليقة ﴾

وأقربى سلامى لأم النور	مريم عون كل المسيحية
التي منها الخلاص مشهور	لجميع أبناء المعمودية



ومن الآفات الزمنية	تنجينا من كل الشرور
وكل الشعوب المسيحية	وتساعدا في كل الأمور
ويسألونها باكر وعشية	يقبـول الكل طوباهـا
تشفع في الكل سوية	قدام من حملت في أحشاهـا
تاج الأمة النصرانية	والأب الفضل بطركنا
بحسن سياسة ورعية	راعي صالح مثبـتنا
كهنوت ملكيصاداقية	أب الآباء الحبيب الوارث
ومحبة أرثوذكسية	بإيمان صحيح ورجاء ثابت
ومن كل فخاخ شيطانية	حافظ غنمه من يد الديب
وكل بدع الأريوسية	مبطل عنهم كل أمر غريب
وتعاليمه الروحانية	راعي شعبه بلنيد صوته
بعمرفسيح وطمأنينة	هنيئـه يا رب بكهنوته
والقوانين الرسولية	الأب العامل بالناموس
عمود دين النصرانية	أنبـا ..... پی آرشی إرفس
شريكة في الخدمة الرسولية	والأب الفضل مطراننا
أبناء الملكوت الأبدية	بقبول صلاته يجعلنا
شماسة وقسوس سوية	وثبت سائر كهنـتنا
برفع قوانين مرضية	وادم عمارة بيـعتنا





جل من للعقول فاق	انظروا وتاملوا
عالم بما تحت الأعماق	والذي فوق العلو
هلموا طوبى لمن فاق	انظروا إنه حلو
أنفس الأبواب سريعة	نحو آياته بالاهتمام

﴿السلام لك يا شفيعة﴾

حقا حزقيال دعاك	بابا وحججابه سبيل
ثم قال داود أبوك	بكر من بعد الحبل
والنبي موسى رآك	عوسجة فوق الجبل
ووسطها أنوار ساطعة	والنار مشتعلة باضطرام

﴿السلام لك يا شفيعة﴾

خالق الذات والذات	كيف رضع لبن النهود
الذي هو مالىء السموات	كيف صلب من فوق العود
خالق الموت كيف مات	وانتهر بين اليهود
الذي خلق الطبييعة	كيف صلب وقبر وقام

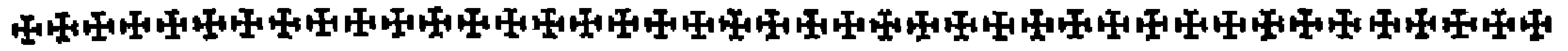
﴿السلام لك يا شفيعة﴾

ذو الجلال والمقدرة	كيف سكن بين الخطاة
مزمعا فى عقب الأزمان	أن نقوم نحوه عسرة
فإنه يجازى كل إنسان	حسب ما صنعت يده
والأمم فزعت جزعة	حسب ما صنعت يده

﴿السلام لك يا شفيعة﴾







شبهت نفسي كسفينة	وانحدر عقلي كرئيس
وصارت افكارى مينا	لأنواء والمريس
وسافرت الى المدينة	وأوسقت جوهرًا نفيس
حسب أقوال الشريعة	واحتويت هذا النظام

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾

حسب أقوال الشريعة	لم يقارنها أحد
كيف تلومونى يا عوازل	من رأى عمناء تلد
لأن حكم الرب عادل	حل وظهور بالجسد
واحتمل عنا الوديعه	حين قبل تلك الآلام

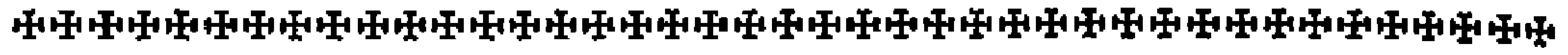
﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾

ضل إبليس المحارب	واحتواه كيد عظيم
من نعيم المجده هارب	يحسد أصحاب النعيم
جاء لحواء بالتجارب	وأطغى الضلع السليم
وأطغت آدم بالحقيقه	ورده ممن لا يننام

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾

طاطا سماء السموات حقا	وحل فى بطن البستول
الكلمة قد صار جسدا	بسر لا تحويه العقول
فى بيت لحم ولد طفلا	كما كتب الأنبياء القول
وتم القول بمجسيئه	خلص شعبه من الظلام

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾



ظهر الراعى المرحوب	من تسل يهـوذا الجليل
هذا هو الابن المحبوب	راعى شعبه اسرائيل
ظهر بيننا وهو	اسمه عجيب عمانوئيل
لا يفسنى ولا يزول	مخلصنا ملك السلام

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾

عمانوئيل وحيد الأب	حلف وأقسم للنبي داود
إنه يأتى عقب الأجيال	من ثمرة صلبه يظهر مولود
الآن قد تم قول الكتاب	أتى وحل فى ابنة داود
وعند ميلاده لم يفك البتولية	بسر لا تدركه الأفهام

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾

غبريال جاءها بالبشرى	بشرها بالحبل المجيد
وحين قبلت سيدتنا العذرا	حبلت بالابن الوحيد
منك يا غصن الطهارة	يا سماء يا نضب جديد
ظهرت الشمس اللمعة	وأشرقت بعبد الظلام

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾

فى الزمان الآتى والماضى	جاء الذى فى ملكه جليل
جاء طبيب الأنفس والأجساد	وشفى من هو عليه
شاء أن يقطع الأغراض	والعدو غدا ذليل
ظهرت أسرار بديعة	حين نادى الميت فقام

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾







## مديح واطس آخر على ثيئوطوكية يوم الخميس

السلام لك يا شفيعه	واستحققت السلام
يا حمامتنا الوديعه	خمسك رب الأنعام
السلام لك يا ضيانا	بعد أن كنا في ظلام
يا بتسول أنت رجانا	كنزنا طول السدوام

+ † +

السلام لك يا مضيئه	بعد ظلمة واستتار
حل في أحشاك يا نقيه	خالق الليل والنهار
واشرق بأنواره البهيه	حين أتى منك وصار
طفلا وحمليتيه	بين يديك الكرام

﴿السلام لك يا شفيعه﴾

بكر ومختارة صرت	أما لرب العالمين
حل فيك وحمليتيه	تسعة شهر كاملين
يا بتسول عندنا وضعت	والخواتم سالمين
والخلاص منك أانا	حين ولدتيه كالغلام

﴿السلام لك يا شفيعه﴾

تمت أقوال الأوائل	وكمل السر العجيب
واشرق النور في القبائل	بظهور الابن الحبيب
يا بتسول إليك سائل	أن تكوني لي طبيب
جرحى قد عسى ويانا	والسدوا عندك تمام

﴿السلام لك يا شفيعه﴾













كونوا بالإنجيل والرسائل	منذرين ومبشرين
وامضوا إلى كل القبائل	وعمدوهم أجمعين
وثبتوهم في الفضائل	كي يصيروا مؤمنين
وكل من أتى وأمن	عمدوهم باسم خين افران

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾

لكن بالرجاء والأمانة	يكون لكم عنده قبول
والذي يتسبب رجساكم	يكون له النعيم حصون
اجعلوه محسوبا معكم	حسبهما أنتم داخلون
بالرجاء والأمانة	اثبتوا طول الدوام

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾

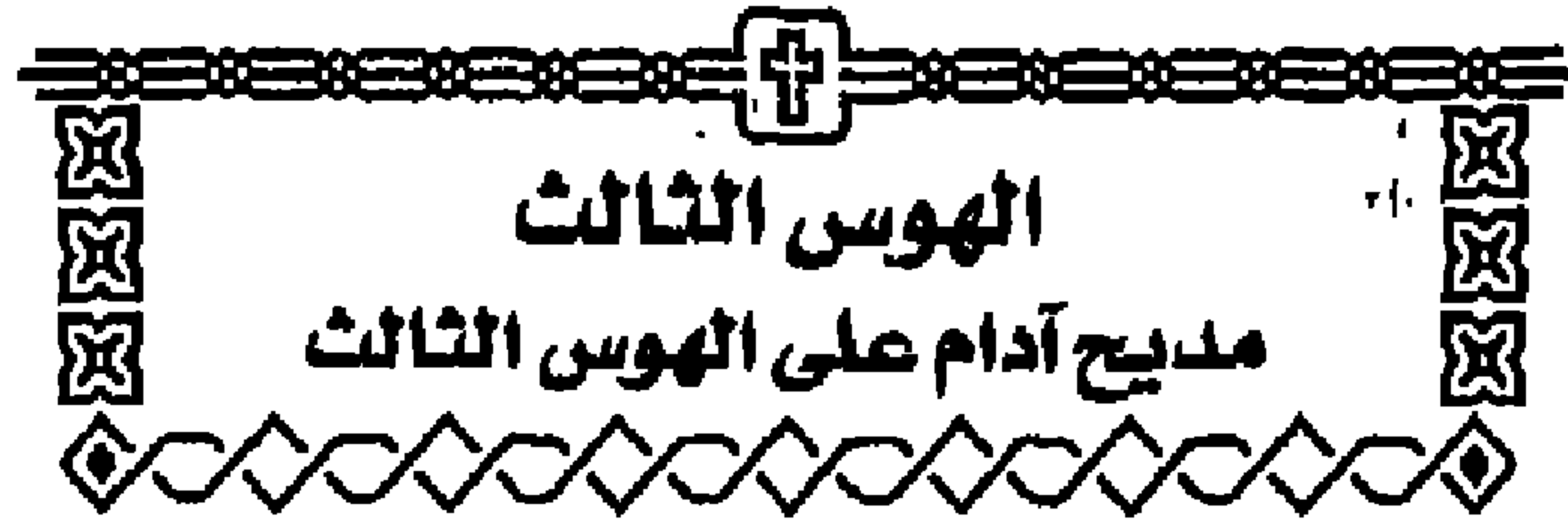
من ترى حل الوثاق	هو الإله الفاضل
من له التسبيح لائق	بالتماجد والبخور
فضلك دون الخلائق	كقول داود في المزمور
ومحبا زلة آدم أبينا	هو ونسله بالتتمام

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾

نسألك يا مصطفىة	يا رجاء السائلين
بابنك رب البرايا	خالق الخلق أجمعين
أن تجودي بالعطايا	والنعيم للمؤمنين
بالشفاعة والإعانة	يا رجاء العالم تمام

﴿ السلام لك يا شفيعة ﴾





أمل يا رب بســــــــــــــــمــــــــــــــــعك	واسمع طلبات شعبك
كقــــــــــــــــول داود عبيدك	في حــــــــــــــــصــــــــــــــــون اورشليم
بــــــــــــــــدات بــــــــــــــــاســــــــــــــــم الله	الكائن في ســــــــــــــــمــــــــــــــــاء
وعلى الأرض ضــــــــــــــــيــــــــــــــــاء	في حــــــــــــــــصــــــــــــــــون اورشليم
تاقت نفــــــــــــــــسي لأنوارك	ادعــــــــــــــــوني في ديارك
لأن اسمــــــــــــــــه يتــــــــــــــــبارك	في حــــــــــــــــصــــــــــــــــون اورشليم
جــــــــــــــــر الأســــــــــــــــد ديماس	فــــــــــــــــرجع عن الأذناس
واعــــــــــــــــترف بــــــــــــــــاســــــــــــــــيــــــــــــــــاس	في حــــــــــــــــصــــــــــــــــون اورشليم
حــــــــــــــــجر جــــــــــــــــوهر الماس	مــــــــــــــــوضــــــــــــــــوع أول الأســــــــــــــــاس
استفانوس رئيس وشماس	في حــــــــــــــــصــــــــــــــــون اورشليم
خرج مسيــــــــــــــــا من البــــــــــــــــستان	إلى قــــــــــــــــيافا وحنان
وقــــــــــــــــد ســــــــــــــــأله الاثنان	في حــــــــــــــــصــــــــــــــــون اورشليم
دخل وردّ الجــــــــــــــــواب	ذخــــــــــــــــيرة الكــــــــــــــــتاب
قــــــــــــــــد أرسلني الآب	في حــــــــــــــــصــــــــــــــــون اورشليم
ذكر يوحنا القــــــــــــــــديس	ســــــــــــــــماء وأرض حــــــــــــــــديث
وملاك بالقــــــــــــــــصة يقيس	في حــــــــــــــــصــــــــــــــــون اورشليم











مبارك أنت أيها الرب إله آبائنا، ومتزايد بركة، ومتزايد علوا إلى  
الأباد. مبارك اسم مجدك القدوس، ومتزايد بركة، ومتزايد علوا إلى  
الأباد.

مبارك أنت في هيكل مجدك المقدس، ومتزايد علوا إلى الأباد.  
مبارك أنت أيها الناظر إلى الأعماق، الجالس على الشاروبيم،  
ومتزايد علوا إلى الأباد.

مبارك أنت على عرش ملكك، ومتزايد علوا إلى الأباد.  
مبارك أنت في فلك السماء، ومتزايد علوا إلى الأباد.  
باركك الرب يا جميع أعمال الرب، سبحيه، وزيديه علوا إلى  
الأباد.

باركوا الرب أيتها السموات، سبحيه، وزيدوه علوا إلى الأباد.  
باركوا الرب يا جميع ملائكة الرب، سبحوه، وزيدوه علوا إلى  
الأباد.

باركك الرب يا جميع المياه التي فوق السماء، سبحيه وزيديه علوا  
إلى الأباد.

باركك الرب يا جميع قوات الرب، سبحيه، وزيديه علوا إلى الأباد.



باركی الرب أيتها الشمس والقمر، سبحیه، وزیدیه علوا إلى

الآباد.

باركی الرب یا سائر نجوم السماء، سبحیه، وزیدیه علوا إلى

الآباد.

باركی الرب أيتها الأمطار والأنديّة، سبحیه، وزیدیه علوا إلى

الآباد.

باركی الرب أيتها السحب والرياح، سبحیه، وزیدیه علوا إلى

الآباد.

باركی الرب یا جميع الرياح، سبحیه، وزیدیه علوا إلى الآباد.

باركا الرب أيها البرد والبحر، سبحاه، وزیداه علوا إلى الآباد.

باركی الرب أيتها الأنديّة والأهوية، سبحیه، وزیدیه علوا إلى

الآباد.

باركی الرب أيتها الليالي والأيام، سبحیه، وزیدیه علوا إلى الآباد.

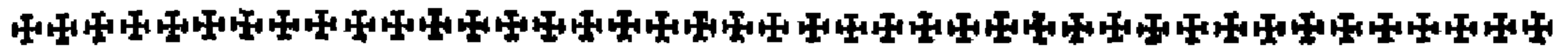
باركا الرب أيها النور والظلمة، سبحاه، وزیداه علوا إلى الآباد.

باركا الرب أيها البرد والصقيع، سبحاه، وزیداه علوا إلى الآباد.

باركا الرب أيها الجليد والثلج، سبحاه، وزیداه علوا إلى الآباد.

باركی الرب أيتها البروق والسحب، سبحیه، وزیدیه علوا إلى

الآباد.



باركك الرب أيتها الأرض كلها، سبحيه، وزيديه علوا إلى الأباد.

باركك الرب أيتها الجبال وجميع الأكام، سبحيه، وزيديه علوا إلى

الأباد.

باركك الرب يا جميع ما ينبت على وجه الأرض، سبحه، وزده علوا

إلى الأباد.

باركك الرب أيتها الينابيع، سبحيه، وزيديه علوا إلى الأباد.

باركك الرب أيتها البحار والأنهار، سبحيه، وزيديه علوا إلى الأباد.

باركك الرب أيتها الحيتان وجميع ما يتحرك في المياه، سبحيه،

وزيديه علوا إلى الأباد.

باركك الرب يا جميع طيور السماء، سبحيه، وزيديه علوا إلى

الأباد.

باركك الرب أيتها الوحوش وكل إليهاثم، سبحيه، وزيديه علوا إلى

الأباد.

باركوا الرب يا بني البشر، واسجدوا للرب، سبحوه، وزيدوه علوا

إلى الأباد.

باركوا الرب يا إسرائيل، سبحوه، وزيدوه علوا إلى الأباد.

باركوا الرب يا كهنة الرب، سبحوه، وزيدوه علوا إلى الأباد.

باركوا الرب يا عبيد الرب، سبحوه، وزيدوه علوا إلى الأباد.

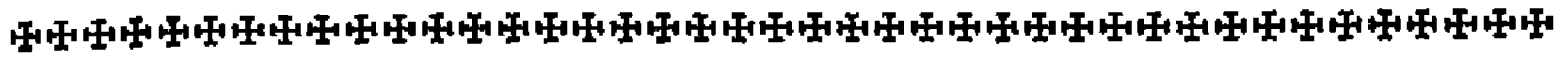


## مديح آدم على الهوس الثالث

إله قـادر مـرهبـوب	أشـكرـك يا إله يعـقـوب
فـي أبـواب ابـنة صـهـيـون	كـمـل كل المـكتـوب
بـالأمـثـال يـقـول	بـدا مـنـتى الرـسـول
فـي أبـواب ابـنة صـهـيـون	عـن حـسـبـل البـيـتـول
طـلـب كـنـز الحـيـاة	قـا جـر مـديـنة التـوراة
فـي أبـواب ابـنة صـهـيـون	و جـد عـندنا فـتـاة
دـا خـل حـسـقـل خـبـاه	جـاز بـنـوره بـهـاه
فـي أبـواب ابـنة صـهـيـون	و مـنـه اقـتـناه
كـسـاهـنا خـادـم الأسـرار	حـمـل الله قـد صـار
فـي أبـواب ابـنة صـهـيـون	لأنـه رـئـيس أحـبـار
الاثـنـين قـال البـشـير	خـردل أـيـضـا وخـمـير
فـي أبـواب ابـنة صـهـيـون	عـن الإيـمان يـشـير
ثـالـوث الابن الوـحـيد	خـمـسـيـر فـي سـمـيد
فـي أبـواب ابـنة صـهـيـون	خـمـرنا يـوم التـعـمـيد
مـضى و بـاع كل ما كـان	درا قـد وجـده إنـسـان
فـي أبـواب ابـنة صـهـيـون	واشـتـرى لؤلؤ الإيـمان
مـن قـبـل إنـشـاء العـالم	رسم الحـمـل السـالم
فـي أبـواب ابـنة صـهـيـون	لـيـنـبـح مـن أجـل آدـم
لـيـصـيد آدـم الإنـسـان	زخـرف نـصـيبـه الشـيـطان
فـي أبـواب ابـنة صـهـيـون	صـادـه و حـسـوا الاثـنان

\*\*\*\*\*

سبق لص سـ	لاب	وحش ونبي كـ	ذاب
طـ	فـ	في أبواب ابنة صـ	هيون
سـ	بـ	من ثمـ	رة ردية
داسـ	وا الوصـ	في أبواب ابنة صـ	هيون
سـ	بـ	كتبت بالحـ	قية
حـ	جـ	في أبواب ابنة صـ	هيون
شـ	وكـ	زلة آدم هيـ	أت لك
إـ	كـ	في أبواب ابنة صـ	هيون
صـ	دـ	كما قـ	التـ
يـ	أتـ	في أبواب ابنة صـ	هيون
صـ	بـ	صنع كل التـ	بـ
وـ	سـ	في أبواب ابنة صـ	هيون
صـ	دـ	تـ	قـ
لـ	تـ	في أبواب ابنة صـ	هيون
ضـ	لـ	حين أكل الأـ	مـ
وتـ	اهـ	في أبواب ابنة صـ	هيون
طـ	بـ	وحلف بيـ	مين وأناة
ويـ	دـ	في أبواب ابنة صـ	هيون
طـ	اهـ	كمـ	لـ
جـ	لسـ	في أبواب ابنة صـ	هيون



ظهِر الطيب وفلاح	غُرست أنا وأبى الفلاح
بستان ثمر الصلاح	فى أبواب ابنة صهيون
عروس بكر بتول	خطبها بولس الرسول
عن البيعة يقول	فى أبواب ابنة صهيون
غنم داخل الضيعة	يرتفع وسط البيعة
أُم الوديع	فى أبواب ابنة صهيون
فرَّق وأعطى المساكين	بهره فى كل حين
لشعبه المجتمعين	فى أبواب ابنة صهيون
فى سر القربان	ثلاثة كرسى السلطان
حسباً ورجاء وإيمان	فى أبواب ابنة صهيون
فى هيكل سليمان	عمودان رفيعا البنيان
التوبة والغفران	فى أبواب ابنة صهيون
قال يوحنا البششير	إن الآب القدير
أرسل ابنه خبير	فى أبواب ابنة صهيون
كامل كلام المزمور	ربنا اشتهل بالنور
يملك بالسور	فى أبواب ابنة صهيون
لوقا قال بتأويل	مكتوب فى الإنجيل
إنسان كان له وكيل	فى أبواب ابنة صهيون
لما سمع بأعماله	طلبه أيضاً وسأله
يعطى حساب أمثاله	فى أبواب ابنة صهيون

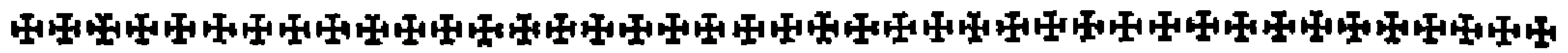


لولا ناموس إسرائيل  
حكمته هذا الجليل  
مضى الناموس المطلوب  
وغير المكتوب  
نصب حية النحاس  
وغيرها بصلب ماسياس  
نطق يسوع فوق الصليب  
يوحنا عالى النصيب  
أهداه بالعطية  
فخر الرسولية  
هوذا امرأة فى الجليسان  
وابن منها كسان  
هربت هذه الامسرة  
الحسديثة والتورة  
هربت فى البسرية  
لتقول الذرية  
يا رب احفظ بطركنا  
ويصلواتهم ثبتنا  
يا رب احفظ كهنتنا  
مع كافية امتنا

## مديح للثلاثة فتية القديسين

الله الأزلي قـبـل الأدهار  
نـجى الفـتـيـة من أتون النار  
باركـوا الرب إله إسرائيل  
سـبـحـوه بصوت التهليل  
بختنصر الملك أقام صورة ذهب  
إذا ما سمعتم آلات الطرب  
تعالوا لوقتكم خارين  
وإذا لم تسجدوا تلقوا فى الأتون  
تقـبـلـم الكلدانيون  
ما خلا الثلاثة فتية القديسين  
تعال إلينا يا أنانياس  
وسـبـح إلهك ماسياس  
جاء قوم وأعلموا الملك قائلين  
لم يسجدوا للصورة بل مهملين  
جمع الملك رؤساء الشعب  
وقال لهم أوقدوا الأتون بالحطب  
أتوا بالفتية موثوقين  
فصار كندى بغير تسخين  
حينئذ ملاك الله جاءهم  
وفرحوا به لما آتاهم

أرسل ملاكه المختار  
سـبـحـوه مجدوه إلى الأبد  
حنانيا وعزاريا وميخائيل  
هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف  
وقال للوزرا وكل الشعب  
سـبـحـوه مجدوه إلى الأبد  
ولتلك الصورة ساجدين  
هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف  
لتلك الصورة خروا ساجدين  
سـبـحـوه مجدوه إلى الأبد  
ورتل معنا بصوت الخلاص  
هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف  
ها هنا ثلاثة رجال ساكنين  
سـبـحـوه مجدوه إلى الأبد  
وأرباب الدولة وكل الرتب  
هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف  
وطرحوهم فى وسط الأتون  
سـبـحـوه مجدوه إلى الأبد  
أطفئوا الأتون وقسواهم  
هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف



صلاة قوية بغير أدناس  
 سبحوه مجدوه إلى الأبد  
 رفع صوته بالتسهيل  
 هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف  
 اليس ثلاثة ألقوا فى النار  
 سبحوه مجدوه إلى الأبد  
 أربعة رجال يمشون فى النار  
 هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف  
 هوذا الرابع يشبه ابن الله  
 سبحوه مجدوه إلى الأبد  
 والعرش والملائكة والقوات  
 هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف  
 فى كنائس شعبه ارفعوه  
 سبحوه مجدوه إلى الأبد  
 وابدانغو والمدوح ميساك  
 هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف  
 والأحرار والعبيد والخدم  
 سبحوه مجدوه إلى الأبد  
 أطفأ إلهك ماسيساس  
 هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف

حينئذ صلى عزارياس  
 صارخا إلى إله الخلاص  
 خاصة بالأكثر ميصائيل  
 إزمو إفران إن إيمانويل  
 دهش الملك أيضا واحتار  
 هوذا أربعة تراهم الأنظار  
 رأى الملك حقا إجهار  
 ويسبحون ببهجة ووقار  
 زاد عجبنا ونطق بفاه  
 فى منظره وفى رؤياه  
 سبحوه أيها السادات  
 سبحوه رب السموات  
 سبحوه ومجدوه  
 على منابر الشيوخ باركوه  
 سبح إلهك يا سيدراك  
 لأنه نجاكم من الهلاك  
 سبحوه يا جميع الأمم  
 لأنه أنشأكم من العدم  
 سعيير الالهيب يا أنانياس  
 إزمو أبيفران توديمياس



باركوا الرب إله إسرائيل	صاح الفتية بالتهليل
سبحوه مجدوه إلى الأبد	واذكروا اسمه من جيل إلى جيل
أيها الممدوح عزارياس	ضحية قريت بغير أدناس
هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف	سبح إلهك مسيساس
فسر وسبح يا ميصائيل	طفى اللهيب عما نوئيل
سبحوه مجدوه إلى الأبد	ورتل لإلهك بالتهليل
لآب والابن الوحيد	ظهر الفتية بالتمجيد
هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف	للروح القدس المجيد
تسعة وأربعين ذراعا كاملون	علا اللهيب فوق الأتون
سبحوه مجدوه إلى الأبد	ولم يرهبه المجاهدون
وقهروا الأعداء والكفار	غلب الفتية لهيب النار
هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف	فاستحقوا المديح والتذكار
حنانيا وعزاريا وميصائيل	فصاح الملك بصوت عال
سبحوه مجدوه إلى الأبد	عبيد الله القوي المتعال
لأن إلهكم ذو اقتدار	تعالوا اخرجوا من النار
هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف	صانع العجائب الكبار
دانيال النبي البار	قدم إلينا أيها المختار
سبحوه مجدوه إلى الأبد	لتخبرنا بهذه الأسرار
قدم لإلهك عما نوئيل	كرامة ومجد يا إسرائيل
هوس إيروف آرى هؤو اتشاسف	تسابيح البركة والتهليل

\*\*\*\*\*

له يسجد كل الأسباط	وكل الألسن واللغات
يسبحون رب القوات	سبحوه مجدوه إلى الأبد
من يشبهك يا رب الأرباب	إله قوى عظيم مهّاب
سلطانك في كل الأحقاب	هوس إيوف آرى هؤو اتشاسف
ندى بارد صـار الأتون	فصاح الفتية بصوت حنون
سبحوا الرب يا بشريون	سبحوه مجدوه إلى الأبد
هلموا لإله يعقوب	ابتهجوا بالله المرهوب
ورتلوا لاسمه المحبوب	هوس إيوف آرى هؤو اتشاسف
وسبحوه أيضا بالألحان	باركوه أيها الفتيان
ومجدوه في كل أوان	سبحوه مجدوه إلى الأبد
لأنه عظيم ومبارك جدا	ومخوف على كل الآلهة
بقدرته نجي الفتية	هوس إيوف آرى هؤو اتشاسف
يليق الإكرام والسجود	بالإله الخالق المعبود
رب الإحسان مصدر الجود	سبحوه مجدوه إلى الأبد



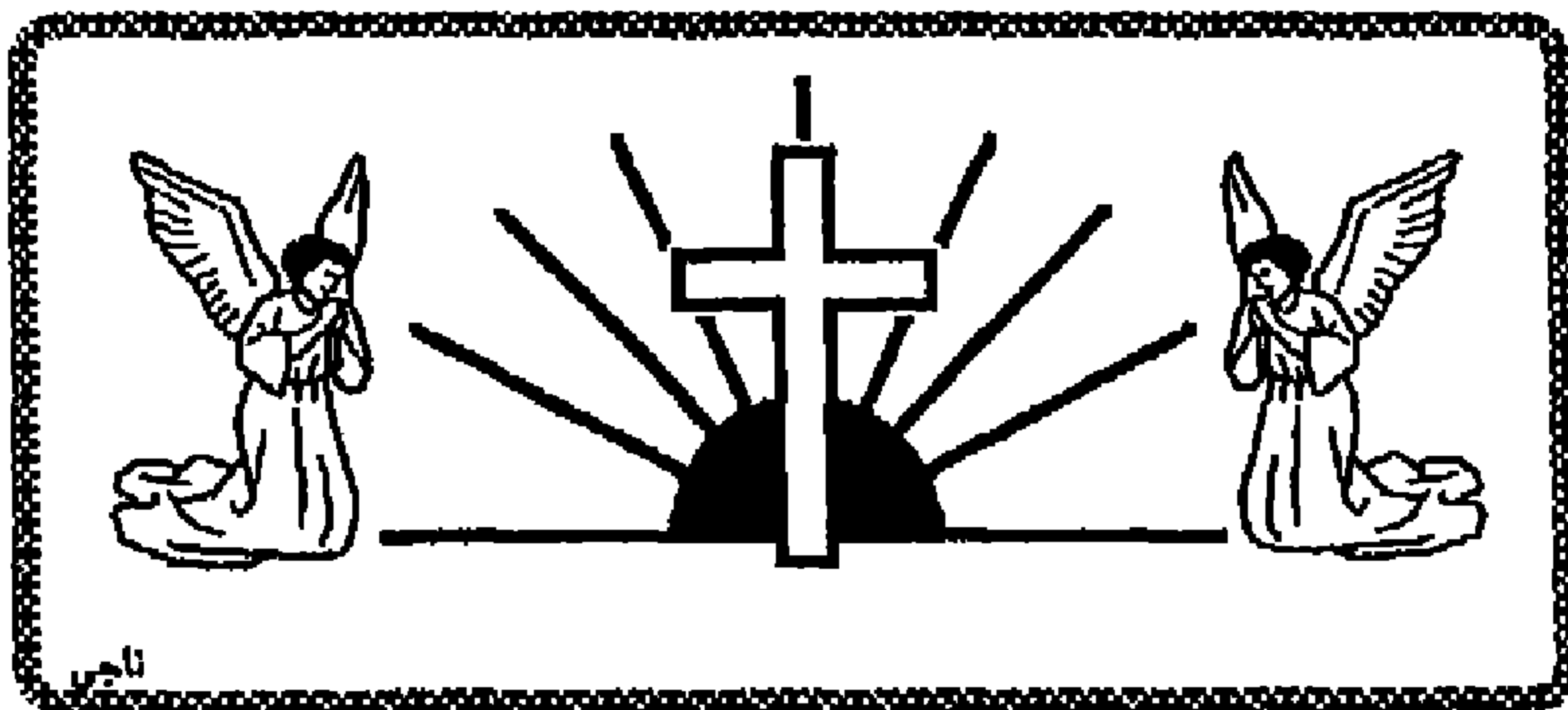
## لحن للثلاثة فتية القديسين (تينين)

فمن ثم نقدم الذبيحة والعبادة العقلية، ونرسل في هذا اليوم  
التسابيح لدى مجدك يا مخلصنا ، حنانيا وعزاريا وميصائيل، الثلاثة  
فتية، وُضِعُوا في أتون النار المتوقد، ولم تمس النار أجسادهم .  
سدراك وميساك وأبداناغو، الثلاثة كانوا يباركون الرب، إذ هم في  
وسط الأتون المتوقد، ولم يقو عليهم الحريق، لأن ملاك الرب كان في  
وسطهم، وخلصهم ، ولم يدع شيئا من الشر يدرك حنانيا وعزاريا  
وميصائيل .

ومن بعد أن ننال من أسرار المقدسة، نصرخ قائلين: قدوس الله،  
قدوس القوى، قدوس الذي هو وحده غير مائت، ذاك الذي أعطانا من  
إنعامه، وتحنن على عدم معرفتنا .

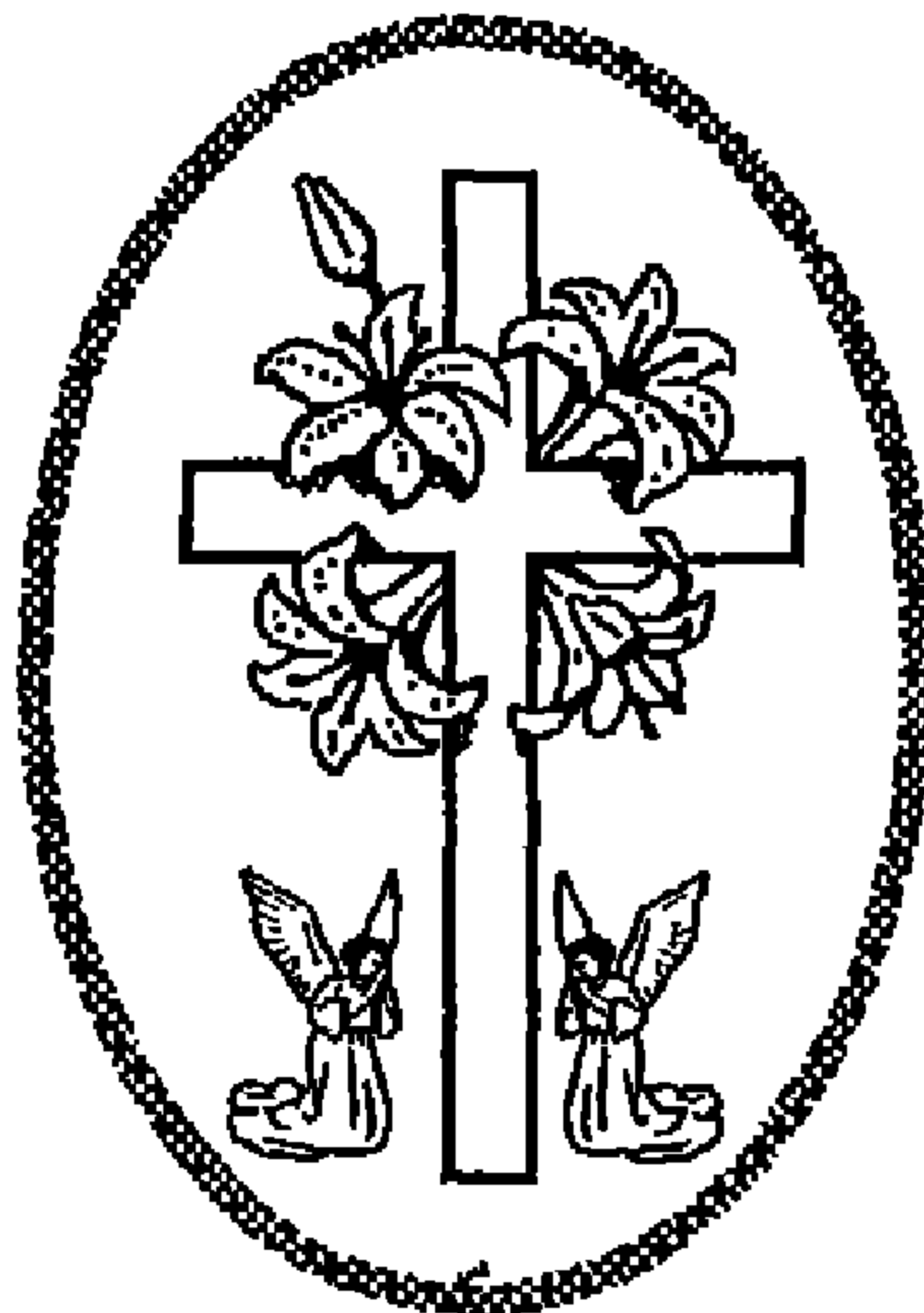
حنانيا وعزاريا وميصائيل يسبحون وباركون الله في

كل حين .



## مديح للثلاثة فتية القديسين

نتبعك بكل قلوبنا، ونخافك، ونطلب وجهك، يا الله لا تخزنا،  
بل اصنع معنا بحسب دِعَتِكَ وكثرة رحمتك،  
يا ربنا أعنا، فلتصعد صلاتنا يا سيدنا أمامك مثل محرقات  
كباش وعجول سمان،  
لا تنس العهد الذي قررتَه مع آبائنا إبراهيم وإسحق ويعقوب  
قديسيك،  
باركوا الرب يا جميع الشعوب والقبائل ولغات الألسن، سبحوه  
ومجدوه إلى الأبد،  
اطلبوا من الرب عنا أيها الثلاثة فتية القديسين سدراك وميساك  
وأبداناغو ليغفر لنا خطايانا،



## مديح للثلاثة فتية القديسين

التسبيح للمسيح الذى أنصف  
وداس الشيطان فى النيران وخسف  
بالصليب العجيب كسر التروس  
وقاده وأعاده إلى الفردوس  
جنوده وطقوس الإكليروس  
اعطوا مجدا لأسمه القدوس  
رتلوا معنا وسبحوا للإله القدوس  
الذى إنقذكم من يد بى ذافولوس  
هلم إلينا يا أنانياس  
معطى الخلاص لجميع الناس  
زده تمجييدا يا عزارياس  
التسبيح للمسيح قدس الأقداس  
حضر فى الحال عمانوئيل  
باركوا الآن بصوت التهليل  
افرحوا وسُرّوا يا من ذُكروا  
سبحوه مجدوه كعظيم قدره  
تسبح السموات وتعلو به  
الأفلاك والأفلاك ينادوا به  
وأزاح الغتام والضباب وكشف  
سبحوه مجدوه إلى الأبد  
وأخرج آدم من ضيق الحبوس  
سبحوه مجدوه إلى الأبد  
يا خدام البيعة شمامسة وقسوس  
سبحوه مجدوه إلى الأبد  
يا ثلاثة فتية للثالوث هللوا  
سبحوه مجدوه إلى الأبد  
من أجل إلهك ماسياس  
سبحوه مجدوه إلى الأبد  
عشية وباكر والأغلاس  
سبحوه مجدوه إلى الأبد  
بعظم جلاله يا ميصائيل  
سبحوه مجدوه إلى الأبد  
الشيوخ والشبان الذين حضروا  
سبحوه مجدوه إلى الأبد  
بحمده ومجده نطقوا به  
سبحوه مجدوه إلى الأبد







## مدیح للقديسين مكسيموس ودوماديوس

أبدأ باسم الله القــدوس  
وأمدح في شرف معني  
أوجه مديحي وكلامي  
واياها أقرىء سلامي  
أسألك أن تقويني  
في مدح الأخوين ساعديني  
فقد هجرا الرومانية  
وسكننا في البيرية  
بداا بخلق التاجات  
محببة في ملك السموات  
وتبعوا قول الإنجيل  
واتكأا في حوض الخليل  
وشرفهما قد ازدان  
وعلى راسيهما تاجان  
أحبا سكنى الجبال  
وزهدا المهمالك والمال  
تركنا مجد العالم  
ونالا الضرج الدائم

سيدنا إيسوس بي إخرستوس  
مكسيموس ودوماديوس  
لمريم قى بارثينوس  
إتشيري إنديكتوس (١)  
وأرجو لك باسم إيسوس  
مكسيموس ودوماديوس  
ومُنْلك لاونديوس  
مكسيموس ودوماديوس  
وائقائهما عن الرؤوس  
مكسيموس ودوماديوس  
وعسلا بأوامر الناموس  
مكسيموس ودوماديوس  
حين دخلا الفردوس  
مكسيموس ودوماديوس  
وتأنسا بالوحوش  
مكسيموس ودوماديوس  
وقهرا إبليس المنجوس  
مكسيموس ودوماديوس







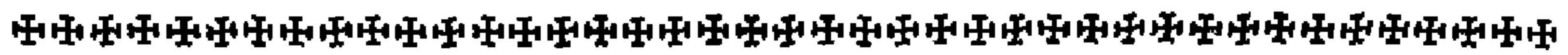




## مديح للقديس العظيم أنبا أنطونيوس

فى كنيسة الأبرار	فى مجمع الأتھار
قائم بكل وقار	بنوت آفا أنطونيوس
قائم بمجد عظيم	مع لباس الإسكيم
فى طقس السيرا فيم	بنوت آفا أنطونيوس
بصلاة روحانية	بحياة إلهية
دشنت البسيرة	بنوت آفا أنطونيوس
بجهاد فى الصلوات	عشرات السنوات
بدموع فى المطانيات	بنوت آفا أنطونيوس
بنسك فى الأصوام	على مدى الأيام
بنفس لا تنام	بنوت آفا أنطونيوس
بتهجد فى اللذات	بهذبة فى الإلهيات
وتأمل فى الروحانيات	بنوت آفا أنطونيوس
أعطيت روح إيليا	وحنة النبسية
ويوحنا بن زكريا	بنوت آفا أنطونيوس
ارتاع الشياطين	من قلبك الأمين
وصالاتك كل حين	بنوت آفا أنطونيوس
حاربوك مدة طويلة	بذلوا كل وسيلة
بكم حيلة وحيلة	بنوت آفا أنطونيوس





بأخستك دكـروك	كـيـمـا يـقـاـقـوـك
بـهـذا ويرجـعـوـك	بـنـيـوت آفـا أنطونيـوس
نثـروا الذهب والمال	امـامـك على الجـبال
يـضـوـى بين الرمال	بـنـيـوت آفـا أنطونيـوس
اتـوـك بطـرب وغـنـاء	وصـورة النـسـاء
لتـسـقط فى الأرضاء	بـنـيـوت آفـا أنطونيـوس
واتـوـك بشـكل أسـود	ونـمـور وفـهـود
بـصـيـاح كالـرـعـود	بـنـيـوت آفـا أنطونيـوس
جـمـاءـوك بأذاهم	لتـخـاف من رؤياهم
تـواضـعـك أخـزاهم	بـنـيـوت آفـا أنطونيـوس
صـرخت يا اقـويـاء	لـمـاذا هـذا العـنـاء
تـراب أنا وهـبـاء	بـنـيـوت آفـا أنطونيـوس
عـجـبـى لتـجـمـهـركم	على ضـمـعـفى وتظـاهـركم
انا اضعف من أصـفـركم	بـنـيـوت آفـا أنطونيـوس
يا برج عـال وحـصـين	يا مـثـال للمـسـحـوقـين
تـواضـع للشـيـاطـين	بـنـيـوت آفـا أنطونيـوس
يا قـوة ومـثـال	على مـسـدـى الأـجـيال
يا ساكن الجـبال	بـنـيـوت آفـا أنطونيـوس



## مديح واطس على ثيئوطوكية يوم الجمعة

أنا اففتح فهاى بكرامتها	وأقول على تى بارثينوس
مباركة أنت فى النساء	إفسماروؤوت إنچى پيكوريوس (١)
بك تليق كل الأقبـــــــــوال	يا من صرت أما لإيسوس
وسكن فسيك الملك المتعال	إفسماروؤوت إنچى پيكوريوس
تعالوا يا إخوة نطوبها	ونصرخ مع تى أنجيلوس
افرحى يا مملوءة نعمة	إفسماروؤوت إنچى پيكوريوس
جبرائيل اتى وبشرها	بحلول إفتوتى پى لوغوس (٢)
المولود من أحـــــــــشاهـا	إفسماروؤوت إنچى پيكوريوس
حين بشرها غبـــــــــريال	اتى وسكن فيها القدوس
ظهر منها بكمــــــــال	إفسماروؤوت إنچى پيكوريوس
خلصت آدم وينـــــــــيه	وفتحت لنا باب الفردوس
والى مرتبتــــــــته ردتــــــــيه	إفسماروؤوت إنچى پيكوريوس
داود أبوك قــــــــال عنك	وشرح قوله فى إصصالموس
اسمعى يا ابنة واصغى بسمــــــــعك	إفسماروؤوت إنچى پيكوريوس
رآك موسى فوق جبل الطور	شبه نار توقد فى غروس
وهو مــــــــثالك يا أم النور	إفسماروؤوت إنچى پيكوريوس







فـسـقـتِ كل الأرضـيين	وعـلـوتِ عـن نـى أنـجـيـلـوس
وأرضعت الإله كطفل جنين	إفسماروؤوت إنجى بيكوربوس
قامت مريم فى تلك الأيام	إلى بيت زخـاـريـوس
لتنشر السر الأعظم	إفسماروؤوت إنجى بيكوربوس
كانت حامل اليـسـصـابات	يؤنس بى إبرودرومـوس
فسجد لها عدة سجدات	إفسماروؤوت إنجى بيكوربوس
لوقا كتب من أجلك ببيان	فى إنجيله الطاهر منصوص
مباركة أنت فى النسوان	إفسماروؤوت إنجى بيكوربوس
من نال ما نلتِ يا مريم	ومن يشبهك يا أم القـدـوس
وعـلا قـدرك فى كل أمم	إفسماروؤوت إنجى بيكوربوس
نسالك يا أم بى إخرستوس	أرى پامفىئى أو باشويس إيسوس
لينجسينا من كل دنوس	إفسماروؤوت إنجى بيكوربوس
هيكلا طاهرا يا مريم	صـرتِ للرب القـدـوس
وحملت السر الأعظم	إفسماروؤوت إنجى بيكوربوس
ورضع من لبن ثدييكِ	لبنا طاهرا من بكر عروس
وحملتـيه على ذراعـيكِ	إفسماروؤوت إنجى بيكوربوس
لأن الرب اختار طهرـك	وصرت عروسا للقـدـوس
ويتدبيره صار فى حجرـك	إفسماروؤوت إنجى بيكوربوس



## ثيوطوكية يوم الجمعة

مباركة أنت في النساء، ومبارك هو ثمرتك، يا مريم أم الله  
العذراء الغير الدنسة، لأنه قد أشرق لنا شمس البر، والشفاء كائن تحت  
أجنحته، لأنه هو الخالق، هو أخذ الذي لنا، وأعطانا الذي له، نسيحه  
ونمجده ونزيده علواً.

مباركة أكثر من السماء، ومكرمة أكثر من الأرض، أنت فوق كل  
فكر، من يقدر أن ينطق بكرامتك، ليس من يشبهك يا مريم العذراء،  
آلائك تكرمك والسيرافيم تمجّدك، لأن الذي على الشاروبيم أتى  
وتجسد منك، حتى اتحدنا به من قبل صلاحه، هو أخذ الذي لنا... إلخ،  
مباركة أنت يا مريم، مباركة ثمرتك أيتها العذراء أم الله، فخر  
البتولية، الكائن قبل كل الدهور أتى وتجسد منك، عتيق الأيام خرج من  
أحشائك، هو أخذ جسدنا وأعطانا روحه القدوس، وجعلنا واحداً من قبل  
صلاحه، هو أخذ الذي لنا... إلخ.

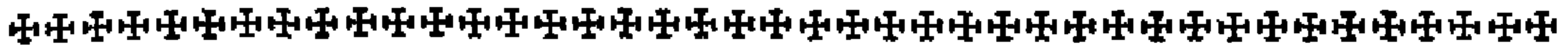
نساء كثيرات نلن كرامات، ارتضعت أنت أكثر من جميعهن، لأنك  
أنت فخر العذاري يا والدة الإله مريم، المدينة النفسانية التي سكن فيها  
العلّي الجالس على مركبة الشاروبيم، الذي تفجده السيرافيم، حملتيه  
على ذراعيك، المعطى طعاماً لكل ذى جسد، برأفته أمسك ثدييك  
وأرضعتيه اللبن في فيه، لأنه هو إلهنا ومخلص الكل، هو يرعانا إلى أبد  
الأبد، هو أخذ الذي لنا... إلخ.





## مديح واطس على ثيئوطوكية يوم الجمعة

أبدأ باسم الرب يسوع	وأطلب من فضله بخشوع
أن يجعل عقلي مرفوع	لكي أمدح ابنة صهيون
بدء قولي وكلامي	أهدي للبكر سلامي
لكي تُبريء أسقامي	وأمناني بها يكون
تاقت نفسي إليها	مطروحاً بين يديها
لأنني توكلت عليها	لكي أفوز على الأركون
جئنا إليك يا أم النور	نجينا من كل الشرور
يا من جاء منك المنظور	مدبر كل البشريين
حمار فكري وضل	ولم أجد لها نظير ومثيل
عذراء ليس لها بعل	قد حملت السر المكنون
خالق ما يرى وما لا يرى	كيف تسعه بطن العذرا
يا ذوى الأبواب والخبيرة	لماذا بها لا تهتمون
دوما تدعى أم الرحمة	هذه المملوءة نعمة
هذه والدة الكلمة	وكثيرون عنها متنبئون
دعني أنا أمدح وأقول	طوباك يا بكر بتسول
بها من أتى منها بحلول	مخلص كل البشريين
روح الحق الباراقليط	جاءنا مبشرا ووسيط
سبحانه الرب المحيط	يعلم ما كان وما سيكون



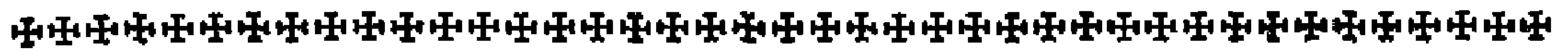
زَيْن مريم بحلوله	وأكمل ما تنبأوا بحصوله
مجنوس أتوا وسجدوا له	بهداياهم وهم خاضعون
سسينا قَبْلَ الألام	ثم دُفِنَ فى القبر وقيام
وفسرحت مريم والأنام	وكنا آباؤنا الحواريون
شُبّهت بِسُفينة نوح	داويت جرح المجروح
وصار آدم مَشروح	بكرامات يُبْهَت لها الواصفون
صبرت يا مريم مصباح	ونورك فى العالم قد لاح
السلام لمن عنبرها فاح	فاشتم عبيره الصديقون
ضل الخسوف الناطق	والراعى طلب الأبق
حيث أوفى العهد السابق	وأعاده إلى محله المأمون
طوباك يا مخستارة	يا كنز النعمة والطهارة
يا من صبرت كمنارة	يستضىء بها الصديقون
ظلك الكارويم	يا مريم يا ابنة يواقيم
حقا إنه سر عظيم	لم يدركه الناظمون
عمانوئيل سيندنا	تفسييره الله معنا
واقنا وخلصنا	وصبرنا له بنين
غدير المرى كسيف راوه	غدير المحوى كيف حووه
ومن لم يدرك كيف أدركوه	وشاهد البشريون



## مديح واطس على ثيئوطوكية يوم الجمعة

أبدأ باسم الله القسوس	خالق ومحى كل النفوس
وأمدح مريم قى بارثينوس	عنها كل الآباء متنبئون
بدأت أمدحها بفصيح الكلام	قائلا طوباك يا مريم
يا من حملت رب الأنام	يقول للشئ كن فيكون
تمت عنك كل الأقوال	يا والدة الملك المتعال
الرب أرسل إليك غبريال	بشرك بالسسر المكنون
جاء إليك غبريال بخشوع	وأعطاك السلام بخضوع
وحل فيك الرب يسوع	مع الروح كما أثبت الراؤون
حل الروح لطهارة	والكلمة أخذ جسدا منك
السلام لك يا من صيرك	أشرف ممن يضتخرون
خالق كل البشرية	صنع تدابير الهيبة
وسكن فى أحشاء البكر النقية	لأجل خلاص آدم المسجون
دائم فى كل الدهور والأزمان	جاءنا لابساً جسداً إنسان
أخذه من الروح القدس بإعلان	ومن مريم مجمرة هرون
رب المجسد غيير المنظور	الكائن قبل بدء الدهور
أخذ جسداً من أم النور	وخلص به البشرية
زين الأيكارام بى إخرستوس	مساريا البكر العروس
حملت فى أحشاها آجيوس	تسعة أشهر بسر مكنون





قـبـة مـوسى دـعـوكِ	وسـمـاءُ ثـانـية سـمـوكِ
يا من جـمـيع الأـبـاء مـدـحـوكِ	الأبـرار والقـسـديـسـون
كـمـل ما هو مـكـتـوب	وخلـص الإنـسـان المـغـلوب
آدم وبنوه بـلـغـوا المـطـلوب	وصاروا فى راحة يـبـتـهـجـون
لـلـفـلـاـسـردوس رُدُّ ذو الأتـراج	من كـانـوا فى عـذاب ونواح
آدم وبنوه نالوا الأفرـاج	فى نعيم دائم مـيـمـون
مريم حـمـلت باشويس إيسوس	خـالق الأرواح والنفسـوس
من له تسبيح نى أنجيلوس	شُفى ويرى به المخلوقـون
نؤمن بأنه مـخـلـصـنا	جـاء... وتانس وعـتـقـنا
واعـتـمـد من يد يوحنا	وهو والأب والروح متـحـدون
هوذا رب الأربـاب	صام أربعين يوما بحساب
عظيم المجد مخوف ومهاب	صلبـوه عند الأقـرانيـون
واسلم روح ناسـوتـه بيـده	إله كـسـائن فى مـجـده
وفى قـبـر دُفـن جـسـده	وفى ثالث يوم قام وهو مـصـون
وصعد اسماء بمجد وإكرام	بالجسد الذى أخذه من مريم
وجلس عن يمين الأب بدوام	وأعطانا جـسـده عـريـون
لا تنس شعبك يا رحمان	يا حاضـر فى كل مكان
تعطف عليهم بالإحسان	لأنهم فى الإيمان ثابتـون



## ثيوطوكية يوم السبت

أيتها الغير الدنسة، الهادية، العفيفة، الطاهرة فى كل شىء، التى  
أتت لنا بالله محمولاً على ذراعيها، تفرح معك كل الخليقة صارخة  
قائلة: السلام لك يا ممتلئة نعمة، الرب معك.

السلام لك يا ممتلئة نعمة، السلام لك يا من وجدت نعمة،  
السلام لك يا من ولدت المسيح، الرب معك.

نطوب عظمتك أيتها العذراء الحكيمة، ونعطيك السلام مع  
غبريال الملاك، لأن من قبل ثمرتك أدرك الخلاص جنسنا، وأصلحنا الله  
معه دفعة أخرى من قبل صلاحه: السلام لك يا ممتلئة نعمة، الرب  
معك.

مثل عروس بغير فساد حل الروح القدس عليك، وقوة العلى  
تظلك يا مريم، لأنك ولدت الكلمة الحقيقى ابن الآب الدائم إلى الأبد،  
أتى وخلصنا من خطايانا: السلام لك يا ممتلئة نعمة، الرب معك.

أنت هى جنس وأصل داود، ولدت لنا يسوع المسيح جسدياً، الوحيد  
من قبل كل الدهور، تنازل بإرادته وأخذ منك شكل عبد لأجل خلاصنا:  
السلام لك يا ممتلئة نعمة، الرب معك.

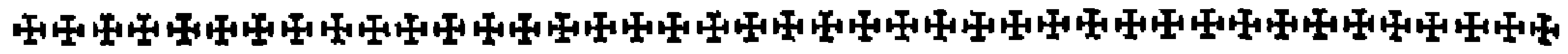
صرت سماء ثانية على الأرض يا والدة الإله، لأنه أشرق لنا منك  
شمس البر. ولدته بالنبوة بغير زرع فساد، لأنه خالق، وكلمة الآب:  
السلام لك يا ممتلئة نعمة، الرب معك.





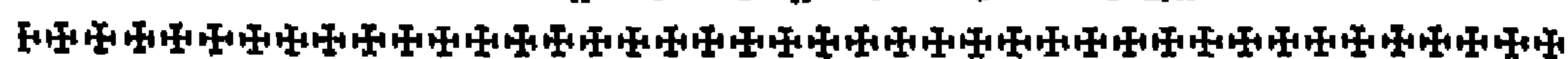
## مديح واطس على ثيئوطوكية يوم السبت

يا نسل مكرم مختار	أرتل فيك يا مختارة
يمدح طهررك داود البار	بالمزمار والقيثارة
كم ربحوا فيه تجار	مدحك غمالاً وتجاراً
ومعونة وكرامة	ونالوا بطهارة قدسك شفاعة
والنعمة والرضى والقبول	قد نلنا بابنك الأفراح
بحلوله فيك يا بتسول	وزالت عن قلوبنا الأتراح
ألف سلام يا بكر بتسول	لك منى كل صبيح
يوصلنا إلى المينا بسلام	لتسأل إلى الرب مخلصنا
بالأكاليل النورانية	توجك الرب المعبود
لحلول الكلمة الأزلية	واختتارك من بيت داود
من أجل خلاص البشرية	في بطنك يصير مولود ويرد
إلى مرتبته بكرامة	الإنسان الأول
الذي تسبحه كل الطغمامات	جل ملك القدرة المجيد
والتعظيم في كل الأوقات	وبه يليق المديح والنشيد
وسقته من سم الحياة	حسوا قد أطفئت آدم
عاري من مجد الحرية	فأطاعوها وأصبح نادم
مدبر كل البشرية	فتحنن من شيء العالم
وأعطاك مجداً وكرامة	واختارك من سبط كريم



واختاراك من بيت داود	خصك بالنعمة يا ابنة يواقيم
رب المجد الحى المعبود	وسكن فيك بسر عظيم
وقصدت زدت عن كل جنود	وتشبهت بالكارويم
تفضلت عنهم بالتمام	وكل طقس نوارنية
بالمزممار والقيثارة	داود البارقال عنك
وملاك نعمة وطهارة	رب المجد اختار حسنك
يا ملجأ كل الحيارى	أتى وسكن فى بطنك
بفضلك أو ينطق بكرامة	أى لسان يقدر يتكلم
نسجد له ونمجد إياه	رب المجد اختار حسنك
بسر عظيم لا يدرك معناه	من أنشاك صار ابنك
وهو كائن فى حضن أباه	أتى وسكن فى بطنك
رضيع وبعد الرضاع فطامه	تجسد منك وصار مولودا
وأخذ منك الناسوتية	زانك بحلوله فى أحشاك
وهو المجد باللاهوتية	وحملته طفلا يداك
الأب يعقوب إسرائيل	سلم نورانى قسده رآه
إله الآلهة ذو التسبجيل	والجسد الس فى علاه
وتنبأ وشرح تاويل	فتحير فى الأمر وتاه
بسر يفوق كل فهامة	عن تدبير اللاهوتية





ويخلص شعبه إسرائيل	يأتى فى الزمن المقبل
وظهرت له على الأرض علامة	وأكمل كل ما تنبأوا
وأخرجت أوراقا بأزهار	عصا هرون قد أينعت
ومن غير سقى أقت بثمار	بعد اليبس قد اخضرت
إليك يا زين الأبكار	والآباء قد أشارت
من يظهر على الأرض سلامه	بكر بتول تحسب وتلد
عن ميلاد وحيد الآب	عاموس شرح بمعانى
وميلاده فى عقب الأحقاب	الكائن من بدء الأزمان
من بكر شريفة فى الأنساب	يولد ميلادا جسديا
يتجسد مولودا كفلام	من أصل قبيلة داود
أبو غالمسيس شهود عنك	فى رؤياه نظره بالأمس
وقمر يضىء تحت أرجلك	امرأة مشتملة بالشمس
واقفين حواليك	وكواكب اثني عشر طقس
ضياؤك له على الأرض علامة	فى الأفق العلوية
فالشمس هو يسوع المسيح	قد صبح القول وفُسر
هو يوحنا المعمدان الضصيح	والقمر الكوكب الأصفر
بى ميت إسنافا إن أبوستولوس	مصاييح جميلة اثنا عشر
أكملت الرؤيا تماما	وانت يا بكر نقيية









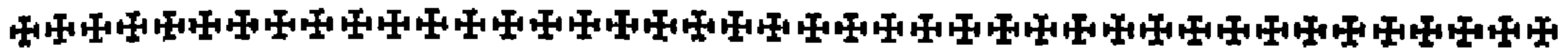


## مديح واطس على ثيوطوكية يوم السبت

أبدي باسم الله المتعال	وأمدح مريم ابنة داود
حملت في أحشاها ذا الجلال	چی شیری ئی ئمیه إن إهموت (١)
بالبشارة أتاك غبريال مرسول	من عند الرب الصببـاؤوت
أعطاك السلام وصار يقول	چی شیری ئی ئمیه إن إهموت
تمت عليه كل النبـوات	وكل الرمسوز وكل الشـهود
بحسب ملك رب القـوات	چی شیری ئی ئمیه إن إهموت
جمهر اللاهوت قد حملت	الابن الواحد من الثـالوث
وصرت له حقا كرسيـا	چی شیری ئی ئمیه إن إهموت
حل الروح لطهـارتك	یا مريم حقا بثبوت
والابن أخذ جسدا منك	چی شیری ئی ئمیه إن إهموت
خلصت آدم وبنیـسه	وعتقتیه من بعد الموت
والی الفـردوس رديتـه	چی شیری ئی ئمیه إن إهموت
دعـاك كل الصـديـقين	كرسيا عاليا حقا مـثبوت
جالس فوقه الرب المكنون	چی شیری ئی ئمیه إن إهموت
راك حزقيال بابا في الشرقية مقفولا	بختم عجيب محروسا محفوظ
دخله الإله وخرج وأنت بـيكورية	چی شیری ئی ئمیه إن إهموت







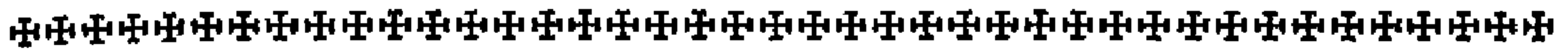
بكل رقب ويكل ثبــــــــــــــــوت	فرحت لك كل السمائين
چى شيرى ثى ائميه ان ايموت	بميلادك الاله كطفل وجنين
المزينة بذهب وجواهر وياقوت	قبة موسى حتما صرت
چى شيرى ثى ائميه ان ايموت	وعن القبة حقا تعظمت
وصرت محلا لالهوت	كملت عليك كل الأقوال
چى شيرى ثى ائميه ان ايموت	الابن الأزلى الرب المتعال
لم يفتح باب الملكوت	لولا وجودك يا عنذرا ويتول
چى شيرى ثى ائميه ان ايموت	بحملك الرب غير المحمول
والابن أخذ منك طبع الناسوت	من يشبهك يا بكر نقية
چى شيرى ثى ائميه ان ايموت	وحجب به اللاهوتية
الرب الأزلى غير المحدود	نور من نور قد حملتيه
چى شيرى ثى ائميه ان ايموت	وعلى حجرك قد أجلستيه
واحيانا من بعد الموت	هوذا الرب قد اتانا
چى شيرى ثى ائميه ان ايموت	وجسده ودمه قد أعطانا
لرجوع آدم ذلك المطرود	والرب أراد بتدبيره
چى شيرى ثى ائميه ان ايموت	انه يصلب ولفردوس يعيده
يا من أبطلت عنا الموت بالموت	لا تنس شعبك يا قدوس
چى شيرى ثى ائميه ان ايموت	تفتح لنا باب الفردوس



## مديح واطس على الشارات

أبدى باسم الله القُدّوس  
وأمدح مريم تي بارثينوس  
بوجودك قد صرنا أحرار  
وعُتِقْنَا مِنْ كُلِّ اسْـار  
تعالوا اليوم بأجمعكم  
وأنا الحقير أصرخ معكم  
جـيـريـنا يا أم النور  
حملت الابن غير المنظور  
حزقيال في المشرق رأى بابا  
دخل فيه وخرج رب الأرباب  
خرج منه وبقي مقفول  
هو أنت يا بكر بتسول  
دُعيت أما لمن أنشاك  
صار محمولاً بين يديك  
ريوات ريوات وألوف ألوف  
صار معك بخرق ملفوف  
زالت بك اللعنة والعـار  
أيتها الكرسي النقي المختار  
مخلصنا الرب المعبود  
جى شيرى ثى إثميه إن إهموت  
وأحيينا من بعد الموت  
جى شيرى ثى إثميه إن إهموت  
نصيح جميعا بأعلى صوت  
جى شيرى ثى إثميه إن إهموت  
يا من صرت كجمرة وقابوت  
جى شيرى ثى إثميه إن إهموت  
مقفولا مختوما بثبوت  
جى شيرى ثى إثميه إن إهموت  
على حاله كما كان موجود  
جى شيرى ثى إثميه إن إهموت  
ومن له طغمات العرش سجود  
جى شيرى ثى إثميه إن إهموت  
قيام أمام وجهه برعود  
جى شيرى ثى إثميه إن إهموت  
يا مسـريـم يا ابنة داود  
جى شيرى ثى إثميه إن إهموت





وصار ذكرك دائماً موجود	قد نلت كل الأفراح
چی شیری ئی ئمیه إن إهموت	نعطيك السلام كل صباح
مخلصنا الرب المعبود	كرسيا صرت للمتعال
چی شیری ئی ئمیه إن إهموت	يعطونك الطوبى كل الأجيال
لبقى في الفردوس مردود	لولا وجودك في العالم
چی شیری ئی ئمیه إن إهموت	ولم يرجع إليـــــــــــــــــه آدم
بعد أن كان أسير مطرود	من قبلك صار في اطمئنان
چی شیری ئی ئمیه إن إهموت	وعتقنا من أسر الشيطان
معتوقين من سلطان الموت	نحن الكل بسببه صرنا
چی شیری ئی ئمیه إن إهموت	بوجودك قد تم فرحنا
نخر أمام وجهه بسجود	هوذا نحن المجتسمعين
چی شیری ئی ئمیه إن إهموت	ونعطيك السلام جها قائلين
في مدحك يا ابنة داود	وأنا المتقدم بجسارة
چی شیری ئی ئمیه إن إهموت	عبدك الحقير في النصارى
يا حجر جوهر مع دروينا قوت	لا تنسيني يا سيدي
چی شیری ئی ئمیه إن إهموت	يا هيكل للإله قد صرت
حياة الأب المغبوط	يا رب آدم علينا
چی شیری ئی ئمیه إن إهموت	بنيوت إثؤواف آفا ..... راعينا



ثَبَّتَهُمْ بِكُلِّ ثَبَوْتٍ

**وشرکاءہ بکل رتب و طبقہ وس**

چی شیریں ئی اِثمیه اِن اِهموت

## واحفظ شعب نی اُخراستیانوس

يصرخ بأعلى صوت

ونأظم هذه الأحرف

چچی شیریں ٹی اِٹمِیہ اِن اِہموت

إلى ربه يستعيرف

ليعينه في ساعة الموت

يصرخ طالبا منه رحمة

چی شیریں ئی اِثمیه ان اِهموت

ويجيره في يوم الزحمة

قَدَامَ الرَّبِّ الْمَعْبُودِ

يا مريم طالب شفاعتك

چي شيري تي اِثميه ان اِهموت

لكي يرحمهمني بصلواتك

يا نسل الأب البار داود

طالب منك يا سيدتي الإحسان

چى شىرى ئى ئىمىھە ئى ئىموت

**فَنَجَّوْهُ مِنْ هَوْلِ النَّيِّرَانِ**

وَيُسْمَعُنِي ذَلِكَ الصَّوْتُ

## ویف-فرلی کل خطایای

چچی شیریں ٹی اِثمیہ اِن اِهموت

انا وإخوتى وأبائى

## المرتلين مارين شيب إهموت

آبائی بالحسد الروحیین

جي شيري ئي ائمه ان ايموت

يَجْعَلَنِي مَعَهُمْ مِنْ أَهْلِ الْيَمِينِ

ولا يجعل وجهه مردود

وَسَمِعْنَا صَوْتَهُ الْفَرْحَ

جي شري تي ائمه ان ايموت

## روایات الفردوس لنا بفتح

الَّذِي كَانَ آدَمُ بِهِ مَوْعُودٌ

وتدخل، ذلك الضمير

حیرت شری فی اثمہ ان اہموت

وتحفظ بضا الي القدس

## ختم الثيئوطوكيات الواطس

يا رينا يسوع المسيح حامل خطايا العالم احسبنا مع خرافك  
الذين عن يمينك. عند ظهورك الثانى المرهوب، لا نسمع برعدة: إننى لا  
أعرفكم. لكن، فلنستحق الصوت المملوء فرحا الذى لرافتك يصرخ قائلا:  
تعالوا إلى يا مباركى أبى، رثوا الحياة الدائمة إلى الأبد.

يأتى الشهداء حاملين عذاباتهم. يأتى الصديقون حاملين  
فضائلهم. يأتى ابن الله فى مجده ومجد أبيه ويجازى كل واحد كأعماله  
التي صنعها. أيها المسيح، كلمة الآب الوحيد، أعطنا سلامك هذا المملوء  
من كل فرح، كما أعطيت لرسلك الأطهار، قل لنا مثلهم: سلامى أنا  
أعطيك، سلامى الذى قبلته من أبى أنا أتركه معكم من الآن وإلى الأبد.

يا ملاك هذا اليوم الطائر إلى العلو بهذه التسبحة، اذكرنا أمام  
الرب ليغفر لنا خطايانا. المرضى اشفهم، الراقدون نيحهم، وإخوتنا  
الذين فى كل ضيقة يا رب أعنا وإياهم. يباركنا الله، ونحن نبارك اسمه  
القدوس كل حين؛ تسبحته دائما فى أفواهنا، لأنه مبارك الآب والابن  
والروح القدس الثالوث الكامل، تسجد له ونمجده.



## الهوس الرابع

### ﴿المزمور ١٤٨﴾

سَبِّحُوا الرب من السموات، سَبِّحُوهُ فِي الْأَعَالَى، سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ  
مَلَائِكَتِهِ، سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ جُنُودِهِ، سَبِّحِيهِ أَيْتَهَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ، سَبِّحِيهِ  
يَا جَمِيعَ كَوَاكِبِ الثُّورِ، سَبِّحِيهِ يَا سَمَاءَ السَّمَوَاتِ، أَيْتَهَا الْمَيَاهُ الَّتِي فَوْقَ  
السَّمَوَاتِ، لَتَسْبِّحْ جَمِيعُهَا لِاسْمِ الرب؛ لِأَنَّهُ قَالَ فَكَانَتْ، أَمْرًا فَخُلِقَتْ،  
قَامَتْ إِلَى الْأَبَدِ وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِ، وَضَعَهَا حُدُودًا فَلَنْ تَتَجَاوَزَهَا.

سَبِّحِ الرب يَا كُلَّ الْأَرْضِ، أَيْتَهَا التَّنَانِينُ وَجَمِيعُ الْأَعْمَاقِ، النَّارُ  
وَالْبَرْدُ وَالثَّلْجُ وَالْجَلِيدُ وَالرِّيحُ الْعَاصِفَةُ الصَّانِعَةُ كَلِمَتَهُ، الْجِبَالُ الْعَالِيَةُ  
وَجَمِيعُ الْأَكَامِ، الْأَشْجَارُ الْحَامِلَةُ الثَّمَرِ وَكُلُّ الْأَرْزِ، الْوُحُوشُ وَكُلُّ الْبَهَائِمِ،  
الْهُوَامُ وَكُلُّ الطُّيُورِ ذَاتِ الْأَجْنَحَةِ، مَلُوكُ الْأَرْضِ وَكُلُّ الشُّعُوبِ، الرُّؤَسَاءُ وَكُلُّ  
حُكَّامِ الْأَرْضِ، الشُّبَّانُ وَالْعَذَارَى، الشُّيُوخُ وَالصَّبِيَّانُ، فَلْيَسْبِّحُوا كُلُّهُمْ اسْمَ  
الرب، لِأَنَّهُ قَدْ تَعَالَى اسْمُهُ وَحْدَهُ، شَكَرَهُ كَائِنٌ عَلَى الْأَرْضِ وَفِي السَّمَاءِ،  
وَيَرْفَعُ قَرْنَ شَعْبِهِ، سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ قَدِيسِيهِ، بَنَى إِسْرَائِيلَ الشَّعْبُ  
الْقَرِيبَ إِلَيْهِ.

الليلويا... الليلويا... الليلويا.



## ﴿المزمور ١٤٩﴾

أنشدوا الرب نشيدا جديدا، لأن تسبحته فى كنيسة القديسين،  
 فليفرح إسرائيل بخالقه، وينو صهيون فليتهللوا بملكهم، فليسبحوا  
 اسمه القدوس، برقص، بدف ومزمار، فليرتلوا له، لأن الرب يُسرّ بشعبه،  
 يرفع الودعاء بالخلاص، يفتخر القديسون بمجد، يتהלلون على  
 مضاجعهم، تمجيدا الله فى أفواههم، وسيوف ذات حدين فى أيديهم،  
 يصنعون نقمة فى الأمم، وتوبيخات فى الشعوب، ليوثقوا ملوكهم بقيود،  
 وأشرافهم بأغلال يَدَيْنِ من حديد، ليصنعوا بهم حكما مكتوبا، هذا المجد  
 كائن فى جميع قديسه.

أليلويا... أليلويا... أليلويا.

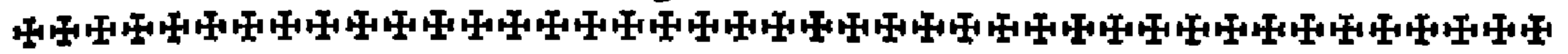
## ﴿المزمور ١٥٠﴾

سبحوا الله فى جميع قديسيه، سبّحوه فى جلد قوته، سبّحوه  
 على قدرته، سبّحوه كثرة عظمتة، سبّحوه بصوت البوق، سبّحوه  
 بمزمار وقيثار، سبّحوه بدفوف وصفوف، سبّحوه بأوتار وأرغن، سبّحوه  
 بصنوج حسنة الصوت، سبّحوه صنوج التهليل، كل نسمة فلتسبح الرب  
 إلّهنّا.

أليلويا... أليلويا... أليلويا.

## مديح آدم على الهوس الرابع

أمدح عذرا ويتول	بمعونتها أتكلم
وأعلى صوتي وأقول	السلام لك يا مريد
بشرك غيبريال	بالميلاد أنت العظيم
بالبشرى سرور قال	السلام لك يا مريد
تعالوا بأجمعكم	اليوم لتتقدم
وأصيح أنا معكم	السلام لك يا مريد
جليل الأمم... الشعب	الجالس في الظلام
أشرق عليه نور الرب	السلام لك يا مريد
حلف الرب لداود	بالحق ولم يندم
وبك تم الموعد	السلام لك يا مريد
خلصت آدم وبنيه	من نار جهنم
وردتيه لنعيم كان فيه	السلام لك يا مريد
داود اليوم مسرور	فرح معنا حين تم
كلامه في المزمور	السلام لك يا مريد
ذلك الحبل المختار	أعجوبة لمن يفهم
كزراع بغدير بنار	السلام لك يا مريد
راس الأبناء إبراهيم	فرح لما عليه أقسم
الرب الإله العظيم	السلام لك يا مريد
زالت عنا اللعنة والعار	وعتقنا من بعد عدم
يحلونه في فخر الأبرار	السلام لك يا مريد



لجميع من يتقدم	سماء أنت ومثال
السلام لك يا مريم	إلى كل الأجـيـال
إن الابن يتجسس	شهد بالحق إشعيـا
السلام لك يا مريم	منك ويولد زمنيـا
للمجوس يرشداهم وتقدم	صار النجم كالـدليل
السلام لك يا مريم	ووقف حيث عمـانـوئيل
وأرشداهم في الظلام	ضوء الكوكب نظروه
السلام لك يا مريم	ولهيروـدس قد حقهـوه
وأنا حقةـا أعلم	طالب المكـار ورضى
السلام لك يا مريم	إنه ملك أرضى
وكل منهم قـدم	ظفر به الفرسان
السلام لك يا مريم	ميرا وذهبـا مع لـبان
وأنا حقةـا أعلم	عقلي في وصفك حيران
السلام لك يا مريم	أنى عاجز اللسان
فى... أحيانا بعد عدم	غـياب عـقلي وهام
السلام لك يا مريم	كيف هرب لجبل قسقام
فطلع شجر البلسم	فى المطرية حمـوه
السلام لك يا مريم	منه الميـرون صنعـوه
لما أوحى وألهم	قال الآباء بالروح
السلام لك يا مريم	ووصفوا ما هو مشـروح

\*\*\*\*\*

كم لك من أعاجيب	كم لك آيات عظام
تحير فيها اللبيب	السلام لك يا مسرير
لولا الرب الإله	لخلص آدم تقسيم
لبقىنا في رق أعداءه	السلام لك يا مسرير
موسى في رافازين	وجبل بحسر القلزم
اعطاه ربه لوحيد	السلام لك يا مسرير
نظر العشر كلمات	كتب بغيسر قلم
ورآك عليه بثبات	السلام لك يا مسرير
ها ابنك قد نجي	سائر الشعوب والأمم
والى الحق أهدي	السلام لك يا مسرير
والرب قد أحيانا	حين جساء وتالم
ومن الذل فسدانا	السلام لك يا مسرير
لا تنسى بطركنا	وامنحيسه وافسر النعم
وشريكه مطراننا (أسقفنا)	السلام لك يا مسرير
يا رب نجنا	لأننا شمسك وغنم
وعيتك فارحنا	السلام لك يا مسرير
والسلام بغير فتور	ممن مديح فيك وعظم
(.....) المذكور	السلام لك يا مسرير
والى رب القوات	نصرخ يا رب ارحم
ونصيح بأعلى الأصوات	السلام لك يا مسرير

## مديح آدم على الهوس الرابع

<p>وَابْنُهُ الْمَوْلُودُ تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ فِي مَظْلَمَةِ بَيْتِ دَاوُدَ تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ حَرَّكَ بِرُكَّةِ الضَّحَانِ تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ حَرَّكَ يَنْبُوعَا نَوْرَانِي تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ فَجَاءَ الرَّبُّ يَسُوعُ تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ إِلَى كُلِّ بَسْتَانٍ صُلِيَ فِيهِ تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ غَلَبَ وَأَخَذَ النَّصْرَةَ تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ وَأَيْضًا الْحَجَرُ الْمُعْقُولُ تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ بُولُسُ رَسُولُ وَحْكِيمِ تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ</p>	<p>الْمَجِيدُ لِلَّهِ الْمَعْبُودُ وَرُوحُ قُدْسِهِ الْمَوْجُودُ بِرُكَّةِ فِي سُلُومِ مَنْ عِنْدَ الرَّبِّ إِنْعَامِ تَضِلُّ مَلَائِكُ السُّلْطَانِ فَشَفَتِ مَنْ كَانَ مَرْضَانِ جَاءَ مَلَائِكُ رُوحَانِي دَمُ آدَمَ الثَّمَانِي حَرَّكَ غَبْرِيَالُ يَنْبُوعِ شَفِي شَعْبَهُ الْمَوْجُوعِ خَرَجَ مِنْ حَضْنِ أَبِيهِ ظَهَرَ لَهُ مَلَائِكُ يَقْوِيهِ دَاسَ مَعَصْرَةَ بَصَرِهِ جَبَّارُ جَبْرِ الْكُسْرَةِ رَفَعَ الْبَرْقَعَ الْمُسَبِّحُولِ وَنَقَضَ الْحَاجِزَ الْمُقْبُولِ زَرَعَ وَعَظَّمَ وَتَعَالِيهِمْ قَالَ جَاءَ مِنْ زَرْعِ إِبْرَاهِيمِ</p>
--	---



\*\*\*\*\*

يَقُولُ عَلَى الْأَوْتَارِ	سَمِعْتُ دَاوُدَ الْبَسَارِ
تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ	يَتَهَلَّلُ مِثْلَ الْجَبَّارِ
كَمَا السَّرْبَيْنِ اثْنَيْنِ	سَكَنَ يَعْقُوبُ بَيْنَ النَّهْرَيْنِ
تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ	الْبَيْعَةَ بَيْنَ الْعَهْدَيْنِ
حَجَرًا عَلَى قَمِ الْبَيْسِرِ	شَاهَدْتُ أَمْرًا عَسِيرًا
تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ	رَفَعَهُ يَعْقُوبُ الْكَبِيرِ
دَفَعَهَا بِالْكَلِيَّةِ	صَخْرَةَ الْخَطِيَّةِ
تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ	وَفَتَحَ الْمَعْمُودِيَّةِ
وَجَرَّيْهِ الشَّيْطَانِ	صَادَفَهُ ضَيْقٌ وَأَحْزَانِ
تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ	فَسَلَبَ ثَرْوَةَ لَابَانِ
وَسَكَنَ فَنَدَانِ أَرَامِ	ضَبَطَهُ خَبِيرًا وَغَرَامِ
تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ	عَرِيسَ يَزْعَى الْأَغْنَامِ
رَجَعَ إِلَى بَيْتِ إِسْحَاقَ	ضَبَطَ الْوَعْدَ وَالْمِيثَاقَ
تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ	سَفِينَةَ شَحَنَتِ الْأَرْزَاقَ
بِالْأَرْزَاقِ وَالْعَبِيدِ	طَلَعَ فِي جَبَلِ جَلْعِيدِ
تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ	صَنَعَ عِيدَ التَّجْدِيدِ
هَذَا كَمَا نَظَرْنَا مِنْ زَرْعِهِ	ظَهَرَ مَوْسَى بَعْدَهُ
تَشْفِي كُلَّ الْأَسْقَامِ	نَبِيَّ يَنْبَادِي زَيْدِهِ

وسائر الطبقات

## عبرة لعنة الناموس

## قشفي كل الأسسقام

**مما قدرت أن قدوس**

وأولاد يعقوب ربه

غـ من البـسم زرعـوه

تشخیصی کل الأسسقام

وطييه قه قطفوه

كرمۃ طرحت عنقود

فِي جَنَّةِ بَيْتِ دَاوُدَ

تَشْفِي كُلِّ الْأَسْقَامِ

## خبير الحياة موجود

بھی بانواروج میل

## قصر في أرض إسرائيل

تَشْفِي كُلِّ الْأَسْقَامِ

مسكن عممانوئيل

البَيْعَةُ عَرْضٌ وَطُولٌ

## كشف يوحنا البستبول

تشفي كل الأُسقام

**وبدا يصف وبقية** ول

**جـمـعـوا رـيـوـاتـ وـالـوف**

## مهم رسل الخـروف

تَشْفِي كُلِّ الْأَسْتِقَامِ

وَسَجَدْتُ لَهُمُ الْخِصْفَ

## على الأسباط مقوم

لازمه عدد منظوم

تشفي كل الأسفة قام

## اثنا عشر ألف مختوم

من ذهب مختار

## مدينة أيضا بأسوار

نَشَفِي كُلِّ الْأَسْقَامِ

ومنة وشة بأحجار

### اختصار أربعة أقطاب

مظلة نصيبها الآن

نَشِيفِي كُلَّ الْأَسْقِيَامِ

والثني عشر باب

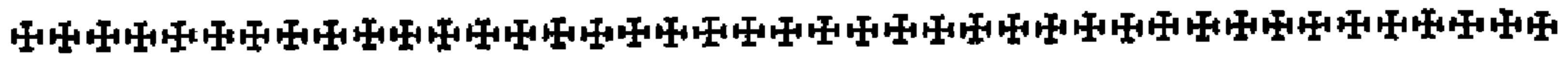


نظر خـروف سـالم	جـاء وفـدا آدم
ونور العـالم	تشـفي كل الأسـقام
نور السـماء بهـاء	وقـال المرتل من فـاء
جلست الملكة عن يميناه	تشـفي كل الأسـقام
هذا الكلام مـشـهور	عنه قـال المزمـور
تسـجد له بنات صـور	تشـفي كل الأسـقام
هوای ومـقـصـودی	دعوتی أنا المسـعودی (١)
لأقـدم سـجـودی	تشـفي كل الأسـقام
وضـع هـذا المـديـح	القـمص عـبد المـسيـح (١)
يقـدم التـسـبيـح	تشـفي كل الأسـقام
لأنه ليس لى ذاكـسر	أقـوم واقف باكـسر
ويقلبي أنا شـاكـر	تشـفي كل الأسـقام
يا رب احفظ بطركنا .....	والأنبـيا ..... أسـقـفنا
ووصلاتهمـا ثـبتنا	تشـفي كل الأسـقام
يا رب احفظ كـهنتنا	وايضا شـمامـستنا
وكافـة رتب بيـعتنا	تشـفي كل الأسـقام

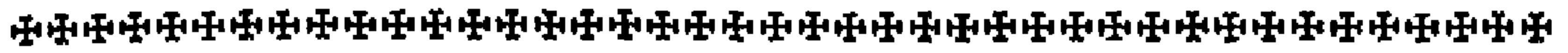


## مديح آدام على ثيئوطوكية الأحد

أفتح فـأى بالتسابيح	وأقول بقلب جـريح
يا ربي يسوع المسيح	أعطني لسانا فصيح
لكى أسبِّح اسمك	وأشكر فضلك إنعامك
يا ربي يسوع المسيح	علمنى أحكامك
قدوس اسمك وعجيب	ومجد فى قديسك
يا ربي يسوع المسيح	أرحم صنعك يديك
مستحق ومستوجب	التسابيح والتمجيد
يا ربي يسوع المسيح	تسبِّحك حلو لذيد
صرخت طول النهار	مديت نحوك يدي
يا ربي يسوع المسيح	اسمك حلو عندي
جسعت أتكالى عليك	يا رب لا تهملنى
يا ربي يسوع المسيح	لا تتسلى عني
روحك القدوس	لا تنزعني
يا ربي يسوع المسيح	بمعونتك اشملنى
جرحنى العدو بسهام	وجرحه فى حلق
أعطني جسدا مـرهم	ودمك لى ترياق
سبع مـرات كل يوم	أمجد وأبارك اسمك
يا ربي يسوع المسيح	اجعلنى ضمن شعبك



اشتياقت نفسي إليك	كـالأرض العطشانة
يا ربي يسوع المسيح	برحمـمـتـك لا تنسانا
ولا تنسى بيعتنا	امـالـها من خـيـراتك
يا ربي يسوع المسيح	ثبـتـها بشـهادـاتك
شـهادـاتك حلوة في حلقى	كـالشهد داخل فـمـي
يا ربي يسوع المسيح	اغـمـسـلـنى من إثمـي
نشكر صانع الخيرات	نـسـجـد للرب يسوع
المسيح رب القـسـوات	فلنركع له بكل خشوع
رتب فـيـنا أحكامك	ويـقـنـولـك ثبـتـنا
يا ربي يسوع المسيح	ارفع شأن بيعتنا
ارفع شأن المسيحيين	فى جـمـيـع المسكونة
يا ربي يسوع المسيح	اشـمـلهم بمعـسـونة
وإن كنا فقرا فى المال	اسـمـك هو يكفينا
يا ربي يسوع المسيح	صـلـاحـك يغـنـينا
يجب لك التـسـبـيح	تنبـغـى لك البـركـات
يا ربي يسوع المسيح	ينبـوع كل الخـيـرات
يا رب خلص شعبك	وبارك مـسـيـراثك
وارفع شأنهم باسمك	وورثتـهم ملكوتك



ملكوتك يا إلهي	ملكوت أبديّة
وسيادةك يا ملكي	سيادة أزليّة
أزليّة ومرتفعة	وعجيبة هي أفعالك
يا ربّ يسوع المسيح	سيّد كل ممالك
ممالك الدنيّا تزول	والمال كله فاني
يا ربّ يسوع المسيح	ملكك غير مستناهى
تنتهى كل الممالك	تضنى كنوز الأممراء
يا ربّ يسوع المسيح	أنت كنز الفسقراء
فقراء شعبك أغنهم	والمرضى أشفهم
والأيتام ربهم	من فضلك أغنهم
أغنهم من فضلك	وأوف عن المديونين
يا ربّ يسوع المسيح	أنت غنى المحتاجين
إن كنا محتاجين	فلنا ذرة ثمينة
لنا الحسبجر الكريم	يسوع غالى القسيمة
غالى القسيمة وكريم	أغلى من الدنيّا تمام
اسمه يسوع المسيح	غافر كل الآثام
غافر كل الذنوب	سامع لمن يدعوه
تعترف له جميع الشعوب	والملوك يسبحوه

[illegible]

مجددوہ یا کل الشعبوب

سبب حوہ یا کل الأمم

بأفنى المطالب

يا ربى يسوع المسيح

ومراحلكم وجودة

مطاولينا هو ملكوتك

يا مَنْ طبعه الجودة

يا ربي يسوع المسيح

وليس له قسط نظير

صاحب جودة وكريم

أنت على الكل بصير

يا ربي يسوع المسيح

علینا بتدایسړک

بمسير ومطلع

لا تحوجنا إلى غيرك

يا ربي يسوع المسيح

بِإِنجِيَالِكَ صَدَقْنَا

**لا نعترف بغيرك إله**

فِي إِيْمَانِكَ ثَبَّتْنَا

أنت هو ابن الله

وانهـ ضنا من كل خليل

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يا ربّي يسوع المسيح

ونرتل بيا الزم

نفتي هل بالألحان

تسبب يحاك بهجة وسرور

يا ربى يسوع المسيح

بِهِجَّتْنَا هِيَ مَجْدُكَ

## سرورنا قس اییجک

العظمة لك وحده

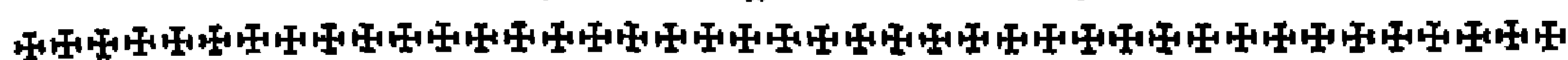
يا ربنا يسوع المسيح

وَصَنَعْتَ الشَّيْءَ أَمَامَكَ

**لك وحسبك أخطأت**

وتغيبات في أحكامك

لتصدق في أقوالك



أحكامك حق وعادل	ومراحمك متسعة
يا ربى يسوع المسيح	أرحم نفسى المتضعة
أضعت أمام مجدك	واتكلت على أقوالك
يا ربى يسوع المسيح	لا تطرحنى على شممالك
على شممالك لا توقفنى	مع القسوم الأشرار
أسألك أن تقبلى	كما قبلت العشار
أصرخ بصوت العشار	وأنا بوجهه مطاطى
اللهم اغفر لى الأوزار	أنا عبيدك خاطى
الخطيئة من طبعى	وأنت طبعك الإحسان
ليس عبيد بلا خطيئة	ولا سيد بلا غفران
الغفران من عندك	والرحمة من قبلك
يا ربى يسوع المسيح	أهدنى إلى سبيلك
سبيلك تاهت عنى	والعمى فرغ منى
أسألك أن تقبلى	والتيوبة أعطنى
أعطنى التوبة والغفران	ونقنى من كل عيوب
يا ربى يسوع المسيح	اغفر لى كل الذنوب
ذنوبى ثقلت فوق راسى	كحمل ثقيل قاسى
يا ربى يسوع المسيح	أشف كل حواسى



## تفسير على ثيوطوكية يوم الأحد (سيموتي)

### القطعة الأولى من الثيوطوكية

مدعوة أنت بالصدق أيتها المباركة فى النساء، القبة الثانية التى تدعى قدس الأقداس وفيها لوحا العهد والعشرة الكلمات المكتوبة بإصبع الله. سبقت أن تدلنا على اليوطا (١) اسم الخلاص الذى ليسوع المسيح، هذا الذى تجسد منك بغير تغيير، وصار وسيطا لعهد جديد. من قبل رش دمه المقدس طهر المؤمنين شعبا مبررا. من أجل هذا، كل أحد يرفعك يا سيدتى والدة الإله القديسة كل حين. ونحن أيضا نطلب أن نفوز برحمة شفاعتك عند محب البشر. من يقدر أن ينطق بكرامة القبة التى صنعها موسى على جبل سيناء، صنعها بمجد كقبول الرب وكالمثالات جميعها التى أظهرت له، تلك التى كان هرون وبنوه يخدمون فيها بمثال الأعالى وظل السمائيات. شبهوك بها يا مريم العذراء، القبة الحقيقية التى داخلها الله. من أجل هذا، نعظمك باستحقاق بتما جيد نبوية، لأنهم تكلموا من أجلك بأعمال كريمة أيتها المدينة المقدسة التى للملك العظيم، نطلب ونسأل أن نفوز برحمة بشفاعتك عند محب البشر.



(١) أى حرف «يوتا»، بالقبطى، وهو أول حرف فى اسم «يسوع».







## تفسير على ثيوطوكية يوم الأحد (سيمون) ٢٤٧

\*\*\*\*\*

من إنجيل لوقا ١٠ : ٥١ - ٥٥

صنع العزة بذراعه، وفرّق المستكبرين بفكر قلوبهم، أنزل الأقوياء  
عن الكراسي، ورفع المتواضعين، أشبع الجياع من الخيرات، وصرف  
الأغنياء فارغين، عضد إسرائيل فتاه، وذكر رحمته كما قال لأبائنا،  
لإبراهيم ونسله إلى الأبد، والمجد لله دائماً.

### القطعة الثالثة من الثيوطوكية

الغطاء المظلل عليه بالكارولين المصورين، أى الله الكلمة الذى  
تجسد منك أيتها التى بلا عيب بغير تغيير، وصار تطهيراً لخطايانا  
وغفراناً لأثامنا.

كارويان ذهب مصوران مظلّلان على الغطاء بأجنحتهما كل حين،  
يظلّلان على موضع قدس الأقداس فى القبة الثانية، وأنت أيضاً يا مريم  
ألوف ألوف وريوات رiwات يظلّلون عليك، مسبّحين خالقهم وهو فى  
بطنك، هذا الذى أخذ شبهنا ما خلا الخطية.

### التفسير الثالث

يا مريم صرت مذبحاً للغفران، وعليه المائدة ذهب، وفيه الجسد  
قربان، وهو ابن الله الحى، المعطى الغفران لكى نقى طاهر يسكن نعيم  
الفردوس.

أنتِ هى المذبح العالى، المشتعلة بالألوان، ونوره يتألأ ملأ كل  
الأقطار. وضوءك يا مريم فاق كل شمس وأقمار. فقت كل مراتب وسائر  
الطقوس.



تفاسير على ثيئوطوكية يوم الأحد (سيمونى) ٢٤٩ ﴿٤﴾

\*\*\*\*\*

### القطعة الرابعة من الثيئوطوكية

أنت هى القسط الذهب النقى الذى المن مخفى فى وسطه، خبز  
الحياة الذى نزل من السماء وأعطى الحياة للعالم،  
يليق بك أن يدعى اسمك القسط الذهب الذى المن مخفى فيه؛  
فذاك وُضع فى القبة شهادة لبنى إسرائيل، من أجل الخيرات التى صنعها  
معهم الرب الإله فى برية سيناء، وأنتِ أيضا يا مريم، حملتِ فى بطنكِ  
المن العقلى، الذى أتى من الأب، وولدتِهِ بغير دنس، وأعطانا جسده ودمه  
الكريم، فحيينا إلى الأبد،

### التفسير الرابع

يا قسط ذهب غالى، والمن مخفى فيه، هذا رمز وإشارة إليك يا  
والدة الإله، يا حجر الجواهر، يا سفينة النجاة، طوباكِ يا مريم يا ابنة  
صهيون،

يا سلم رآه يعقوب، حملتِ الديان، وهو فى أحشائكِ محجوب،  
وولدتِ به إنسان، وشفى كل المرضى، وفتح العميان، وأقام الميت بعد أن  
كان مدفونا،

يا عصا هرون، نورتِ الأزهار، يا قبة موسى الملوثة أنوار؛ وكرمة  
مفروسة حاملة الأثمار، وبكِ نلنا الغفران يا جوهر مكنون .

داود قال فى المزمور، وقال على القيثارات: الرب اختار صهيون،  
وسكن فيها بثبات، هذا كله أمثال، ورموز وإشارات إليكِ يا مريم يا ابنة  
صهيون،





تفاسیر علی ثبوت طوکیة یوم الأحد (سیموتی) ۲۵۱

كل الأمثلة التي في العلا لم تقدر أن تشبهك أيتها المارة الذهب  
الحاملة النور الحقيقي؛ فتلك صنعت من ذهب مختار نقي، ووُضعت في  
القبة، تضاء بأيادي البشر، إذ يُعطى زيت لمصابيحها ليلا ونهارا. والذي  
في بطنك يا مريم العذراء أضاء لكل إنسان آت إلى العالم، لأنه هو شمس  
البر. ولدته وشفانا من خطايانا.

## التفسير الخامس

الله كلم موسى فوق جبل الطور: قم اصنع منارة من الذهب المختار، وفيها سبعة سُرُج تنير ليلا ونهارا من داخل القبعة، نيم تي كيفوتوس،

فصنع موسى كما قال، وصنع المنارة من الذهب العال. طوباك  
يا مختارة، طوباك يا مريم؛ فقت كل أمثال، ونورك أشرق فينا، أنون خاني  
بستوس.

أنتِ هي المنارة المملوءة أنوار، وشعاع نورها أشرق على كل الأقطار،  
وعلوتِ يا مريم على كل الأبرار؛ حل بروح قدسه فيك الرب القدوس.

رَأَى مُوسَى فَوْقَ جَبَلِ الطُّورِ شَجَرَةً مَغْرُوسَةً مُحَاطَةً بِالنُّورِ، بِكَ  
يَا مَرْيَمُ قَزْنَا بِضَرْحٍ وَبِهَجَّةٍ وَسُرُورٍ، مِنْ نَالٍ مَا نَلْتِ فِي سَائِرِي كُوزِ مُوسَى،  
لَيْسَ مِنْ يَشْبِيهِكَ عَلَى الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَوَاتِ، وَالرَّبُّ فَضَّلَكَ  
عَلَى كُلِّ الْمَخْلُوقَاتِ، وَقَدْ شَهِدُوا عَنْكَ فِي أَسْفَارِ وَنُبُوءَاتِ، سَمَّاكَ الْآبَاءُ  
تَى إِتَشْرُومِييْ إِثْنَا سَوْسْ،

داود أبوك في المزمور قد قال: الرب اختار حسنك، وزادك نورا  
وجمالا، وحل في بطنك تسعة شهور بكمال، وولدتِهِ ورضع لبنك ببشارة  
بي أنجيلوس.

## ٢٥٢ تفاسير على ثيوطوكية يوم الأحد (سيمونتي) ﴿٦﴾

\*\*\*\*\*

وقال أيضا يا أم الإنسان، وإنسان حل فيها وهو الملك الديان، وهو  
الذي أنشأها وأرسل روح قدسه ببيان، ووضعت الله الحق الخالق كل  
نفوس.

السلام لك يا مريم، يا مملوءة نعمة، يا مشتملة بالأنوار، يا أم  
الرحمة اشفعي فينينا في يوم الزحمة، بك نلنا كل خلاص يا ابنة  
صهيون.

من إنجيل لوقا ﴿١ و ٧٨ و ٧٩﴾

من أجل تحنن رحمة إلها التي بها افتقدنا، المشرق من العلاء  
ليضيء على الجالسين في الظلمة وظلال الموت، لكي تستقيم أرجلنا في  
سبيل السلام، والمجد لله دائما.

## القطعة السادسة من الثيوطوكية

أنتِ هي المجدرة الذهب النقي، الحاملة جمر النار المبارك الذي  
يؤخذ من المذبح، يظهر الخطايا ويرفع الآثام، أي الله الكلمة الذي  
تجسد منك، ورفع ذاته بخورا إلى أبيه.

حينئذ، بالحقيقة لا أخطيء في شيء إذا ما دعوتك المجدرة  
الذهب؛ فتلك يرفع فيها البخور المختار أمام الأقداس، ويرفع الله هناك  
خطايا الشعب من قبل المحرقات ورائحة البخور، وأنتِ أيضا يا مريم  
حملت في بطنك الذي لا يُستطاع إليه، كلمة الآب، هذا الذي أصعد ذاته  
ذبيحة مقبولة على الصليب عن خلاص جنسنا.

## تفسير على ثيوطوكية يوم الأحد (سيمونى) ٢٥٣

\*\*\*\*\*

### التفسير السادس

يا شورية هرون، الحاملة جمر النار، ويخورها وعنبرها ملاً كل  
الأقطار. بوجدك يا مريم نجونا من جمر النار. وبك تم الموعد، كما  
عنك تنبأون.

أنت هي الشورية، فيها طيب ويخور. حملت ابن الله، إله، نور من  
نور، وحل في بطنك مدة تسعة شهور؛ وولدت، ورضع لبنك شبه  
المخلوقين.

يا شورية هرون، فيها بخور من عنبر. يا ابنة دادو. يا حجر  
الجوهر. حملت المعبود، وظهر منك إجهار، وفك كل وثاقات، وكسر فخ  
الأركون.

أنت الشورية، بخور طيبك قد فاح وملاً المسكونة، وبك نلنا  
الأفراح. نقرئك كلنا السلام في كل مساء وصباح، يا عمود دين  
الأرثوذكسيين.

سليمان قال عنك في نشيد الأنشاد: أختى وصديقتى. واليك  
الرب أراد. روائح طيبك فاحت من عنبر، وزاد، وقال عنك أمثال، في  
النبوات شاهدين.

طوباك يا مريم، أم إيسوس بى إخرستوس. يا هيكل طاهر  
وحجاب للقدوس. احفظى شعب ابنك، شمامسة وقسوس، وجميع من  
في البيعة، والشعب المجتمعين.

السلام لك يا مريم، يا هيكل منصان. نورك أشرق فينا، وملاً كل  
الأكوان. وحملت الخالق ابن الله الديان، وولدت كإنسان، باللاهوت  
متحدون.



تفاسير على ثيوطوكية يوم الأحد (سيمونى) ٢٥٥ ٨

\*\*\*\*\*

السلام لك يا مريم، يا فخر العذارى؛ دعاك الآباء كنزا ومنازة.

وكمن ضربوا عنك رموزا وإشارات، يا بخور العنبر فى شورىة هرون.

يا هيكلًا وحجاب، مسكننا للثالوث، يا كرسى الله الأب، رب

الصباؤوت، بك يا مريم فزنا بنعيم الملكوت، طوباك يا مريم إتسونى إنتى

سولومون.

لا تنسى عبدك، لأنى خاطيء ومسكين، وأرجو شفاعتك فى

الموقف يوم الدين، عند يسوع ابنك، كونى لى عونًا ومعينًا؛ لكى يغفر لى

ذنبي والخطايا السالفين.

السلام لك يا مريم، يا مملوءة نعمة، يا مشتملة بالأنوار، يا أم

الرحمة اشفعى فيننا فى يوم الزحمة، بك نلنا كل خلاص يا ابنة

صهيون.

### القطعة الثامنة من الثيوطوكية

﴿شاشف إنسوب﴾

سبعة مرات كل يوم، من قلبى أبارك اسم؛ يا رب الكل، ذكرت

اسمك فتعزيت يا رب الدهور وإله الآلهة، يسوع المسيح، إلهنا الحقيقى،

الذى اتى من أجل خلاصنا، وصار جسدنا، وتجسد من الروح القدس ومن

مريم العروس الطاهرة، وقلب حزننا وكل ضيقنا إلى فرح وتهليل كلى.

## ٢٥٦ تفاسير على ثيوطوكية يوم الأحد (سيمونتي) ﴿٨﴾

\*\*\*\*\*

فلنسجد له، ونرتل لأمه مريم الحمامة الحسنة، ونصرخ بصوت  
التهليل، قائلين: يا مريم أم عمانوئيل، السلام لك يا مريم، خلاص أبينا  
آدم، السلام لك يا مريم، أم الملجأ، السلام لك يا مريم، تهليل حواء،  
السلام لك يا مريم، فرح هابيل الصديق، السلام لك يا مريم، العذراء  
الحقيقية، السلام لك يا مريم، خلاص نوح، السلام لك يا مريم، الغير  
الذنس، الهادئة، السلام لك يا مريم، نعمة إبراهيم، السلام لك يا مريم،  
الإكليل الغير المضمحل، السلام لك يا مريم، خلاص إسحق القديس،  
السلام لك يا مريم، أم القدوس، السلام لك يا مريم، تهليل يعقوب،  
السلام لك يا مريم، ربوات أضعاف، السلام لك يا مريم، فخر يهوذا،  
السلام لك يا مريم، أم السيد، السلام لك يا مريم، كرازة موسى، السلام  
لك يا مريم، والدة السيد، السلام لك يا مريم، كرامة صموئيل، السلام  
لك يا مريم، فخر إسرائيل، السلام لك يا مريم، ثبات أيوب البار، السلام  
لك يا مريم، الحجر الجوهري، السلام لك يا مريم، أم الحبيب، السلام  
لك يا مريم، ابنة داود، السلام لك يا مريم، صديقة سليمان، السلام لك  
يا مريم، نعمة الصديقين، السلام لك يا مريم، خلاص إشعياء، السلام  
لك يا مريم، شفاء إرميا، السلام لك يا مريم، نعمة دانيال، السلام لك  
يا مريم، علم حزقيال، السلام لك يا مريم، قوة إيليا، السلام لك  
يا مريم، نعمة أليشع، السلام لك يا مريم، والدة الإله، السلام لك  
يا مريم، أم يسوع المسيح، الحمامة الحسنة، السلام لك يا مريم، يا والدة  
ابن الله.



✠

**مديح واطس للسيدة العذراء**  
**﴿ يقال على شاشف انسوب ﴾**

<p>أبدا باسم القسـدوس  وامدح مريم تي بارثينوس  بمدح ست الأبكار  تنجسنا من هول النار  احمينا من نار الجحيم  واهدينا إلى فردوس النعيم  حوا وآدم رجعا إلى الفردوس  وابتهجا أرواحا ونفوس  فتحت لنا باب الفردوس  بدء الأفرح فخر النساء  فخر الشهداء والقديسين  لكي نطويهـا قائلين  يا من ولدت بينسوتير  مبدك مسكين ذليل وحقيـر</p>	<p>تمجيدـه في كل الأجيال  ماريا إثماف إن إمانوئيل (١)  تبلغ كل المقصود  ماريا إيسوتي إن آدم بينيوت (٢)  يا أم ابن الله المعـبود  ماريا إثماف إم بي من فوت (٣)  بعد أن كانا في شقاء  ماريا إيثليل إن نوي (٤)  وانتصـرنا على أعدانا  ماريا إبؤونوف إن ني جي نيئا (٥)  تعالوا جميعا يا أحبائي  ماريا إفراشي إن أفيل بي إثم (٦)  يا مريم أنت ملجأ  ماريا تي باثينوس إنت إثم (٧)</p>
---	---



(١) مريم أم عمانوئيل      (٢) خلاص آدم ابينا      (٣) أم الملجا      (٤) تهليل نوح  
(٥) فرح الأجيال      (٦) فرح هابيل الصديق      (٧) العذراء الحقيقية





\*\*\*\*\*

تشفع فينا أمام القدوس	لينعم على شعبه بالرضى
ويجسود علينا بالفردوس	ماريا إثماف إم پى دسپوتيس (١)
العليسة المملوءة نار	هى مريم قدس الأقداس
حملت لاهوت نور الأنوار	ماريا إبهيثويش إموئيسيس (٢)
نار اللاهوت لم يضر أحشاك	بحملك ابنك ماسياس
الذى اختارك من صفر صباك	ماريا إثماف إم پى دسپوتيس (١)
لك اختار الرب يسوع	يا مريم ليس لك مثيل
فى السماء والأرض اسمك مرفوع	ماريا إپتايو إنساموئيل (٣)
شرف مجدك يعلو الأفكار	وإنا خاطيء عاجز وذليل
عقلي تائه وفكرى محتار	ماريا إيشوشو إمپسرائيل (٤)
يا بكر بتول جئتك طمعان	أترجى فضلك منذ صباى
لتجودى علينا بالغفران	ماريا إپتاجرو إنيوب پى إثمى (٥)
يا مريم فسقت الأوصاف	عمما نص فسيك آبائى
نعطيك السلام ربوات أضعاف	ماريا پى أووينى إنتا إثمى (٦)
نعطيك الطوبى والإكرام	سلاما مقدسا مع تمجد
طول النيسالى والأيام	ماريا إثماف إم پى منريت (٧)

\*\*\*\*\*

(١) أم السيد (٢) بشارة موسى (٣) كرامة صموئيل (٤) فخر إسرائيل

(٥) ثبات أيوب الصديق (٦) النور الحقيقى (٧) أم الحبيب





السلام للمملوءة نعمة	فخر جميع إن نى إخرستيانوس
البكر النقية غير الدنسة	ماريا بى إهموت إليسيثوس (١)
السلام للملكة ماريام	والدة سيدنا بى إخرستوس
كل الألسن تعطيك السلام	ماريا تى ثيوؤوكوس (٢)
نعطيك السلام مع غبريال	بى نيشتى إن آرشى أنجيلوس
مباركة أنت فى النساء بكمال	ماريا إثماف إن يسوس بى إخرستوس (٣)
مبارك هو ثمرة بطنك	لأن المولود منك قسوس
ابن العلى يدعى ابنك	ماريا تى إتشرومبى أثيسوس (٤)
يا مريم لا تنسى داعيك	بحملك فى باشويس إيسوس (٥)
خاطيء مذنب متعشم فيك	ماريا إثماف إن إيوس ثيئوس (٦)
اقبل منا الصوم والصلوات	كقبولك يا رب للعشار
بشفاعة ذات كل الشفاعات	مريم أمك زين الأبرار
اقبل منا رفع القريان	كقبولك قريان هابيل
وأيضا البيعة تكون فى طمان	بشفاعة الملاك ميخائيل
بالحفظ الحفظ بطركنا	اتبنا ..... راعينا
وشركاءه أساقفتنا	واقبل طلباتهم عنا
والآباء الكهنة احفظهم	نى هيفومينوس نيم فى إبريسفتيوس (٧)
وأيضا الشمامسة خدامهم	وجميع شعب إن نى إخرستيانوس (٨)



(١) نعمة اليشع (٢) والدة الإله (٣) أم يسوع المسيح (٤) الحمامة الحسنة

(٥) ربى يسوع (٦) أم ابن الله (٧) القمامصة والقسوس (٨) المسيحيين

## مديح للسيدة العذراء على شيرى نى ماريا

شيرى نى ماريا (١)، أبدا فيك بمديح. شيرى نى ماريا، أنظم بقلب  
صحيح. شيرى نى ماريا، وأشرح فيك وأصيح. شيرى نى ماريا، قول غالى  
موزون.

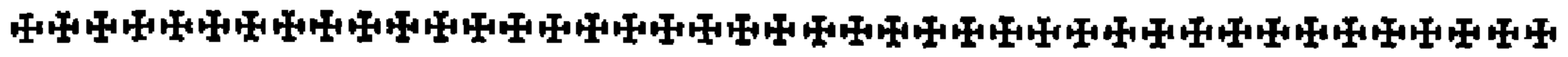
شيرى نى ماريا، بمدحك يرتاح. شيرى نى ماريا، من كان ذليل  
منجاح. شيرى نى ماريا، يا بدء الأفراح. شيرى نى ماريا، لك عندي  
عربون.

شيرى نى ماريا، ثمرة عربونى. شيرى نى ماريا، هي طب عيونى.  
شيرى نى ماريا، عزالى اسمونى. شيرى نى ماريا، فى حبك مجنون.  
شيرى نى ماريا، تاهوا عزالى. شيرى نى ماريا، ما علموا حالى.  
شيرى نى ماريا، ومدحك غالى. شيرى نى ماريا، كالذهب الموزون.

شيرى نى ماريا، جاءك غبريال. شيرى نى ماريا، ببشائر وأقوال.  
شيرى نى ماريا، وسكن فيك المتعال. شيرى نى ماريا، بسر خفى مكنون.  
شيرى نى ماريا، حل بكلماته. شيرى نى ماريا، وأشرق قدراته.  
شيرى نى ماريا، صرت كسمائه. شيرى نى ماريا، يا عوسج بغصون.

شيرى نى ماريا، خلصت العالم. شيرى نى ماريا، حين صار فيك  
قائم. شيرى نى ماريا، استيقظ كالنائم. شيرى نى ماريا، أو مخمور  
بفنون.





شيرى نى ماريا، داود فى المزمور. شيرى نى ماريا، قال بنات صور.  
شيرى نى ماريا، بهدايا وندور. شيرى نى ماريا، قالوا فيك بفضنون.  
شيرى نى ماريا، ذكروك فى الأمثال. شيرى نى ماريا، على شبه  
ومثال. شيرى نى ماريا، والفاخورى قال: شيرى نى ماريا، شبه عصا  
هرون.

شيرى نى ماريا، ربوات ثم الوف. شيرى نى ماريا، حول العرش  
وقوف. شيرى نى ماريا، وظفمات وصفوف. شيرى نى ماريا، وشهداء  
متصلون.

شيرى نى ماريا، زدت فى الأوصاف. شيرى نى ماريا، عن كل  
الأصناف. شيرى نى ماريا، ومشيت بعفاف. شيرى نى ماريا، وسميت ابنة  
صهيون.

شيرى نى ماريا، سألومة شهدت. شيرى نى ماريا، بأن العذراء  
وضعت. شيرى نى ماريا، نظرت واعتقدت. شيرى نى ماريا، والخاتم  
مصون.

شيرى نى ماريا، إشعياء قال عنك. شيرى نى ماريا، إن يسوع  
ابنك. شيرى نى ماريا، وخرج من بطنك. شيرى نى ماريا، ونظرناه  
بالعيون.

شيرى نى ماريا، صوفونيوس خير. شيرى نى ماريا، بأن يسوع  
يظهر. شيرى نى ماريا، شبه ندى ومطر. شيرى نى ماريا، حوله صفوف  
متصلون.

[illegible]

**شیری نی ماریا، خبروا مند زمان. شیرینی ماریا، وتبأوا یامکان.**

**شیری نی ماریا، والذي فيك بان. شیری نی ماریا، ورايناہ بالعیون،**

**شیری نی ماریا، طویاک ثم طویاک. شیرى نی ماریا، حیث**

**العلماء. شيرى نى ماريا، بك الروح والماء. شيرى نى ماريا، قهرنا الأركون.**

**شیری نی ماریا، ظنّه اقوام. شیرینی ماریا، واحد من الأنام.**

**شیری نی ماریا، حتی حل و اقام. شیرینی ماریا، الأموات والمجتنون.**

**شِيرِي نِي مَارِيَا، شَبِّهَكَ الْآبَاء. شِيرِي نِي مَارِيَا، قُبَّة وَسَحَابَة.**

**شیری نی ماریا، ووضیع یا جابة. شیرى نی ماریا، وجميعهم فيك دون.**

**شیری نی ماریا، غلب اقوام سبقوه. شیری نی ماریا، مدحوا ما**

لاحقوہ، شیریں نی ماریا، جاءوا بعدہ وجدوہ۔ شیریں نی ماریا، بسر خفی

## ممكنون

**شیری نی ماریا، فسرناہ عربی، شیری نی ماریا، من شان من**

**طلبی. شیرینی ہاریا، یا مریم حسبی. شیرینی ہاریا، تاجی وانا دون،**

شیری نی ماریا، قبة موسی کان. شیرینی ماریا، زخرفها بالوان.

**شیری نی ماریا، وجعل فی الأركان. شیری نی ماریا، گل آلات وفتون.**

**شیری نی ماریا، کضاها تطریز. شیرینی نی ماریا، بالذهب الأبریز.**

**شیری نی ماریا، و فعل بالتمییز. شیری نی ماریا، وزینها بفنون.**

**شيري ني ماريا، الله في القبة. شيري ني ماريا، صلوات وطلبة.**

**شیری نی ماریا، والقسط والمحبة. شیرى نی ماریا، بالمن المکنون.**

\*\*\*\*\*

شيرى نى ماريا، مجمرة التصعيد. شيرى نى ماريا، زهرة عطر  
تقيد. شيرى نى ماريا، تابوت عهد جديد. شيرى نى ماريا، بصفائح  
وقرون.

شيرى نى ماريا، نالوا نار من نور. شيرى نى ماريا، سبع سُرُج  
ينثرون. شيرى نى ماريا، وقضيب كان منخور. شيرى نى ماريا، باسم الأب  
هرون.

شيرى نى ماريا، هيكل بموائد. شيرى نى ماريا، ويخور وصعائد.  
شيرى نى ماريا، والقريان قاعد. شيرى نى ماريا، مذبح مكنون.  
شيرى نى ماريا، وجميع ما وضعوه. شيرى نى ماريا، فى القبة  
وجده. شيرى نى ماريا، ولقدسك ذكروه. شيرى نى ماريا، عذراء بكر  
مصون.

شيرى نى ماريا، لازم نترجالك. شيرى نى ماريا، عند الابن عسالك.  
شيرى نى ماريا، يا مريم طوباك. شيرى نى ماريا، راعينا بعيون.  
شيرى نى ماريا، يا ابنة يواقيم. شيرى نى ماريا، يا فردوس نعيم.  
شيرى نى ماريا، فزنا بالتعظيم. شيرى نى ماريا، ولك الفرح يكون.





## مديح للسيدة العذراء على راشي أوماريا

- راشي أوماريا (١)، بكِ أصبح آدم. راشي أوماريا، بعد أن كان نادم.
- راشي أوماريا، كان مخالف وآثم. راشي أوماريا، فاز وأخزي الأركون.
- راشي أوماريا، بكِ ذبيحة هابيل. راشي أوماريا، يا تاج إسرائيل.
- راشي أوماريا، اعطني تهليل. راشي أوماريا، حتى المديح يهون.
- راشي أوماريا، فرح إبراهيم. راشي أوماريا، هوذا إسحق سليم.
- راشي أوماريا، يعقوب كان زعيم. راشي أوماريا، جاء يوسف بالعيون.
- راشي أوماريا، داود رتل وقال. راشي أوماريا، فيك شرح وقال.
- راشي أوماريا، وأيضا في الأمثال. راشي أوماريا، حكمة سولومون.
- راشي أوماريا، أنتِ الكرسي المشروح. راشي أوماريا، شبه سفينة
- نوح. راشي أوماريا، زهرة عطر تفوح. راشي أوماريا، وأغصان الزيتون.
- راشي أوماريا، مركبة الشارويم. راشي أوماريا، أجنحة
- السيرافيم. راشي أوماريا، يا ابنة يواقيم. راشي أوماريا، شوربة في يد
- هرون.
- راشي أوماريا، يا كهنوت بطرس. راشي أوماريا، يا حكمة بولس.
- راشي أوماريا، يا فرح فيلبس. راشي أوماريا، طهر المعترفين.



\*\*\*\*\*

راشي أو مارييا، يا خلاص متياس. راشي أو مارييا، وأمانة توماس.

راشي أو مارييا، يا قدس الأقداس. راشي أو مارييا، أنتِ غيرة سيمون.

راشي أو مارييا، إكليل الشهداء. راشي أو مارييا، بكِ الفرح بدا. راشي

أو مارييا، قهرتِ الأعداء. راشي أو مارييا، وأخزيتِ الأركون.

راشي أو مارييا، يا أم المولود. راشي أو مارييا، نسل الأب داود. راشي أو

مارييا، أكملتِ المقصود. راشي أو مارييا، أنتِ حصن بحصون.

راشي أو مارييا، من بعد ما ولدتيه. راشي أو مارييا، على كتف

حملتيه. راشي أو مارييا، كطفل أرضعته. راشي أو مارييا، كيف هذا الأمر

يكون.

راشي أو مارييا، هذا سر مكتوم. راشي أو مارييا، في الكون المرسوم.

راشي أو مارييا، سر صار مفهوم. راشي أو مارييا، بعد أن كان مكنون.

راشي أو مارييا، مَنْ له عقل قرار. راشي أو مارييا، يحمل هذه

الأسرار. راشي أو مارييا، هذا نور من نار. راشي أو مارييا، لا تحويه ظنون.

راشي أو مارييا، وإن قلتِ أنا أحويه. راشي أو مارييا، أو أخسر معانيه.

راشي أو مارييا، ما أقدر أرويه. راشي أو مارييا، للعالى والدون.

راشي أو مارييا، وإن قال الناظم. . راشي أو مارييا، أصف شرفك

دائم. راشي أو مارييا، لكن بعزائم. راشي أو مارييا، منك متصلون.

[illegible]

**راشى أو ماريّا، اسألى إلهى. راشى أو ماريّا، ابنك العالى. راشى أو**

**ماريا، لكي يلفظ بحالي، راشي أو ماريّا، ويصلح نقصاني،**

**راشی اوماریا، یا فرح قلبی. راشی اوماریا، یا ضوء عینی. راشی او**

ماریا، یا فردوسی. راشی او ماریا، انت نعیمی. راشی او ماریا، اقبل

**قدميك. راشي أو مارييا، واتملا بصورتك. راشي أو مارييا، وأسجد لن في**

**حضرتك، راشي او مارييا، هوريك وابنتك.**

**راشی او ماریا، طول عمری عشان. راشی او ماریا، بیقین وامکان.**

**راشى أو ماريّا، فيك يا أم الديّان. راشى أو ماريّا، اطلبى لى الغضران.**



## مديح للسيدة العذراء يقال قبل إفموتى

يا م رى م، يا ست الأبرار، قد نلتِ تعظيم من نور الأنوار. ووُهِبَتْ  
تكريم، من سيد الأبرار. وحملتِ الرحيم، من ذا لا يحتار،

صار حملك أعجوبة، للرؤساء، ومثال. يا درة محجوبة، وفيك  
الإنجيل قد قال: الطوبى لك موهوبة، فى كل الأجيال. يا بكرًا مخطوبة،  
فقتِ السيرافيم.

من نال ما نلتِ، يا أم الرحمة. وأنتِ قد صرتِ، مملوءة نعمة.  
وللاهوت صرتِ حجابًا للكلمة. واحتار فيك كل فهم.

يا تابوت العهد... يا مجمرة هرون... يا روح المجد... يا ابنة  
صهيون... تم بك الوعد، يا نور العيون. بك تسعد، وتحظى بالنعيم.

أنتِ هى النعمة، أنتِ الحصن الحصين. أنتِ كنز الرحمة، يا عون  
المساكين. بك زالت النعمة، يا قدوس القديسين. وشفيعتنا فى الرحمة،  
يا أم الرحيم.

نقدم لك التعظيم، يا ست الأبرار. يا ابنة يواقيم، يا كرسيًا  
مختار، والمولود منك كريم، أزال عنا العار، الإله العظيم، خالق الأدهار.

يا زين الأبرار... يا قدس الأحبار... يا طهر الأطهار... يا نور  
الأنوار... يا كنز النعمة... يا أم الرحمة... أنتِ هى الكرمة، المملوءة أثمار.  
يا ابنة يواقيم، قد نلتِ تعظيم. أنتِ هى أورشليم، ذات المجد  
والفخار. أنتِ هى صهيون، يا جوهرًا مكنون. فككتِ المسجون، من يد المكار.

## ٢٧١ هديج للسيدة العذراء يقال قبل إفموتى

\*\*\*\*\*

خلّصتِ آدم، الخاطيء النادم. وعثقتِ العالم، من كل الأضرار.

ريك من صغرك، لما رأى طهرتك، قد طيّب ذكرك، فى كل الأقطار،

ارسل لك غيريال، بمحكم الأقوال. ويشرك، إذا قال: يا عذراء

طوباك، فى كل الأعصار.

غير المحسوس، الرب القدّوس، منك أتى، ودعى إيسوس، ونظرته

الأبصار. موسى رأى العوسج، والنار فيه تتأجج، وأغصانه تتوهج، ما ضرته

النار.

إن ما رآته العينان، ملتهبا بالنيران، فى العوسج والأغصان، هى

مريم زينة الأبكار. والنار هى إيسوس، الرب القدّوس، معطينا الناموس،

مكتوبا فى الأحجار.

فى إشعياء قد قيل، من هذا التّأويل، تلد عمانوئيل، الملك الجبار.

وحزقيال رأى الباب، دخل فيه رب الأرباب، وختم الباب مهاب، عالى

المقدار.

عال هو قدرك، ويسوع ابنك، لما وُلد منك، زينتِ الأمصار. وأيضا

دانيال، تنبا إذ قال: رأيت الكرسي العالى، عالى المقدار.

نظرت فوق الأركان، شبه ابن الإنسان، وله السلطان، على كل

الأقطار. هو رب القوات، ومن حوله طغمات، ألوف وريوات، بعظمة ووقار.

يا ابنة يواقيم، فقتِ الكاروييم، وأيضا السيراقيم، وكل الأباء

الأبرار. منك جاء المولود، الرب المعبود. يمدح فيك داود، بالعشرة

أوتار:



## الوقت الأول :

**قول ميجل، العذراء تحيل، يا الملك الجبار،**



## الوقت الثاني :

**داود في التهاني، يرتل بألحان، مع ضرب القيثارة.**



### الوقت الثالث :

**يا ابنة أنت مؤمنة، بالنور مشتملة، والرب لك اختار،**



## الوقت الرابع :

أصغ يا سامع، حستها رائع، أقول شائع، في كل الأقطار.



## الوقت الخامس :

خبر، حماسة تظهر، بالذهب الأصفر، على منكبها صار.



### الوقت السادس :

**قال فيه، قولاً لا أخفيه، لكنى أرويه، وأظهره إجماعاً.**



**لوقت السابيع :**

إذ قال، يا جيل الله العال، تجسد منك المتعال، بل شك ولا إنكار.



## نوقت الثامن :

رغم للعدراء مريم، اختارها المعظم، وكلها بالاضحار.



الوتر التاسع :



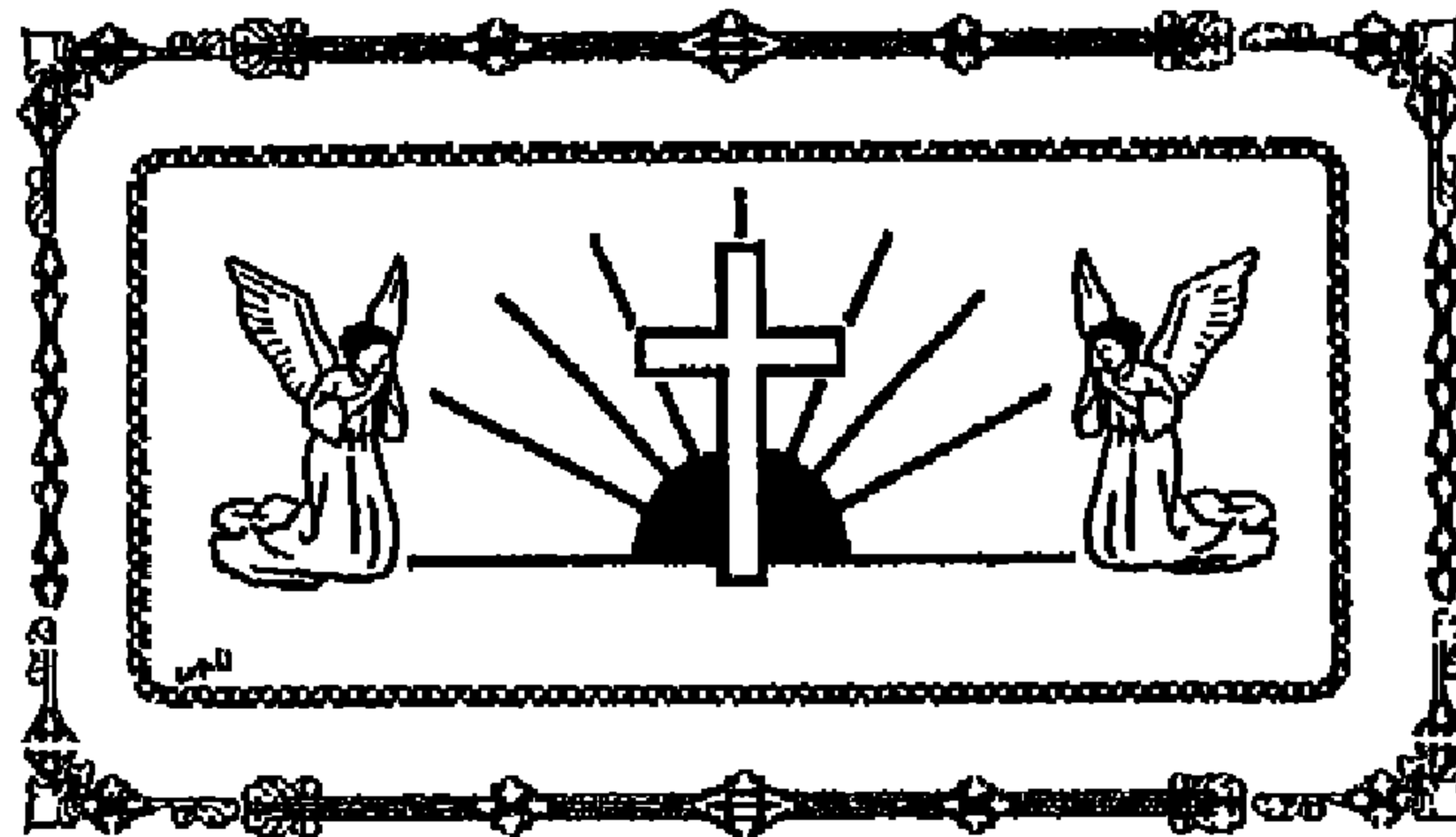
قال عنها، يظهر حقاً منها، الإله وهو ابنها، والبيكورية فى  
حفظ ووقار.

الوتر العاشر :



الله القادر، فى صهيون ظاهر، مسكن الأبرار. لم يوجد فى  
الدهر، مثلك أيتها البكر، لأنك فككت الأسر، عن آدم والعار.  
يا سيدة الأكوان، يا فخر الإيمان، عبدك حيران، غارق فى  
الأوزار.

عالٍ هو قدرك، لا تتركى عبدك قصدى من عندك، عتق من النار.  
لأنك خير من يشفع، وللدعاء يقبل ويسمع، وعنا يدفع، ضربات المكار.  
قم وانهض يا مسكين، والبس ثوب اليقين، وقل: آمين... آمين،  
فهى تشفع فى الحضار، والقارىء المسكين، مادحها فى كل حين، ما له يوم  
الدين، سوى سيدة الأبقار.



## مديح للسيدة العذراء

يا مري م، يا ست الأبنكار، قد نلت تعظيم من نور الأنوار. أعطيت  
التكريم، من عنده صار، يا ابنة يواقيم، وسميت ابنة صهيون.

يا باب الرحمة، يا أم الديان، يا مملوءة نعمة، يا هيكل مضان. أنت  
الكرمة، يا عوسج بأغصان، حاملة النعمة، بالسر المكنون.

يا تاج إسرائيل، يا طهر الأطهار، قد نلت التهليل، ولحسنك  
اختار، وأرسل لك جبرائيل، بفرح واستبشار، وقبليت ما قيل بسر خفي  
مكنون.

يا جبل الله سر يسوع خالقنا، وسكن فيك وظهر، الإله رازقنا، من  
غير زرع بشر. أتى وخلصنا، وبميلاده دبر، وعشق من كان مسجون.

يا حق العنبر، لك اختار الآب. يا عوسجا أخضر، يا زهرة  
الأطياب. يا حجر الجواهر، حيرت الأبواب. كم وصفوا مجهر فيك ولم  
يصلون.

يا خشب لا يسوس، يا تابوت العهد. يا بكر وعروس، والابن تجسد  
منك، آجيوس. وولديته وتعمد، من يد بي أبرودروموس، وحمله  
سيماؤون.

داود أبوك، شرح فيك، وقال: الآب هياك، له كرسي عال. وبالبشرى  
أتاك، ملاكه غبريال، وسلاما أعطاك، وأوضح ما سيكون.



\*\*\*\*\*

روح قدسه حل عليكِ، وسكن فيكِ بثبات. والملاك نطق إليكِ، هوذا  
اليصابات، تُدعى بالتسبب إليكِ، نالت فرحا وبهجات، وحملت بأمر باريكِ،  
ولسان زكريا مسجون.

زالت عنا الأحزان، ونلنا كل الأفراح، وبطل سهم الشيطان، عن كل  
الأرواح، معترفين بإيمان، ينيرون كالمصباح، وبابنك نلنا الغفران، شورية  
هرون.

يا سلم يعقوب، يا فخر إسرائيل، وثبات البارأيوب، وكرامة  
صموئيل، يا أم المحبوب، نلت فرحا مع تهليل، وبه نلنا المطلوب، وأخزيت  
الأركون.

شاروبيم المجد، مع كل الطغيمات، قدأمه تسجد، ألوف مع ربوات.  
ولابنك تعبد، كل المخلوقات، إله متجسد، ورآه البشريون.

صوفينوس خبر، وقال يظهر منك، شبه ندى ومطر. إلهك صار  
ابنك، ظهر منك مجهر، وصار في حضنك، وبالحكمة قهر الشيطان اللى  
صار محزون.

ضوءك قد أشرق، وحملت المعبود. دمه عنا أهرق، عريان مصلوبا  
فوق عود. صارت الأكوان تزعق، إليه الكل سجود. وكل الجبال تتشقق،  
بمخافة يرتعدون.

طوباكِ يا عذراء، يا قدس الأقداس. من أجلك تكلم، دافيد بن  
إيروفيتيس، وبمولودك تتكرم كل الأجناس. وعلى الكل يحكم، العالى  
والدون.

يا ضوء الفردوس، يا قريان هابيل، بى إهموت إن أليسيؤس،  
إبشوشو إمپى إسرائيل، تى إتشرومپى إثناسوس، إثما إن إمانوئيل، إنثو  
غار أليثوس، آرى إبريسفيضين إيجون (١) .

يا عنبر موجود، في حجاب القدوس، حملت إلها معبود، محيي  
كل نفوس. يا ابنة داود، زينت الفردوس، وبك تم الموعود، وصدق المتنبئون.  
غبريال أتاك، يا ابنة يواقيم، وسلاما أعطاك، رسالة رب كريم  
الذي اصطفاك، منذ زمان قديم، الكل في رجالك، ولطهرتك ينظرون.  
يا فخر الأمة، يا جوهر مصون، يا عوسجة مشتعلة، بالنار في  
الأغصان، أوراق مشتعلة، لم تحرقها نيران، غفرت الزلة، وبك صرنا  
فرحين.

يا قبة موسى، يا تهليل يعقوب، فقتِ الرؤساء، بالسر الموهوب. بكر  
وعروس، للابن المحبوب. كرمة مغروسة. إبتشيسى إنى ذيكأون.  
يا كرسى الآب، رب الصباؤوت. يا هيكل وحجاب، محلا للثالوث.  
إله كل الأرياب، أخذ منك الناسوت. إثماف إمپى إئوواف، إتشيرى  
إنسيون.



(١) يا ضوء الضردوس، يا قربان هابيل، النعمة الحقيقية، يا فخر إسرائيل، الحمامة الحسنة، أم عمانوئيل، أنت بالحقيقية التي تشفع فينا.

\*\*\*\*\*

لوقا ويوحنا، صاحبا بالتبشير، وأجادا فيك المعنى، وضربا أمثالا  
بتعبير. والإله خالقنا، دبّر بك التدبير، حتى خلّصنا. أوتى إشفير إن  
سولومون.

يا مجمرة هرون، حملت جمر النار، فيها العنبر مخزون، ببخور  
مختار. يا عصا هرون، اخضرت بأزهار. نيم بي لاستيريون، إنشابي  
ويميكون.

يا نور الأنوار، يليق بك كل الإكرام. يا طهر الأطهار، يا فخر الأنام،  
المن العقلى صار، من عند الرب إكرام، تجسد بغير غيار. إفتى إفسوتى  
إممون.

يا هيكلًا مُصان، يا رؤيا حقيق. يا أم الديان، خالق غير مخلوق.  
أبطل النيران، عن آدم المعتوق، من أسرا الشيطان، بعد أن كان مسجون.  
ولدت ابن الإنسان، وانت بتول عذراء، والخاتم مُصان، محفوظ  
بالقدرة. بك نلنا الغفران، وفرنا بالنصرة. يا فخر النسوان، وتاج  
الإنجيليين.

لا تنسى داعيك، يا نور الأنوار. خايطى ومترجيك، يا طهر  
الأطهار. أقبل يديك، يا فرح الأبرار. وأقبل قدميك، يا جوهر مكنون.

\*\*\*\*\*

يا مريم صبرتِ مدينةً للإله، حملتيه ورضعتيه لبنِ ثدييكِ في  
فيه. انظري إلى مسكنتي. أنا أخطئ الخطاة، غرقان في معصيتي، ومن  
الفائزين أكون.

بطهرتك يغفر لي، سائر كل الأفعال. بصلاتك يسامحني، خالق  
كل الأجيال. يمحو ذنبي وذلي، عالم كل الأحوال. ومتجلى، يعلم بما  
سيكون.

(.....) منسوب، واسمى به مخصوص. دائماً عقلي مسلوب،  
بشوق تي بارثينوس، تبلغيني المطلوب، معكِ في الفردوس، وتمحي كل  
ذنوب، مني قد سلفوا.

لأنني خاطيء وحقيير، بين جميع الناس، فعلت الشر كثير، من  
أقدامي للرأس، ويجودك أصير، مع من فاز بخلاصك، وبصلاتك أخلص،  
من يد الأركون.

يا مريم أطلب، إحسانك بيقين. وفي حبك أرغب، يا عون المسكين.  
بصلاتك أحسب، ضمن المنتحبين، الذين نالوا كل الرتب، بالأفراح  
مبتهجون.

يا مريم حلو اسمك، في كل الأفواه. بطهارة حياتك، فزنا من كل  
خطأ. وأنتِ في بطن أمك، اختارك الإله. لا تنسى داعيكِ، يا جوهر  
مكتون.



## مدىح للسيدة العذراء يقال على إفموتى

يا ابنة داود، كم كان من قديم، جاء بشر بورود. ابنك فى العالم،  
كم كان موجود. فى حبك هايم، كم فى أمثال وأقوال ونبوات موصوف.  
يا بابا مقفول، رآه حزقيال، فى المشرق مشمول، بالنور المتعال.  
قال: عذراء وبتول، فى عقب الأجيال، تلد من خضعت له، ربوات وألوف،  
يا تابوت العهد، بالذهب المطلق. مدحك مثل الشهد، وأصناف  
العسل. وبك إبليس انهد، من بعد الحيل. وبك اطمأنينا، من بعد  
الخوف.

يا جبل الله سر بيسوع سيدنا، ولدتيه وظهر، من إبليس عتقنا،  
من غير زرع بشر، أتى وخلصنا، وتآلم سيدنا، عن شعبه يوفى.  
يا حق العنبر، رائحة طيبه فاح. سيدنا دبر، وحملتيه بأفراح.  
وولدتيه، وظهر نجمه كالمصباح. ووضعتيه فى مذود، بخرق ملفوف.  
يا خشبا لا يسوس، وقيلت البشرى. وحملت القدوس، وأنت بتول  
عذراء. ورجعنا على الفردوس، بك دفعة أخرى. وبك اطمأنينا، من بعد  
الخوف.

يا زخر الأمة، وأصحاب الترتيل، راوك مشتملة، بشموس وتهليل،  
وكواكب جملة، وفوق رأسك إكليل، من يقدر ينطق، أو يسمع ويشوف.

## ٢٨١ هديح للسيدة العذراء يقال على إقموتى

\*\*\*\*\*

يا رؤية وندور، أنذرك حبقوق. ابنك نور من نور، خالق غير  
مخلوق. فى الإنجيل مشهور، بالقول الموثوق. مجدى فى أبى، ومجد أبى  
هو فى.

يا زهرة الأطياب، تاق الرب لها. يا مدينة وحجاب، الرب داخلها.  
مركبة للآب، والنور شاملها. ابنك هو النور، وبالآب ملحوف.

يا سلم مرفوع، رآه الأب يعقوب، من فوقه موضوع، روح الله  
المرهوب. قال: الرب يسوع، فى العذراء محجوب، متحنن عالم، رحيم  
ورؤوف.

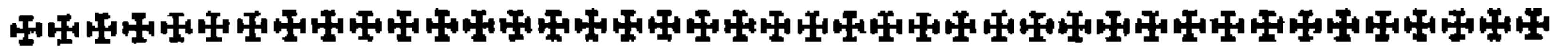
يا شورية فضة، فيها جمر النار. أنتِ هى أيضاً، مصباح الأنوار. بكِ  
كل الرضا، فازوا من الأضرار. وبكِ اطمأنينا، من بعد الخوف.

يا ابنة صهيون أنتِ، مسكن حقانى. بكر وحملتِ، من غير إنسان.  
حقاً ووضعتِ، كوكب نورانى. وصار العالم، فى نوره مكشوف.

يا ضياء وبهاء، يا جوهر مكنون. داود عنك أنبا، فى المزمور بفتون.  
إله الآلهة، يظهر فى صهيون. وقد أكمل ما قيل، فى الكتب موصوف.

يا طوباوية صرتِ، أم القدوس. أمدحك علانية، بنظام مخصوص.  
أظهرك إشعياء، وتنبأ عاموس، بحلول روح الله فى الأحشاء والجوف.

يا ضوء الفردوس، يا قوة شمشون. رآك ميخاؤس، وتنبأ ناحوم.  
سر صفونيوس، وأنذرنا بعلوم. قال: الله ينزل، كمطر فوق صوف.



يا عكاز هرون، من غير ماء فرع، بأوراق وغصون، فيه ولم تُزرع. يا

هيكل صهيون، منك الرب أسرع. نزل سيدنا، ليزيل الخوف.

غصن العوسج، ومتوج بالنار. ورآه موسى يوهج، من فوق جبل

الطور. فما أحسن وأبهج، ذا الأمر المشهور. قد شاع اسمك، فى كل العالم

موصوف.

يا فسقية الماء، بألواح مرمر. سمائك العلماء، كنزا من جوهر. سرا

مكتوما، صار منك جهرا. بالجسد المختار، من مسنه عوفى.

يا قبة موسى، سمائك الأحبار، كرمة مغروسة، حاملة الأثمار. بكر

وعروس، من نسل الأبرار. خدر بغير فساد، للعريس موصوف.

يا كرسى عال، فوقه الرب مقيم. رآه دانيال، فوق الشاروبيم. لما رآه

قال: لك كل التعظيم. يا عذراء مجدك، عال معروف.

يا مائدة من نور، بطعام روحانى. خلصنا بسرور، من بطنك

إنسان. جاء وأبطل الشرور، وكيد الشيطان، وأعطانا جسده، ودمه

الموصوف.

يا نجمة تضوى، وقت الصبحية. قدس القديسين، زهرة عطرية.

أنتِ هى مصباح، دين الأرثوذكسية. وبك اطمأنينا، من بعد الخوف.

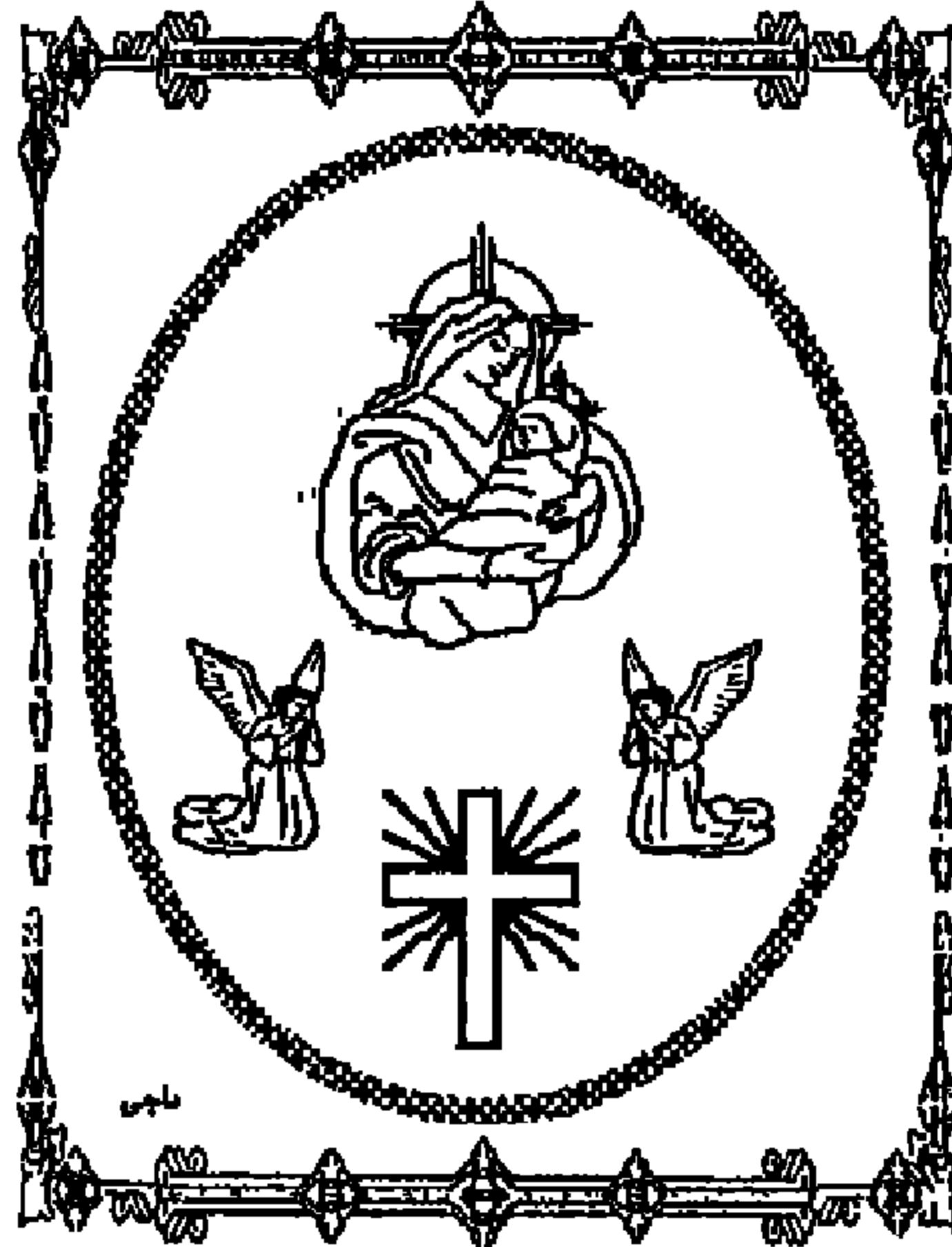


## ٢٨٣ مديح للسيدة العذراء يقال على إقاموتى

\*\*\*\*\*

يا هيكلًا ظاهر، لحلول اللاهوت. منك صار ظاهر، اسمه  
بالناسوت. وهو قادر وقاهر، واحد من الثالوث. له الكل يسبح، بالربوات  
والألوف،

يا وعاء الأسرار، من ذهب صافى. والمن المختار، فى وسطه مخفى.  
ورجع آدم للدار، بعد أن كان منفى. حواء كانت بلواه، وبك قد عوفى.  
يا لابسة الهبات، توهت العقول. كم نطقوا بنبوات، بأحوال  
وأقوال. كم رأوا رؤيات، كم ضربوا أمثال. كم تحير فيك، معلم وفيلسوف.  
يا ينبوع الشهداء، أنبع بالقدرة. وقد صرت، من بعد ميلادك  
عذراء. وأنا (.....) أحوالى عيرة، وفى مريم، هيات، مديحا موصوف.



## مديح للسيدة العذراء يقال على إفموتى

يا ابنة داود، يا نسل الأبرار. يا جوهر موقود، بلاهوت الجبار. إله  
كائن موجود، من قديم الأدهار. ظهر منك مولود، بناسوت موصوف،  
يا باب الرحمة، يا مفتاح الفردوس. يا بدء النعمة، يا أم القدوس.  
بحلول الكلمة، فى أحشاء آجيوس. فزنا بالرحمة، وزال عنا الخوف،  
يا تابوت العهد، وألواح التوراة. يا صبيح رب المجد، موضوعة جواه.  
من له الطغيمات تسجد، وتصيح بكل لغات. ظهر منك بجسد، كامل  
موصوف،

يا جوهر مكنون، يضىء بالأنوار. بالسر المخزون، فى عالم الجبار.  
كل العلويين، له بوقار. فاز البشريون، بنظره مكشوف،  
يا حق العنبر، بروائح عطرة. يا شجرة بأغصان، وبك فزنا بنصرة.  
منك الرب ظهر، وأنت بتول عذراء. وولدتيه شبه إنسان، كامل موصوف،  
يا خدر مقدس، لروح الله الديان. يا كرسي جلس عليه منشىء  
الأكوان. له تسجد وتقديس، وتصيح بكل لسان، نى تاغما إنى أنجيلوس،  
ريوات وألوف،

يا بهاء البدر، عند كمال رسمه. ونورك فاق الفجر، بعد شروق  
شمسه. هوذا يسوع زارك قدرا، بحلول روح قدسه فى أحشاك، اتى  
بالنصرة، لشعبه المعروف،

## ٢٨٥ مديح للسيدة العذراء يقال على إفموتس

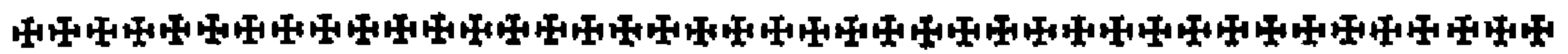
\*\*\*\*\*

يا رؤيا قدسية، عايتها موئيسيس. عوسج في قلبه نار، ولم يمسه  
بأس. مثل زين الأبقار، حملت ماسياس. لاهوت كجمر النار، بالناسوت  
ملحوف.

يا زرعاً زاهر، من غير ماء وينار. في حقل طاهر، محمل بالأثمار.  
صار في أحشاكِ ظاهر، سيدنا الجبار. إله واحد قادر، متحنن ورؤوف.  
يا سرا مكنون، في نور الأنوار. يا عليّة صهيون، إياكِ الرب اختار.  
فككتِ المسجون، من قيد المكار. بعد أن كان مديون، صار خالص موفى.  
يا شرفاً موضوع، فوق رؤوس الأبرار. اسمك صار مرفوع، وزائد في  
المقدار. حملت الرب يسوع، وأشرق نوره إجهار. وعثق من كان موضوع، في  
الظلمة محدوف.

يا صدق الإيمان، ومعرفة الثالوث. لولاكِ ما كان، ظهر نور  
الثالوث. ولا ثلنا الغفران، ولا انفتح الملكوت. ولا رُدّ الإنسان، لمحلّه  
المعروف.

يا ضوء وبهاء، عم على الآفاق. ضوءك صار أبهى، من شمس  
الإشراق. وأنوارك سرّ بها الإله، وأوفى الميثاق لأدم، واعتز بها، أزال عنه  
الخوف.



طوباوية، يطوبيك الأبرار. بأصوات شجية، مدحك داود البار.

بأغاني نبوية، على العشر أوتار. ودُعي بالأبوية، للابن الموصوف.

يا ظهور النعمة، ومعرفة الإيمان. يا أم الرحمة، ومفتاح الغفران.

بحلول الكلمة، ابن الله الديان، في أحشاك، نلنا النعمة، وزال عنا

الخوف.

يا عمود الإيمان، وقاعدة الدين. لولاك ما كان، شرائع ولا قوانين.

ولا توبة ولا غفران، ولا رفع قرابين. ولا فرح الإنسان، بمحله المعروف.

يا غاية المطلب، أبوك يواقيم، بعد أن كان متعوب، وأملك عاقر

وعقيم، سرّ الملك المرهوب، يا م رى م، وبك تم المكتوب، وردّ الخروف.

يا فخر يهوذا، كمل عنك ما قيل. إشعياء قال: هوذا يأتى رب

جليل، من عذراء مولود، يسمّى عمانوئيل، بأقوال موجودة، فى كتب

وصحف.

يا قدس الأقداس، قد تنبأ عنك، دافيد بنى إبروفيتيس، بأن المولود

منك، بين نيف ماسياس. إلهك صار ابنك، رب المجد تانس، لخلاص شعبه

يوفى.

يا كرمة بأخصان، ظهر منك ثمرة، بها اشتهر الإيمان. وبك نلنا

فخرا، وحملت الديان، وأنت بتول عذراء. وولدتيه شبه إنسان، مكمل

موصوف.

## ٢٨٧ مديح للسيدة العذراء يقال على إخموتس

\*\*\*\*\*

يا ديوان فاخر، عليه مسبول حجاب. يا هيكل طاهر، مسكن رب  
الأرباب. صار في أحشاكِ ظاهر، ومتحدا بالآب. لاهوت قوى قاهر،  
بالناسوت ملحوف.

يا مريم لولا ابنك، مين كان خلصنا، من زلة أبيك الأول وعتقنا،  
لولا سكن في أحشاكِ، وتأنس بجسدنا، ورضع من ثدييكِ، من كان عن  
يوفي.

يا ثورانية، نورك فاق ضوء الشموس. يا بكر ونقية، حملتِ  
أجيوس، الكلمة الأزلية، بين سوتير إيسوس، بطبيعة بشرية، صار ظاهرا  
مكشوف.

يا هيكل مسبول، حجاب الآب عليه. يا بابا مقفول، والرب دخل  
فيه. وولدتيه وأنتِ بتول، وهو في حضن أبيه. ظهر منك، كنزول المطر  
على الصوف.

يا وردة النعمة، ومعرفة الثالوث. يا بدء الرحمة، وظهور سر  
الثالوث. حملتِ الإله الكلمة، وورثنا الملكوت. وصرنا له أمة، وشعبا  
معروف.

يا لائمني ارجع، من اللوم على. بل اصغ إلى واسمع، وادع لى  
بالنية. واسأل مريم تشفع، في الحضاروفى. أمام من له تخضع، ربوات  
والوف.

\*\*\*\*\*

يا ينبوع جارى، فاق أنهار الفردوس. يا أم البارى، سيدتنا  
إخرستوس. تنيرى أفكارى، وأيضا الرب إيسوس، يعفو عن أوزارى، وفعلنى  
المتلوف.

سلامى إلى العذراء، البتول فخر الأبرار. أم إله القدرة، يسوع عالم  
الأسرار. وسلامى إلى العذراء، فى السر والإجهار. من يمدحها مرة، تشفع  
فيه ألوف.

وسلامى إلى الحاضرين، الكل بأجمعهم. رجالا ونساء وصغار،  
الرب يسامحهم. وصلاة فخر الأبرار، مريم تكون معهم. ينجون من حر  
النار، ومن كل الخوف.

ونأظمها الخاطيء، ماذح فخر الأبرار. خائف من زلاتى، ومن حر  
لهيب النار. قصدى قبل مماتى، توبة بدموع غزار. وتمحى سيئاتى،  
وأطمئن من الخوف.

لأنى خاطيء ومسكين، وغارق فى الأوزار. بطول الدهر مهين،  
وتايه فى الأفكار. وليس لى صدر حنون، سوى فخر الأبرار. مريم عون  
المساكين، أم إله رؤوف.

يا مريم يا ذخرى، أنا جئتكم عثمان. خائف من يوم حشرى، ويوم  
نصب الميزان. قبل تمام عمري، تجودين لى بإيمان. وتوبة تشرح صدرى،  
إلا خالصا موفى.

## مديح للسيدة العذراء يقال على إقاموتى ٢٨٩

\*\*\*\*\*

عبدك أتك، متوسلا بحمأك. نورك وبهاك، يا ذخرى والآمال.  
أنوك پی هيکی، پیک فوك جبرائیل. طول عمرى أترجاك، ويحبك  
ملهوف.

وأختم قولى يا إخوان، فى مديح تى بارثينوس. مريم باب  
الغفران، ومفتاح الفردوس. وصلاة فخر الشجعان، سيدى جوارجيوس.  
مقدم كل الأقران، وزين كل صفوف.

لأنه شفيعى، وأنا محسوب عليه. وذكره عندى عيد، وزائد عشمى  
فيه. قسمى به قسم سعيد، وعيونى تراعيه. ومن له ظهر شديد، ليس  
عليه خوف.



## القطعة الأخيرة من ثيئوطوكية الأحد

«تى أوى إن هيكينوس»

أنتِ مستوجبة أكثر من جميع القديسين أن تطلبى عنا أيتها  
المتلئة نعمة، أنتِ مرتفعة جدا أكثر من الرؤساء، وأكرم من الأنبياء؛ ولك  
دالة أكثر من الشاروييم والسيرافيم، بأنكِ أنتِ بالحقيقية فخر جنسنا  
وشفيعة نفوسنا. اشفعى فينا أمام مخلصنا لكى يثبتنا فى الإيمان  
المستقيم، وينعم علينا بغفران خطايانا، لنفوز برحمته بشفاعاتك.

كل الأسماء العالية التى للغير المتجسدين ألوف الملائكة ورؤساء  
الملائكة، لم يبلغوا ارتفاع طوباويتك أيتها المشتعلة بمجد رب الصباؤوت.  
أنتِ مضيئة أكثر من الشمس، ولامعة أكثر من الشاروييم، والسيرافيم ذوو  
الستة أجنحة يرفرفون عليكِ بتهليل.

مجدك يا مريم أرفع من السماء، وأنتِ أكرم من الأرض ومن  
الساكنين فيها، لأنكِ بالحقيقة الطريق الحقيقى المصعد إلى السموات،  
لبستِ الفرع والتهليل، وتمنطقت بالقوة يا ابنة صهيون. يا من لبست  
لباس السمائيين حتى سترتِ آدم بلباس النعمة، وردتيه مرة أخرى إلى  
الضردوس موضع الفرع ومسكن الصديقين.





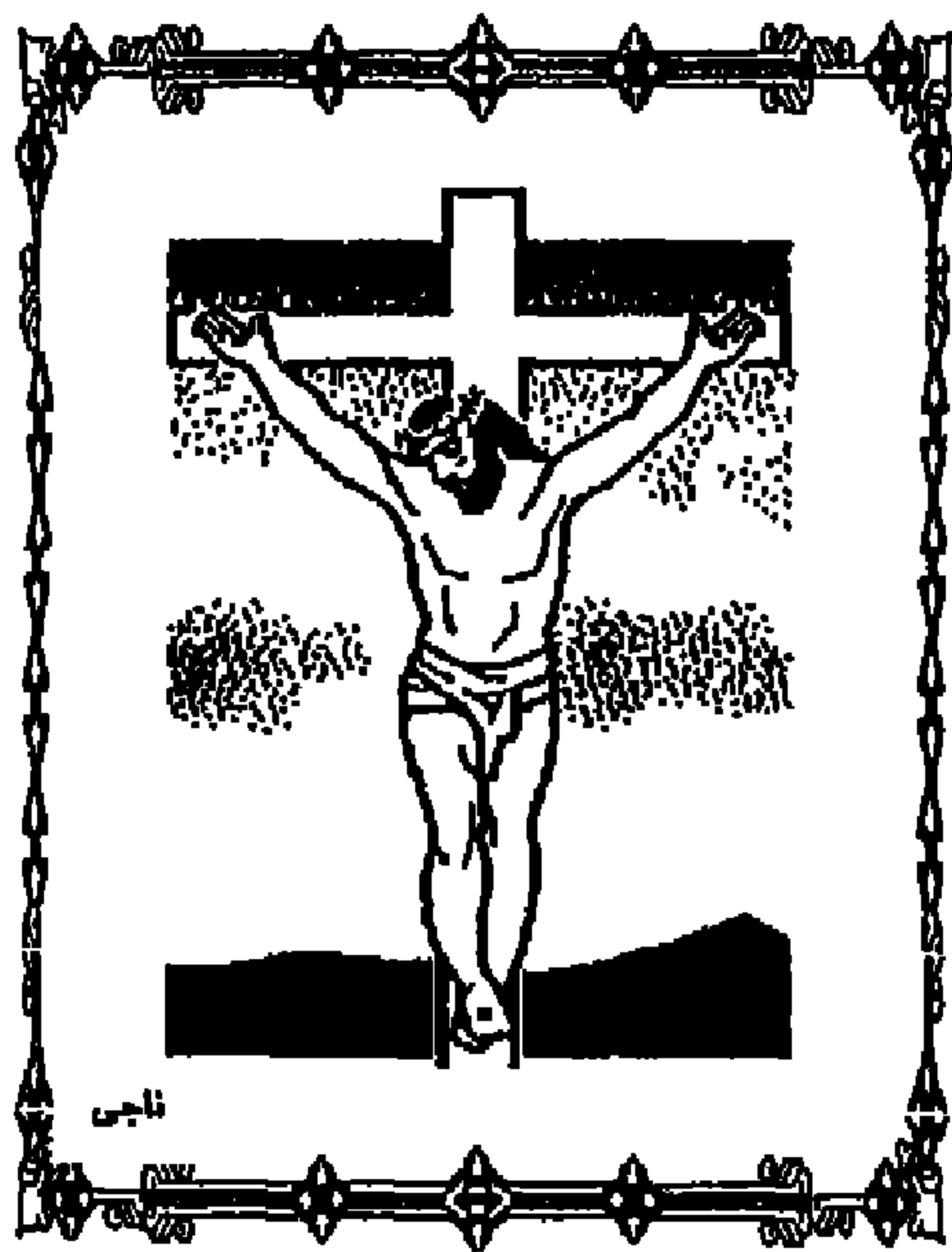
## مديح للسيدة العذراء يقال على أفموتى

زينت نفوسنا يا موسى النبى، بكرامة القبة التى زينتها، القبة الأولى التى صنعها موسى، موضع مغفرة خطايا لبنى إسرائيل، صنعها بمجد كقول الرب، وكجميع المثالات التى رآها، كان تابوت فى القبة مصفح بالذهب من داخل ومن خارج، كان غطاء فى القبة وكارويا ذهب يظللان عليه، كان قسط ذهب فى القبة، وكَيْلٌ مِّنْ مَّخْضٍ فِيهِ، كانت منارة ذهب فى القبة، وسبعة سُرُجٍ تضيء عليها، كانت مجمرة ذهب فى القبة، والعود المختار فى وسطها، كانت زهرة بخور فى القبة، يستنشقها جميع بيت إسرائيل، كانت عصا هرون فى القبة التى أزهرت بغير غرس ولا سقى، كانت مائدة ذهب فى القبة، وخبز التقدمة موضوع عليها، كان رئيس الكهنة فى القبة يصعد ذبائح عن خطايا الشعب، إذا اشتتمها الضابط الكل يرفع هنالك خطايا الشعب، من قِبَلِ مريم ابنة يواقيم، عرفنا الذبيحة لغفران الخطايا.

من يقدر أن يصف كرامة القبة التى زينها النبى، لما رآها المعلمون المختارون الذين للكتب المقدسة، تعجبوا، وفكروا بفهمهم الرفيع، وفسروها من الكتب المقدسة، ودمعوا مريم ابنة يواقيم القبة الحقيقية التى لرب الصباؤوت، نادوا بالتابوت، مثالا للعذراء فى طهارتها، نادوا بالغطاء، مثالا للعذراء، وكارويا المجد يظللان عليها، نادوا بالمنارة الذهب،

[illegible]

مثالاً للكنيسة، وسُرُجها السبعة هي السبع طغمات، نادوا بالمجمرة الذهب، مثالاً للعذراء، وعنبرها هو عمانوئيل، نادوا زهرة البخور على مريم الملكة، وبخورها المختار به بتولييتها، نادوا بعصا هرون، مثالاً لخشبة الصليب التي صُلب ربي عليها حتى خلّصنا، نادوا بالمائدة الذهب، مثالاً للمذبح، وخبز التقدمة هو جسد الرب، نادوا برئيس الكهنة، مثالاً لخلّصنا، الذبيحة الحقيقية لغفران الخطايا، هذا الذي أصعد ذاته ذبيحة مقبولة على الصليب من أجل خلاص جنسنا، فاشتمه أبوه الصالح وقت المساء على الجلجثة، ففتح باب الفردوس، ورد آدم إلى رئاسته مرة أخرى، من قِبَل مريم ابنة، عرفنا الذبيحة الحقيقية لغفران الخطايا.



## مدىح على تى أوى إن هيكتوس ثيئوطوكية الأحد

أمدح فى البتول، وأشرح فيها وأقول، يا أصل الأصول، يا جوهر  
مكنون، بك يا فخرنا خلاص جنسنا، وبلغنا المنى ونحن فرحون،  
تجسد الابن بلبات، من فخر البنات، صلب عنا ومات، عند  
الإقرانيون.

ثمرة العيون، هى ابنة صهيون، أعدائى يقولون، إنى بحبك  
مفتون.

جاءك غبريال، ببشائر وأقوال، وقبلت ما قال، عن السر المكنون،  
حوت الثمرة، وهو رب القدرة، وصرت سماء مقمرة، يا ابنة  
صهيون.

خلصت آدم، بعد أن كان نادم، وعتقت العالم، من كيد الأركون،  
دائم التمجيد، تجسد وهو الوحيد، لأجل خلاص العبيد، من  
الأسر والسجون.

ذكر داود عنك، الملك انتهى حسنك، وتجسد منك، رب العرش  
المكنون.

ربوات ثم ألوف، حول العرش وقوف، طغيمات وصفوف، وشهداء  
قديسون.

زالت عنا الأحزان، وصرنا فى اطمئنان، وبك يا بهجة الأزمان،  
نحن فرحون.

سألومة شهدت، إن العذراء ولدت، آمنت واعتقدت، بالسر المكنون.



\*\*\*\*\*

كرز فى الأقطار، الرسل الأحبار، نادوا باستبشار، وعجائب

يصنعون.

لك كل التعظيم، يا ابنة يواقيم، والسر العظيم، كلنا به مؤمنون.

موسى ودانيال، قالا فيك الأمثال، ونطقا بصحيح الأقوال، عن

الحبل المصون.

نورت الأكوان، يا فخر الأزمان، لولاك ما كان، الناس يُعتقون.

هدايا ألوان، جاء بها الأعيان، ذهب ومارولبان، لها المجوس

حاملون.

وسجدوا للمولود، الرب المعبود، وهيرودس صار مكمود، وجنوده

مندهشون.

لا تحملى فى ذاك الحين، عبدك الخاطيء المسكين، شفاعتك فى

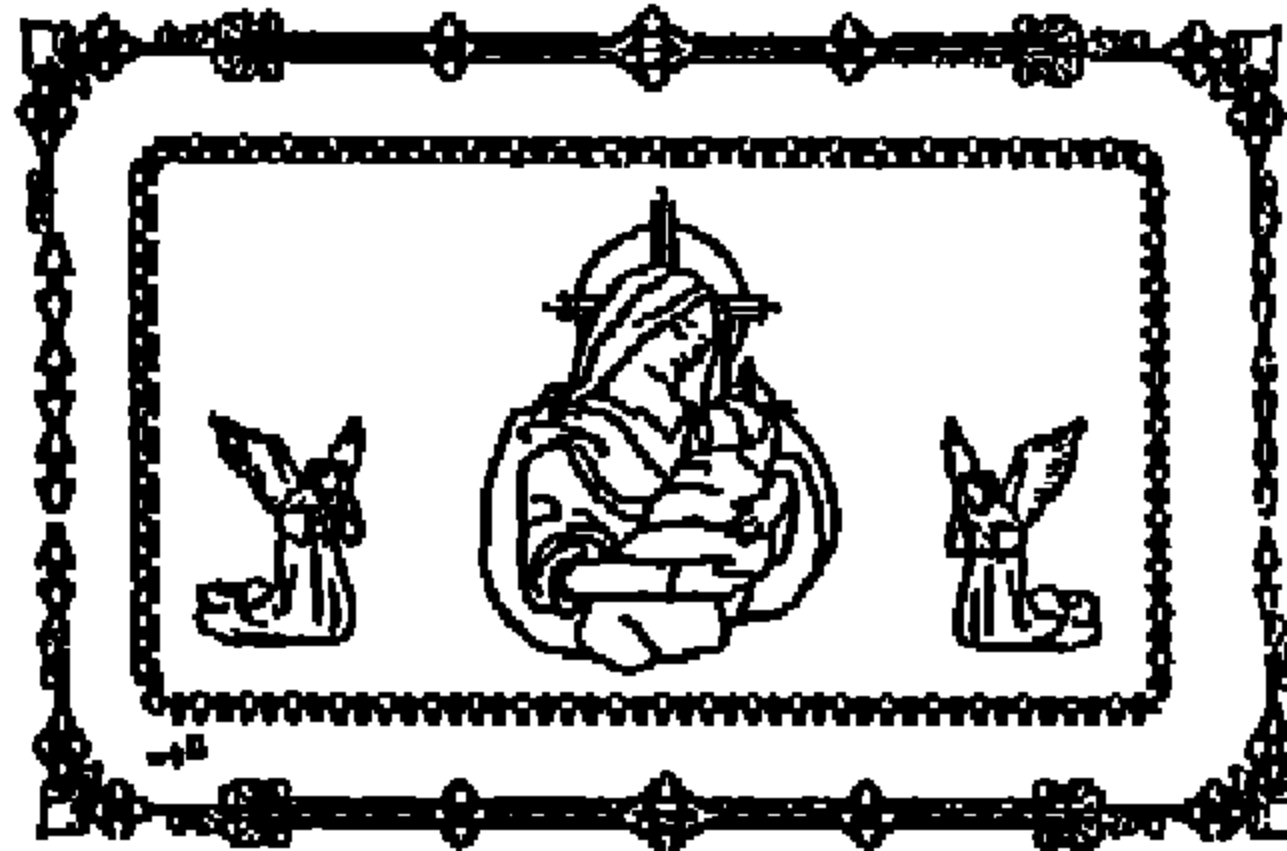
يوم الدين، أرجوها أنا والمؤمنون.

يا سيدة الأبرار، يا من لك الشرف والفضار، اسعفينا بالنجدة

والانتصار، على من بنا يمكرون.

ونسال الغضبان، مع قوة وإيمان، يصير شعبك فى اطمئنان، يوم

الخلائق يُحشرون.



## مديح استغاثي

مراحمك يا إلهي، كثيرة جدا. مراحمك يا إلهي، لا يحصى لها  
عددا. قطرات الأمطار، معدودة بين يديك. وأيضا رمل البحار، كائن قدام  
عينيك. كم بالأكثر خطاياي وآثامي قدامك، وما صنعتته يداي. ظاهر كله  
امامك، خطايا صباي وجهلي، يا رب لا تذكرها، ولا تتأمل آثامي، يا إلهي  
اتركها، فإنك لا تشاء موت الخاطيء، بل تحب رجوعه إليك. يا إلهي اقبل  
طلباتي، رجعت وتبت إليك. إن العشار اخترقه، والزانية غفرت لها، واللص  
يا رب ذكرته. رحمتك لا نهاية لها، وأنا خاطيء أيضا. يا رب علمني، لكي  
اصنع توبة. مثل الزانية اقبلني. ردنا يا رب إلى خلاصك، فإنك صالح  
ورحيم. اصنع معنا كصالحك، لأنك قادر وكريم. إن حاكمتنا بعدلك، فلا  
نجد حجة، لكن ننتظر فضلك ومراحمك. مراحمك يا إلهي، تعلو كل  
العباد. مراحمك يا إلهي، كالرمل بغير عدد. مراحمك يا إلهي، أكثر من  
عدد النجوم، وأكثر من نبات الأرض، والجبال، وكل التخوم.

يا ملك السلام، سلامك أعطنا، ثبت لنا سلامك، وحل بروحك  
فينا. فرق أعداء البيعة، وحصنها بالإيمان بحصون عالية منيعة، فلا  
تتزعزع لزمان عمانوئيل نفسه، في وسطنا الآن، بمجد أبيه وروح قدسه،  
الآن وكل أوان، فليباركنا كلنا، ويظهر قلوبنا، ويشفي أمراضنا، ويخلص  
نفوسنا.

نسجد للأب والابن والروح القدس، الآن وكل أوان، وإلى الأبد،

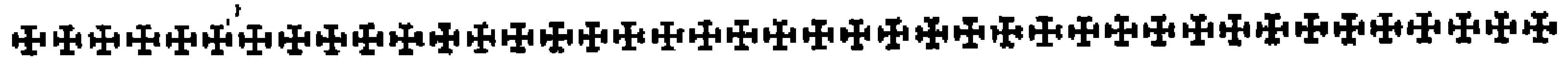
آمين.

# الفهرس

## صفحة

٧	مقدمة .....
٩	مديح واطس على الإبصالية : أمدح عذرا بتول .....
	قطع التفاسير على ثيوطوكية السبت
١٢	القطعة الأولى .....
١٦	القطعة الثانية .....
٢٠	القطعة الثالثة .....
٢٥	القطعة الرابعة .....
٢٩	القطعة الخامسة .....
٣٣	القطعة السادسة .....
٣٨	القطعة السابعة .....
٤٢	القطعة الثامنة .....
٤٧	القطعة التاسعة .....
	مدائح رفع بخور عشية وياكر
٥٢	الأحد الأول : أمدح فيك يا بكر بتول .....
٥٨	الأحد الثاني : أبدى باسم الله القدّوس .....
٦٢	الأحد الثالث : خطرت حمامة فى بيت زكريا .....
٦٦	الأحد الرابع : أبدى باسم الله القدّوس .....





## صفحة

٧٠ ..... مديح أثناء التوزيع : أنا أفتح فأى بالتسبيح

٧٣ ..... الهوس الكيهكى

٧٩ ..... مديح على هوس نصف الليل : آجيوس أوثنئوس

٨٤ ..... الهوس الأول

٨٦ ..... مديح على الهوس الأول : قال الرب لموسى

٩١ ..... ثيوطوكية الإثنين :

مدائح على ثيوطوكية الإثنين :

٩٤ ..... تَقَوُّ بالإيمان

٩٨ ..... آدم بدء الخليقة

١٠١ ..... ثيوطوكية الثلاثاء :

مدائح على ثيوطوكية الثلاثاء :

١٠٤ ..... يا مريم أنا عبدك

١٠٧ ..... أبداً باسم رب القوات

الهوس الثانى

١١١ ..... إحصائية : قلبى ولسانى يسبحان الثالوث

١١٣ ..... مزمور ١٣٥ : اشكروا الرب

\*\*\*\*\*

### صفحة

#### مدائح الهوس الثاني :

- ١١٥ ..... إلها هو ملجأنا  
 ١١٩ ..... أنشئ وزنا ونظام  
 ١٢٢ ..... فلنرقل مع داود  
 ١٢٥ ..... ثيوطوكية الأربعاء : كل الطفمات السمائية

#### مدائح على ثيوطوكية الأربعاء :

- ١٢٨ ..... كل الطفمات السمائية  
 ١٣٢ ..... أمدح فيك يا أم النور  
 ١٣٨ ..... يا أم النور يا م ر ي م  
 ١٤٠ ..... أستحلفكن يا بنات أورشليم  
 ١٤٤ ..... ثيوطوكية الخميس : العليقة

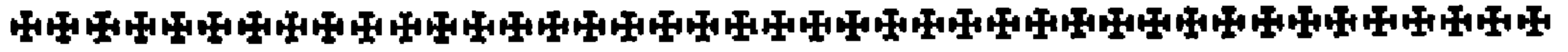
#### مدائح على ثيوطوكية الخميس :

- ١٤٨ ..... العليقة التي رآها موسى  
 ١٥٣ ..... السلام لك يا شفيعة  
 ١٦١ ..... السلام لك يا شفيعة

#### الهوس الثالث

#### مدائح على الهوس الثالث :

- ١٦٨ ..... أمل يا رب بسمعك  
 ١٧٢ ..... تسبحة الثلاثة فتية القديسين  
 ١٧٦ ..... أشكرك يا إله يعقوب



## صفحة

## مدائح للثلاثة فية :

- ١٨٠ ..... الله الأزلى قبل الأدهار
- ١٨٤ ..... لحن للثلاثة فية القديسين
- ١٨٥ ..... مديح للثلاثة فية القديسين
- ١٨٦ ..... التسبيح للمسيح الذى أنصف
- ١٨٩ ..... مديح للقديسين مكسيموس ودوماديوس
- ١٩٤ ..... مديح للقديس العظيم أنبا أنطونيوس

## ثيوطوكية الجمعة :

## مدائح على ثيوطوكية الجمعة :

- ١٩٧ ..... أنا أفتح فاهى بكرامتها
- ٢٠١ ..... مباركة أنت فى النساء
- ٢٠٣ ..... أبدأ باسم الرب يسوع
- ٢٠٦ ..... أبدأ باسم الله القدوس
- ٢١٠ ..... ثيوطوكية السبت

## مدائح على ثيوطوكية السبت :

- ٢١٢ ..... أرتل فيك يا مختارة
- ٢٢٠ ..... أبدى باسم الله المتعال
- ٢٢٤ ..... مديح واطس على الشارات
- ٢٢٨ ..... ختام الثيوطوكيات الواطس



\*\*\*\*\*

## صفحة

٢٥٢	..... القطعة السادسة من الوثيوطوكية
٢٥٣	..... التفسير السادس : يا شورية هرون
٢٥٤	..... القطعة السابعة من الوثيوطوكية
٢٥٤	..... التفسير السابع : دُعيت أم الله
٢٥٥	..... القطعة الثامنة من الوثيوطوكية
٢٥٨	..... مديح واطس : أبدأ باسم الله القدوس
٢٦٣	..... مديح للعدراء على : شيرى نى ماريا
٢٦٧	..... مديح للعدراء على : راشى أو ماريا
	..... مديح للعدراء على الأوتار قبل إفموتى :
٢٧١	..... يا م رى م
٢٧٤	..... مديح للعدراء : يا م رى م يا ست الأبرار
٢٨٠	..... مديح للعدراء على إفموتى : يا ابنة داود
٢٨٤	..... مديح للعدراء : يا ابنة داود يا نسل الأبرار
	..... القطعة الأخيرة من الوثيوطوكية :
٢٩٠	..... تى أوى إن هيكينوس
٢٩٢	..... مديح للسيدة العذراء يقال على إفموتى
	..... مديح للعدراء فى تى أوى إن هيكينوس :
٢٩٤	..... أمدح فى البتول
٢٩٤	..... مديح استغاثى : مراحمك يا إلهى

**يطلب من**

**مكتبة المحبة**

**٣٠ شارع شبرا - القاهرة**

**ت : ٥٧٥٩٢٤٤ - ٥٧٨٢٩٣٢ - ٥٧٥٨٢٦٢**

**فاكس : ٥٧٧٧٤٤٨**

**رقم الإيداع : ٨٩٥١ / ٢٠٠٧**

**الترقيم الدولي : 1-0869-12-977**

**طبع بدار نوبار للطباعة**

**الإخراج الفني : ناجي بطرس**







Bibliotheca Alexandrina



1060057

مكتبة  
المكية

٣. ش شبرا ت / ٥٧٥٩٢٤٤ - فاكس / ٧٧٧٤٤٨